

Langener Zeitung



D 4449 B

HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGÄU

Anzeigenpreise: In Anzeigenzeit 0,25 DM für die achtgespaltene Millimeterzeile, Textteil 0,70 DM für die viergespaltene Millimeterzeile, zuzüglich 10% Mehrwertsteuer. Preisnachlässe nach Anzeigenpreiskarte Nr. 7. Anzeigenaufgabe bis vormittags 9 Uhr am Vortage des Erscheinens, größere Anzeigen früher. Platzanordnung unverbindlich.

Allgemeiner Anzeiger
Amtsverordnungsblatt der Behörden
Erscheint wöchentlich dienstags und freitags

Bezugspreis: monatlich 2,55 DM zuzüglich 0,45 DM Trägerkbn (in diesem Betrag sind 0,14 DM Mehrwertsteuer enthalten) Im Postbezug 3,— DM monatlich, einschl. Zustellgebühren (incl. 5% Mehrwertsteuer). Einzelpreis: dienstags 30 Pf., freitags 40 Pf. Druck u. Verlag: Kühn KG, 007 Langen b. Ffm., Darmstädter Straße 26, Telefon 38 93.

Nr. 27

Dienstag, den 2. April 1968

72. Jahrgang

April

Neuer Überforderung entgegen

(hs) — In diesen Tagen wird von den Parteien wieder erwogen, wie man die soziale Sicherung noch weiter ausdehnen könnte. Viel Spielraum besteht nicht mehr, denn die überwiegende Mehrheit der Deutschen ist schon in der Zwangsversicherung. Allein die gesetzliche Krankenversicherung zählt schon fast 30 Millionen Arbeitnehmer und Rentner als ihre Mitglieder. Und die gesetzliche Altersversorgung umfaßt jetzt beinahe alle Arbeiter und Angestellten. Nur noch verhältnismäßig wenige Angestellte dürften sich privat versichern. Man kann jetzt nur noch die freien Berufe in die Zwangsversicherung einbeziehen. Pläne hierfür werden zur Zeit ausgearbeitet.

Dieser Tatbestand könnte den Eindruck erwecken, die soziale Sicherung könne einfach alles und es genüge, ihr beizutreten, um allen Fähigkeiten des Lebens gewachsen zu sein. Der Eindruck täuscht jedoch. Auch die soziale Sicherung stößt eines Tages an eine finanzielle Grenze, die nicht mehr überschritten werden kann. Ein internationaler Vergleich zeigt, wie schnell die Bundesrepublik dieser Grenze zueilt. Rund 17 Prozent unseres Bruttoinlandsprodukts werden für soziale Sicherung ausgegeben. Ende 1968, wenn sich die Beitragserhöhungen voll auswirken, wird dieser Satz sich der Grenze von 18 Prozent nähern. Die Steuern, die unser Einkommen zusätzlich belasten, sind in diesem Satz natürlich nicht enthalten.

Nur das kleine, aber wohlhabende Luxemburg kann der Bundesrepublik auf diesem schnellen Marsch folgen. Dort erreicht die Belastung des Sozialprodukts rund 16,5 Prozent. Belgien, als drittes Land, liegt schon weit hinten; es gibt nur 15,5 Prozent seiner wirtschaftlichen Leistung für die soziale Sicherung aus. Frankreich, das vielen als soziales Vorbild gilt, kommt gegenwärtig auch nur auf 14,5 Prozent. Das sozial-demokratisch regierte Schweden liegt mit seinen 14,4 Prozent sogar etwas unter diesem Satz. Italien wendet 14,3 Prozent für soziale Sicherheit auf, und die Niederlande liegen nur knapp über 14 Prozent. Die letzten drei in der westeuropäischen „sozialen Bestenliste“ sind Dänemark, Großbritannien und die Schweiz. Dänemark hat einen sozialen Belastungssatz von 11,5 Prozent; England kommt auf 11,3 Prozent, und die Schweiz begnügt sich sogar mit zehn Prozent.

Es wäre falsch, diese Tabelle als Maßstab für gute oder schlechte soziale Versorgung zu betrachten. Die Schweiz beispielsweise ist vielen anderen Ländern ein Vorbild, obwohl sie nur ein Zehntel ihres Sozialprodukts für soziale Zwecke ausgibt. Frankreich auf der anderen Seite ist keineswegs fortschrittlicher als etwa Dänemark oder gar die Schweiz. Die Bundesrepublik allerdings hat sich auch in der sozialen Versorgung mit an die Spitze gesetzt und führt nicht nur mit ihrer Rekordbelastung. Was kann man nun tun, um die öffentlichen Haushalte, zu denen auch die Sozialversicherungen gehören, zu entlasten? Die Idee einer gewissen Selbstbeteiligung der Versicherten — vor allem in der Krankenversicherung — sollte auf jeden Fall verwirklicht werden. Länder mit Staatsversorgung für die Kranken, wie England und Schweden, haben dieses Prinzip schon lange eingeführt, weil sie einfach nicht mehr in der Lage waren, die schnell wachsenden Ver-

pflichtungen zu erfüllen. Es ist auch nicht einzusehen, wieso das, was in anderen Sozialstaaten rechtens ist, bei uns „soziale Demonstagen“ sein soll.

Weiterhin muß versucht werden, in der Sozialversicherung Schwerpunkte zu schaffen. „Sozialbagatellen“, die unsere Haushalte noch erheblich belasten, müssen abgeschafft werden. Wir stehen praktisch schon in den Anfängen des Wahlkampfes 1969. In Wahlzeiten ist es schwer, sozialen Mut zu beweisen. Die Regierungsparteien sollten sich aber nicht davon abhalten lassen, die Sozialhaushalte zu straffen. Wenn das versäumt wird, stehen wir Ende 1969 wieder dort, wo wir schon einmal im Jahr 1965 waren: Soziale und andere Versprechungen müssen dann wieder rückgängig gemacht werden, weil alle — Staat, Arbeitgeber und Arbeitnehmer — heillos überfordert sind.

Benda Nachfolger Lückes

Der parlamentarische Staatssekretär im Bundesinnenministerium, Ernst Benda, ist zum Nachfolger des zurückgetretenen Innenministers Paul Lücke ausersehen. Bundeskanzler Kiesinger hat am Montagabend Bundespräsident Lübke Benda als neuen Innenminister zur Ernennung vorgeschlagen. Benda nahm Kiesingers Angebot an. Benda, der nach dem Gesetz über die parlamentarischen Staatssekretäre gleichzeitig mit seinem Minister zurücktreten mußte, schied zur ersten Garnitur der CDU. Als Nachfolger Bendas auf dem Posten des parlamentarischen Staatssekretärs im Innenministerium war am Montag der nordrhein-westfälische CDU-Politiker Bert Eben im Gespräch.

Die Wahlen in Belgien

Am Sonntag fanden die belgischen Parlamentswahlen statt. Die radikalen Kräfte im Sprachensüd des Landes gingen politisch gestärkt aus diesen Wahlen hervor. Die rechtsgerichtete Flämische Volksunion, die Brüsseler „Front der Francophonen“ und ihre Wallonische Sammlungsbewegung konnten auf Kosten der traditionellen Parteien ihre Sitze in der Abgeordnetenkammer von 17 auf 32 erhöhen.

Die Sitzverteilung in der Kammer: Christlich-Soziale 69 (minus 9), Sozialisten 59 (minus 5), Liberale 47 (minus 1), Flämische Volksunion 20 (plus 9), Kommunisten 5 (minus 1), Wallonische Sammlungsbewegung, Front der Francophonen 12 (plus 7).

DREI TAGE ZEITGESCHEHEN

20 Salutschüsse für Svoboda

Zwanzig Salutschüsse verkündeten am Samstag der Prager Bevölkerung, daß ein neuer Staatspräsident gewählt worden war. Im Hradschin hatte die Nationalversammlung den 72jährigen General und ehemaligen Verteidigungsminister Ludvik Svoboda in geheimer Wahl zum Nachfolger des in der vorigen Woche unter dem Druck der öffentlichen Meinung zurückgetretenen Staatspräsidenten Novotny bestimmt. 288 der insgesamt 300 Abgeordneten des tschechoslowakischen Parlaments waren bei der Abstimmung anwesend. 282 stimmten für Svoboda, der als einziger Kandidat nominiert worden war. Sechs Abgeordnete enthielten sich der Stimme. SED-Chef

Ulbricht gratulierte dem neuen Staatsoberhaupt mit einem Glückwunschtelegramm, die SED-Pressen verschwiegen jedoch, daß die Wahlen in Prag geheim abgehalten wurden.

Ky attackiert Amerikaner

Während Präsident Johnson, der nicht mehr für die nächsten amerikanischen Präsidentschaftswahlen kandidieren will, neue Richtlinien für die Vietnam-Politik festlegte, griff der südvietnamesische Vizepräsident General Ky in einem Interview die Amerikaner hart an. Er glaube den Amerikanern nicht, wenn sie behaupteten, in Vietnam zu sein, um die Prinzipien von Demokratie und Freiheit zu wahren, erklärte er in einem jetzt in der Illustrierten „Stern“ veröffentlichten Interview. Die Amerikaner seien in Vietnam, um ihre Interessen zu verteidigen. Ky sagte dem Interview zufolge weiter: „Sie (die USA) be-greifen unsere Not, unsere Tragödie nicht. Dieser Robert Kennedy redet immer von Demokratie und Freiheit. Aber was bedeuten diese Worte? Sein Konzept von Demokratie ist einfach lüchlerisch, ebenso wie sein Konzept von Freiheit. Genau der Typ von Demokratie, den Herr Kennedy meint, führt zum Kolonialismus.“

Bandenchef Liebe endlich gefaßt

Der Chef der berüchtigten Liebe-Bande, der 35 Jahre alte Friedrich Liebe, ist am Montagmorgen in Dirmmerheim (Kreis Euskirchen) festgenommen worden. Im Hause seiner Eltern ging Liebe, der am 15. Februar aus der Untersuchungshaft in Bonn geflohen war, der Kriminalpolizei ins Netz. Der Gangster hatte sich in einer Ecke im Flur des elterlichen Hauses unter dem Fußboden eine Grube ausgehoben und sich dort verborgen gehalten.

Metallo-Gehaltstarife in Hessen gekündigt

Am Montag wurden die Gehaltstarifverträge für die rund 100 000 Angestellten in der hessischen Metallindustrie mit sofortiger Wirkung gekündigt. Zwischen 5 und 6,5 Prozent sollen die Gehälter erhöht werden.

Thomas Helling

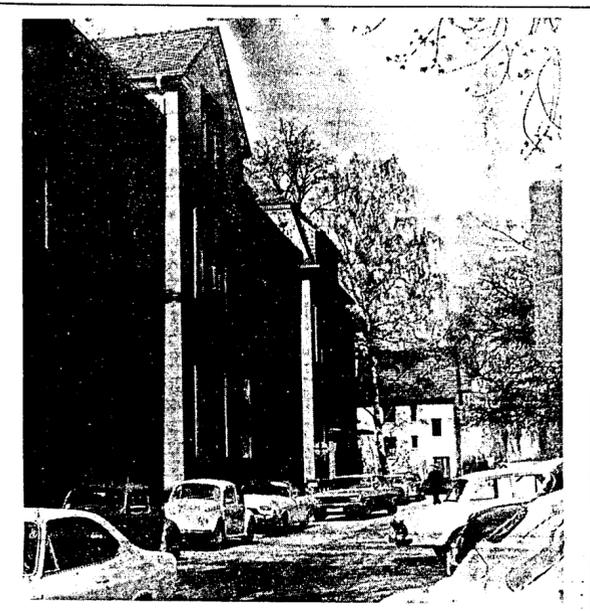
Labour in der Krise

(dsd) — Harold Wilson ist ein Mann ohne Fortune. Zu allem Mißgeschick, das seiner Regierung und der Labour-Party in letzter Zeit widerfuhr, kommt nun noch die vernichtende Niederlage bei den Nachwahlen in vier Kreisen, von denen drei bisher sozialistische Abgeordnete innehatten und einer als uneinnehmbare Labour-Hochburg galt. Wolte man sich in politischer Arithmetik versuchen, es ließe sich leicht berechnen, daß Wahlen in ganz England zum jetzigen Zeitpunkt Wilson und seine Partei einfach hinwegfegen würden. Es ist also nicht verwunderlich, daß die Konservativen Neuwahlen fordern, mit der Begründung, die Regierung habe das Vertrauen des Volkes verloren.

Diese Behauptung ist sogar beweisbar, denn 20 Sitze Verlust während der Regierungszeit sprechen eine deutliche Sprache. Mit der nun noch verbliebenen Mehrheit von 74 Sitzen kann man zwar regieren, man muß es aber gegen das Volk tun. Dennoch hieße es die Demokratie verkennen, wollte man jeden Stimmumsatz während der Legislaturperiode zum Anlaß nehmen, Neuwahlen auszusprechen. Gerade eine freiheitliche Staatsform zwingt den Bürger, durch seine Stimmabgabe Risiken einzugehen. Und der Gerechtigkeit halber muß man zugeben, daß Wilson

in eine Zeit hineingeraten ist, die ihm wahrlich nichts schenkt. Neben der „englischen Krankheit“ wie die chronisch defizitäre Zahlungsbilanz genannt wird, türmen sich auch die außenpolitischen Schwierigkeiten. Großbritannien hat viel von seiner Weltmachtstellung ausgeben müssen, wer das aber am wenigsten glaubt, sind die Engländer selbst. Das wäre für jede Regierung eine schwere Hypothek.

Zu all dem kommt, daß die britische Arbeiterpartei sich nicht mit den Gewerkschaften arrangieren kann. Nachdem Wilson mit der Pfundabwertung Schiffbruch erlitten hatte und nun mit seinem Spar-Budget zu retten suchte, was noch zu retten ist, sind gerade die Arbeitnehmerorganisationen zu seinen hartnäckigsten Gegnern geworden. In einer solchen Situation, die wahrscheinlich eine neue Sitzungsaktion für das Pfund notwendig machen wird, liegt nur zu nahe, daß man auf das Haupt einer erfolglosen Regierung nun alle Asche häuft. Das Rhodensendesaster, die EWG-Pleite, an allem soll nun Wilson schuld sein. Und das macht man eben nicht viel Federlesen, ob man zu bedenken, daß es ein Patentrezept für die Lösung dieser vielschichtigen Probleme nicht gibt.



Altes Kreiskrankenhaus bald ausgedient

Während der Sprechstunden der Chefärzte reicht im alten Krankenhaus auch der Parkplatz nicht mehr aus, und auch in den Wartezimmern herrscht bedrückende Enge. Mit der baldigen Inbetriebnahme des Dreieich-Krankenhauses werden auch diese Probleme vergessen sein.

Bombenkrieg gegen Nordvietnam begrenzt

Hoffnung auf Friedensgespräche — Präsident Johnson verzichtet auf eine Wiederwahl

Der amerikanische Präsident Johnson hat in der Nacht zum Sonntag in einer Fernsehrede überraschend die bedingungslose Einstellung der Luftangriffe gegen den größten Teil Nordvietnams angeordnet. Weiter gab Johnson bekannt, daß er nicht erneut als Präsident der Vereinigten Staaten kandidieren werde.

Die von Präsident Johnson angeordnete Einstellung der Bombenangriffe gegen den größten Teil Nordvietnams wurde in der westlichen Welt allgemein lebhaft begrüßt und als mögliche Wende in der Suche nach einem Frieden bezeichnet. Lediglich die sowjetische Nachrichtenagentur TASS und die Ostberliner Nachrichtenagentur ADN kritisierten die USA, die Forderungen Nordvietnams nach einer sofortigen und bedingungslosen Einstellung aller Bombardierungen und aller kriegerischen Handlungen gegen das vietnamesische Volk ignoriert zu haben.

Nach dem Beschluß Johnsons, den Luftkrieg einzuschränken, bleiben „fast 90 Prozent der nordvietnamesischen Bevölkerung und der größte Teil des Gebietes von Nordvietnam“ verschont. Der Präsident ordnete ferner an, auch den Küstenbeschuß durch amerikanische Kriegsschiffe einzustellen. In Zukunft soll nur noch das Gebiet unmittelbar nördlich der ehemals entmilitarisierten Zone bombardiert werden, weil, wie der Präsident sagte, der unverminderte Aufbau der gegnerischen Kräfte in diesem Gebiet die vorgeschobenen Stellungen der verbündeten Streitkräfte bedroht.

Toto- und Lottoquoten

Fußballtoto: Zifferwerte: 1. Rang 81 075 DM, 2. Rang 1800 DM, 3. Rang 105 DM. Auswahlwette „6 aus 39“: 1. Rang 137 913 DM, 2. Rang 8019 DM, 3. Rang 495 DM, 4. Rang 13 DM, 5. Rang 1,80 DM. — Zahlenlotto: Gewinnklassen: 500 000 DM, Klasse II: 119 000 DM, Klasse III: 4400 DM, Klasse IV: 70 DM und Klasse V: 3,75 DM. Angaben ohne Gewähr



Die SSG offeriert ein vielfältiges Programm

Chor- und Orchester-Konzert am 7. April / Viele Johann-Strauß-Melodien

Am kommenden Sonntag, dem 7. April, veranstaltet der gemischte Chor der SSG in der Turnhalle sein beständiges Konzert...

Vierzig Jahre bei Pittler / Herr Erich Wöllner wurde gestern geehrt

Alljährlich zum 1. April sind in größeren Industrieunternehmen blumengeschmückte Arbeitsplätze zu finden...

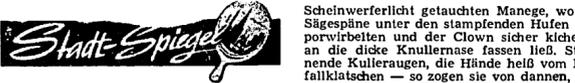
Der Jubilar ist am 16. August 1912 in Leipzig geboren und kam nach Besuch von Volksschule, Realschule und höherer Gewerbeschule...



Erich Wöllner

1943 kam Herr Wöllner als Meister in das Pittler-Zweigwerk Tromka-Leipzig. In diesem Werk wurden damals die Pittler-Thomasflüssigkeitstriebwerke gebaut...

Nach einer kurzen Zwischenstation bei einem anderen Leipziger Werkzeugmaschinen-Hersteller meldete sich Herr Wöllner im...



Zirkus - und keine Zeugnisse

Das Wochenende war ereignisreich. Wer überall dabei sein wollte, mußte sich seine Zeit schon einteilen...

Der Nachmittag im Zirkus brachte den Kindern das, was sie im häuslichen Fernsehseher bei den Abenteuern aus Filmbüchern leider nicht erleben können...



Tierschau beim Zirkus am Sonntag

Wechsel in der Nassovia-Geschäftsführung Herr Kurt Ambrosius, Geschäftsführer der Firma Nassovia Werkzeugmaschinenfabrik...

Wahl der Pfarrgemelderäte und nicht, wie es durch einen technischen Fehler sinnentstellend wiedergegeben wurde...

Bürgermeister Kreiling »vierter Mann«

Auf der Generalversammlung des Hessischen Städtebundes am 28. März in Zierenberg...

Die Wahl des Langener Bürgermeisters in das Spitzengremium des Städtebundes ist insbesondere bedeutsam, weil vor den Beratungen von Finanzänderungsgesetzen...

Die Wahl des Langener Bürgermeisters in das Spitzengremium des Städtebundes ist insbesondere bedeutsam, weil vor den Beratungen von Finanzänderungsgesetzen...

Herr Demke schrieb dem Landrat

Am 2. Februar hatte der Langener Stadtverordnetenversammlung ein Antrag der CDU-Fraktion wegen der Benutzung der Turnhalle des Dreieich-Gymnasiums...

In dem Schreiben erkundigt sich der Langener CDU-Stadtverordnete ferner, weshalb in den Räumlichkeiten der Langener Sonderschule noch keine Klasse für praktisch bildbare Kinder eingerichtet worden sei...

Studienfahrten mit »Wohnen und Leben«

Der Kulturleite Dienst gemeinnütziger Wohnungsunternehmen e. V., Wohnen und Leben, hat auch für diesen Sommer ein reichhaltiges Programm zusammengestellt...

Sonntag, 12. Mai 14 Uhr: Theaterfahrt zu den Südtälchen Bühnen, Frankfurt a. M. Opernhaus, »Der Vogelhändler«, Operette von Carl Zeller...

Donnerstag, 16. Mai bis Sonntag, 19. Mai: 4-tägige Studienfahrt nach Holland (Amsterdam, Rotterdam, Haarlem, Keukenhof, Den Haag)...

Sonntag, 14. September: Studienfahrt nach Straßburg, Preis: 15,- DM.

Anmeldungen zu diesen Fahrten nimmt Herr Georg Nieder, in der Dreieich-Schule, Tel. 4664, entgegen...

Hier spricht die Volkshochschule

Die Welt ist voller kleiner Wunder Pars pro toto - der Teil für das Ganze - ist das Motto dieses Vortrags...

In der letzten Zeit wurden von bisher noch nicht ermittelten Jugendlichen mehrere Gartenhütten am Leutersweg...

Am Donnerstag befürchte eine Autofahrerin die Bundesstraße 3 in Richtung Spreldingen. In Höhe des alten Krankenhauses kam zu seinem 25. Dienstjubiläum empfangen...

Zwei Verletzte bei Zusammenstoß

Auf der Kreuzung Wolfsgartenstraße / Flachsbachstraße kam es am Donnerstag zu einem Verkehrsunfall. Eine Pkw-Fahrerin auf der Wolfsgartenstraße beachtete nicht ein schiedlich als stolzer Hausherr in Dienst stellte...

Am Donnerstag befürchte eine Autofahrerin die Bundesstraße 3 in Richtung Spreldingen. In Höhe des alten Krankenhauses kam zu seinem 25. Dienstjubiläum empfangen...

Die »Posaunisten von Jericho«

Schwungvolles Konzert des TV-Spielmanns- und Musikzuges

Konzentriert in der Auffassung, gelöst in der Wiedergabe - so präsentierte sich der Spielmanns- und Musikzug des Turnvereins 1862 bei seinem Konzert am Samstagabend...

Eröffnet wurde das Konzert vom Jugendspielmannszug unter Stabführung von Günter Petri. »Mit Sang und Klang«, »Dragoner-Marsch« und »In die weite Welt!«...

Die Wahl des Langener Bürgermeisters in das Spitzengremium des Städtebundes ist insbesondere bedeutsam, weil vor den Beratungen von Finanzänderungsgesetzen...

Die Klangfülle des Spielmannszuges könnte einen weniger behutsamen Dirigenten als Friedel Breidert zu manchem Schnitzer ver...



Friedel Breidert, wie ihn das Publikum nicht sieht: fotografiert aus der Kulissee seiner aufmerksamen Musiker.

Neuer Notruf der Feuerwehr

Wie uns der Vorsitzende der Freiwilligen Feuerwehr Langen, Herr Hans Jäckel, mitteilt, ist die bisherige Notrufnummer 35 55 geändert worden in 23 33.

Gartenhütten mutwillig beschädigt In der letzten Zeit wurden von bisher noch nicht ermittelten Jugendlichen mehrere Gartenhütten am Leutersweg...

Blumen für Herrn Arthur Müller

An alles hatte Postoberamtmann Arthur Müller gedacht, als er mit viel Geschick und Umsicht den Neubau des Postgebäudes in der Flachsbachstraße vorantrieb...

Am Donnerstag befürchte eine Autofahrerin die Bundesstraße 3 in Richtung Spreldingen. In Höhe des alten Krankenhauses kam zu seinem 25. Dienstjubiläum empfangen...

Blumen für Herrn Arthur Müller

Am Donnerstag befürchte eine Autofahrerin die Bundesstraße 3 in Richtung Spreldingen. In Höhe des alten Krankenhauses kam zu seinem 25. Dienstjubiläum empfangen...

Zwei Verletzte bei Zusammenstoß Auf der Kreuzung Wolfsgartenstraße / Flachsbachstraße kam es am Donnerstag zu einem Verkehrsunfall...

Am Donnerstag befürchte eine Autofahrerin die Bundesstraße 3 in Richtung Spreldingen. In Höhe des alten Krankenhauses kam zu seinem 25. Dienstjubiläum empfangen...

Am Donnerstag befürchte eine Autofahrerin die Bundesstraße 3 in Richtung Spreldingen. In Höhe des alten Krankenhauses kam zu seinem 25. Dienstjubiläum empfangen...

Am Donnerstag befürchte eine Autofahrerin die Bundesstraße 3 in Richtung Spreldingen. In Höhe des alten Krankenhauses kam zu seinem 25. Dienstjubiläum empfangen...



Einige der am Montag nach Langen gekommenen neuen Schwestern mit Oberin Ellen Gassenmeyer (Zweite von links) und Oberschwester Ilse Lange (Dritte von rechts) bei einem ersten Rundgang.

Hessens modernste Klinik steht in Langen

Dreieich-Krankenhaus wird termingerecht eröffnet

In zahlreichen Städten und Gemeinden werden neue Krankenhäuser gebaut. Während die räumlichen und technischen Voraussetzungen zur besseren Versorgung der Bevölkerung mit Krankenhauseinrichtungen in der Regel verhältnismäßig rasch geschaffen werden können...

Auch der Kreis Offenbach steht vor der Inbetriebnahme eines neuen Krankenhauses, das 400 Patienten aufnehmen kann und zur Zeit als das modernste Krankenhaus im Land gilt.

Der Jahrgangstrafen. Der Jahrgang 1892/93 trifft sich morgen, 16. Uhr, im Café Krone. Der Jahrgang 1900/01 kommt heute ab 15 Uhr im Café Krone zusammen...

Der Film- und Fotoclub Langen lädt wie freunde der Fotografie zum heutigen Clubabend im Gasthaus »Zum Lämmchen« ein. Die Herren Bohndt und Liederbach zeigen Nah- und Fernaufnahmen...

Festgenommen wurde am Donnerstag in einem Langener Hotel ein Mann, der wegen mehrerer Betrugsdelikte im Deutschen Festnahmebuch ausgewiesen war. Der Mann wurde nach Vorführung beim Amtsgericht in Darmstadt in die Straf- und Untersuchungshafenanstalt eingeliefert.

Als Revierförster wurde ihm die Revierförsterei Kobersdorf im Forstamt Langen nach kurzer Tätigkeit im Forstamt Ober-Ramstadt durch Urkunde vom 27. Juni 1950 übertragen. Anfang 1959 wurde Herr Kimmel zum Oberförster ernannt...

Als Revierförster wurde ihm die Revierförsterei Kobersdorf im Forstamt Langen nach kurzer Tätigkeit im Forstamt Ober-Ramstadt durch Urkunde vom 27. Juni 1950 übertragen.

Als Revierförster wurde ihm die Revierförsterei Kobersdorf im Forstamt Langen nach kurzer Tätigkeit im Forstamt Ober-Ramstadt durch Urkunde vom 27. Juni 1950 übertragen.

Als Revierförster wurde ihm die Revierförsterei Kobersdorf im Forstamt Langen nach kurzer Tätigkeit im Forstamt Ober-Ramstadt durch Urkunde vom 27. Juni 1950 übertragen.

Als Revierförster wurde ihm die Revierförsterei Kobersdorf im Forstamt Langen nach kurzer Tätigkeit im Forstamt Ober-Ramstadt durch Urkunde vom 27. Juni 1950 übertragen.

Als Revierförster wurde ihm die Revierförsterei Kobersdorf im Forstamt Langen nach kurzer Tätigkeit im Forstamt Ober-Ramstadt durch Urkunde vom 27. Juni 1950 übertragen.

Als Revierförster wurde ihm die Revierförsterei Kobersdorf im Forstamt Langen nach kurzer Tätigkeit im Forstamt Ober-Ramstadt durch Urkunde vom 27. Juni 1950 übertragen.

Als Revierförster wurde ihm die Revierförsterei Kobersdorf im Forstamt Langen nach kurzer Tätigkeit im Forstamt Ober-Ramstadt durch Urkunde vom 27. Juni 1950 übertragen.

Advertisement for Osterhasen-Ostereier, Rhumbler, and Weisses Kaffee, located at Langen, Bahnstraße 36.

Advertisement for Glaabsbräu aus der Bierstadt Seligenstadt.

Alfreds Leichtsinns und das Glück im Unglück

Eine Autoschramme erweist sich als verhängnisvoll / Am Straßmandat kommt man nicht vorbei / Von Ludwig Juventus

Alfred hatte es eilig, sehr eilig sogar. Er erst in die Pedale, was das Zeug hielt. Haarscharf am Bordstein entlang, wie er die Kurve an der Brückengasse, Eberstraße...

„Hät'ste dein Taschengeld besser eingeteilt, denn könntest du dir jetzt auch zwei Feigen und eine Lenkstange kaufen...“

Alfred, überhaupt kommt mir das Fahrzeug bekannt vor. Komm, wir schleichen uns auf die andere Seite... Und jetzt kam die größte Überraschung: „Hab' ich mir's doch gedacht, das ist tatsächlich Schulzens Wagen...“

Für die JUGEND

vergebenen Rad. Langsam richtete sich Alfred auf. Herr Schulz, der Inhaber des Autohauses Schulz & Co., brante sich zu ihm hinunter. „Na, dem Lauejungen scheint nicht viel passiert zu sein...“



Der Zauberer hat sich für einen Glasstück ein stabiles Triebwerk, eine alte Zeitung und ein Zehnpendelnstück mitgebracht... Die Zauberei ist ein Zauberer Halifax spuckt große Töne



Eine kleine Ruhepause für die beiden Sausal, auch Pferde werden müde vom Traben und Galoppieren. Foto: Weskamp

Zauberer Halifax spuckt große Töne

Dieses Kunststück ist leichter auszuführen, als ihr vielleicht glaubt. Bis zu dem Punkt, der der Zauberei die Zeitung über das Glas geschleudert hat, geht alles so zu...

Drei neue Zungenbrecher

Der Metzger wetzt das Metzgermesser. Der Sperber sprach: Was macht die Wachtel? Hör du, Bub' meine Buben, das dein Bub' meine Buben...

Von Schulmeistern aus alter Zeit

Die Schulmeister in den Städten des Mittelalters hatten es nicht ganz einfach. Es gab damals ja noch keine allgemeine Schulpflicht, mit dieser machte erst 1619 Weimern den Anfang...

„Und die Geldstraße“, unterbrach ihn der Polizist. „Wird auch nicht zu knapp ausfallen. Da wird dein Vater wenig Freude haben...“

Wer wirft den ersten Stein? ROMAN VON ELISABETH GORT

Copyright by Kremayr & Scheriau Verlag, Wien; Presserische durch Scientia-Pressedienst Hamburg 13, und Verlag v. Görg, Wiesbaden-Frankfurt.

41. Fortsetzung

Die Angeklagte zögerte. Tumult entstand im Auditorium. Jemand ersuchte um Ruhe, und eine scharfe Stimme verwarf sich gegen die Fragestellung...

Edith hustete in ihr Taschentuch und hielt den Rücken steif. Obwohl ein Messer darin zu bohren schien. Die dicke Frau hob noch unerschütterlich nach Zwiebeln, und Hitze umgab sie wie eine drückende Wolke...

„Nur ein Bildmännchen, sagen Sie? Nur eine Tüte, sagen Sie?“ Edith schaute die harte Stimme. „Warum soll eine Bildmännchen sein...“

Die Fähigkeit des Chirurgen steht hier nicht zur Debatte, meine Herren“, tönte es durch den Saal. „Herr Doktor Kraft, Sie sind nicht nur der Chefarzt, sondern auch der Leiter der Klinik und somit für deren Organisa-

füllte, meldete sich eine leise klare Stimme und sagte: Du willst, daß ich ihn geholfen werde? Aber er lügt doch! Er lügt und verleumdet mich. Ich hätte keine Ahnung, rief er viel laut, trat neben Klaus und griff nach dem herabhängenden Arm seiner Frau...

„Was haben Sie? Ist Ihnen nicht gut?“ Es drückte von oben durch das Brausen und Tosen, das Edith erfüllte. Sie wollte antworten, es sei nichts. Aber da wurde der Funkenregen dichtend, glühend wie Lavafeld...

„Verzeihen, Herr Staatsanwalt...“ Das war Othmar, wieder ruhig und überlegen. „Wenn eine an sich gebaute und bestens erprobte Schwere so gegen, freien Stücken behauptet, eine solche einfache Narkose geben zu können...“

Jemand schob ein Kissen unter den dunklen Kopf der Frau auf dem wachstuchbespannten Sofa. Es roch nach Akazien und Staub. „Ruhig bleiben, ganz ruhig“, sagte Klaus freundlich und wuschte mit seinem Taschentuch rosa Schaum von Mund der Liegenden.

„Ich habe schon vor einer Weile um Kochschüssel ein Glas gebrot,“ sagte er. „Lassen Sie mich jetzt die Ambulanz rufen.“

„Das ist schon geschehen, der Wagen muß bald hier sein“, rief jemand aus dem Hintergrund des Raumes. „Wendy! Bleiben Sie. bitte“, murmelte Kraft. Er hatte seinen Arm unter die Schultern der Liegenden geschoben und schaute erschrocken zu, wie sie nach Luft rang und sich abquälte...

„Engelchen, bleib ruhig, ich bitte dich...“, murmelte Kraft und half Klaus, die Stühlerchen zu stützen. „Kommt denn nicht endlich jemand?“ schrie er über die Schulter. Dann verstummte Ediths Röchen. Klaus legte ihren Kopf behutsam auf das Kissen zurück...

„Wer wirft den ersten Stein...“ Das war Othmar, wieder ruhig und überlegen. „Wenn eine an sich gebaute und bestens erprobte Schwere so gegen, freien Stücken behauptet, eine solche einfache Narkose geben zu können...“

„Ruhig bleiben, ganz ruhig“, sagte Klaus freundlich und wuschte mit seinem Taschentuch rosa Schaum von Mund der Liegenden. Sie räufelte leise, mit kurzen, glierigen Atemzügen. Ihr Blick irrte suchend umher, heftete

OFFENTHAL

o Ärztlicher Notdienst. Am Mittwoch hat in Offenthal Dr. Rost aus Urberach, Mühlengrund, ärztlichen Notdienst. Dr. Rost ist unter der Telefonnummer 6320 zu erreichen.

o Steuern sind fällig. Die Gemeindekasse Offenthal weist darauf hin, daß die erste Rate der Gemeindesteuern und Gebühren fällig ist.

o Vermessungsarbeiten werden durchgeführt. In der Offenthaler Gemarkung werden zur Zeit Vermessungs- und Signalerhebungsarbeiten vom Hessischen Landesamt für Straßenbau durchgeführt.

o Auto prallte gegen Feuerwehrraum. In der Nacht von Sonntag auf Montag wurde das Feuerwehrraum in der Langener Straße von einem aus Richtung Langen kommenden PKW so stark gerammt...

o Jahreshauptversammlung der Sarg- und Sängervereinigung Offenthal im Sportcafé. Ihre Jahresauptversammlung am 1. Vorsitzenden Willi Bilsch gab seinen Jahresbericht ab...



Dicht gedrängt saßen die Delegierten der Unterbezirkkonferenz Offenbach / Dieburg der SPD in der TV-Turnhalle im Vordergrund unseres Bildes eine Abordnung aus Dreieichenhain, in der Bildmitte der Ortsvorsitzende der SPD Langen, Herr Ferdinand Mayer, und Herr Georg See. Über die Konferenz berichten wir am Freitag ausführlich.

Langener Volksbank legt einen erfreulichen Geschäftsbericht vor

Der Vorstand schlägt eine Dividende von 8 Prozent vor / Am Freitagabend findet die Generalversammlung statt Die Langener Volksbank eGmbH, die am kommenden Freitag um 19.30 Uhr im großen Saal der TV-Turnhalle am Jahnpfatz ihre Jahresauptversammlung veranstaltet...

Harter Konkurrenzkampf

Im letzten Jahr beging die Langener Volksbank feierlich ihr 75jähr. Bestehen. Die Jubiläumsgeneralversammlung war die bestbesuchte seit Bestehen des Instituts. Zu diesem Jubiläum sang der Langener Volksbank...

GÖTZENHAIN

o Wir gratulieren. Hohe Geburtstagstage feiern am 2. 4. Frau Wilhelmine Klepper, Wallstr. 36, 74 Jahre - 4. 4. Frau Berta Kaiser, Brühlstr. 14, 74 Jahre - 6. 4. Frau Franziska Lauer, Wallstr. 29, 71 Jahre - 6. 4. Frau Frieda Herberich, Brühlstraße 23, 90 Jahre. Nachmittags am 31. 3. feierte Frau Anna Bauch, Taunusstraße 17, ihren 70. Geburtstag.

o Rumänien in Götzehain. Die rumänische Handballjugend Steaua Bukarest kämpfte am Samstag in der Frankfurter Festhalle mit der Dukla Prag um den Europacup im Hallenhandball. Die Rumänen wurden schon am Donnerstag auf dem Rhein-Main-Flughafen entpfangen und danach Quartier im Hotel zur Krone in Götzehain beziehen.

o Beitzagen-Hawels. Der heutigen Ausgabe liegt, außer bei den Postbeizern, nur für die Langener Abonnenten, eine Belage der Firma Schade & Füllgrabe, bei.

ERZHAUSEN

o Schadlingsbekämpfung im Obst- und Gartenbau. Über dieses Thema sprach Diplombau-Überdies Thoma sprach Diplombau-Landwirt Schröder vor Mitgliedern des Obst- und Gartenbauvereins, Lichtbilder und ein Farb-Fotomilieu ergänzten das Referat. Für die zahlreich erschienenen Mitglieder u. Freunde des Obst- und Gartenbauvereins war dieser Abend ein lehrreicher Vortrag ein wertvoller Beitrag zu ihren Planungen...

Radballturnier der Sportvereine

o Auf dem Radballturnier, das die Radsporthabende der Sportvereine Erzhausen im Sportheim durchführte, wurden dem Zuschauer eine schön und spannende Spiele geboten. Die teilnehmenden Landesligamannschaften spielten dabei um den „Peter-Berk-Wanderpokal“, den die Mannschaft Diehl/Zöllner aus Wolfelden vor der Vertretung Jordan/Klinkel aus Erdfelden gewann. Nach Abschluß dieser Rundenspiele ergab sich folgender Tabellenstand: 1. Wolfelden I, 29:6 Tore, 12:0 Punkte; 2. Mörfelden, 31:12 Tore, 10:2 Punkte; 3. Rüsselsheim, 24:17 Tore, 8:2 Punkte; 4. Wolfelden II, 24:17 Tore, 6:8 Punkte; 5. Darmstadt 1929, 4:3 Punkte; 6. Erzhause II, 13:39 Tore, 2:10 Punkte; 7. Langeneseibold, 0:18 Tore, 0:2 Punkte.

INFORMATIONEN für Verkehrsteilnehmer

Fortsetzung: Totdsünden der Verkehrsteilnehmer Unverantwortliches Schnellfahren

o 266 des Straßengesetzes sagt: „Mit Geldstrafe bis zu 500,- DM oder mit Haft bis zu zwei Wochen wird bestraft, wer in Städten oder Dörfern übermäßig schnell fährt oder reitet.“

o Leichtsinnes Überholen. Der § 8 der Straßenverkehrsordnung sagt: „Auf der rechten Fahrbahn ist stets rechts zu fahren. Die linke Fahrbahnseite darf nur zum Überholen benutzt werden.“

o Gefährdung der Fußgänger. Der § 9 der Straßenverkehrsordnung sagt: „Fußgänger, die die Fahrbahn auf dem Fußgängerüberweg überschreiten wollen, ist das Überqueren zu ermöglichen.“

o Unfallflucht. Der § 142 des Straßengesetzes sagt: „Wer nach einem Verkehrsunfall flüchtet, wird mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Haft oder mit Haft und Geldstrafe bestraft.“

Im vergangenen Jahr wurden 320 neue Mitglieder aufgenommen, während 103 ausgeschieden sind. Ende 1967 zählte die Langener Volksbank 1344 Mitglieder mit 1647 Geschäftskonten. Sie werden nach dem Vorschlag von Vorstand und Aufsichtsrat auf ihre Geschäftsguthaben für das Jahr 1967 eine Dividende von acht Prozent erhalten. Im letzten Jahr betrug die Dividende sechs Prozent, betragen allerdings war noch ein Jubiläumsgeld von zwei Prozent hinzugekommen.

Advertisement for shoes, featuring images of different styles like 'Schnallen' and 'Metal-Dekors'. Text includes 'SCHUH Steinrich', 'IHR Schuhhaus mit der großen Auswahl - Langen, Fahrgasse / Ecke Wassergasse und Sprendlingen, Darmstädter Straße 3'. Prices for various styles are listed.

Fortsetzung folgt

Abgabe-Verordnung ist in Sicht

Technisch außerordentlich schwierig

(hs) — Der Entwurf der Rechtsverordnung mit dem ersten Teil der Vorschriften zur Verminderung der Luftverunreinigung durch Kraftfahrzeugabgabe liegt zur Zeit dem Bundesminister für Justiz zur Prüfung der Rechtsformlichkeit vor.

Picard hatte darauf hingewiesen, daß sich das Bundesverkehrsministerium seit Jahren mit diesen Fragen beschäftigt und es unbedingt sei, daß die Bundesrepublik diesem Problem noch nicht nähergekommen sei.

In diesem Zusammenhang erklärte ein Sprecher des Bundesgesundheitsministeriums, es würden Verhandlungen mit den betroffenen Wirtschaftskreisen vorbereitet. Die Treib-

stoffhersteller hätten sich in einem umfangreichen im Ausland erstellten Gutachten zunächst einmal ein Bild von der gesundheitspolitischen Situation verschafft. Mit ihren Vertretern würde in Kürze in dieser Angelegenheit verhandelt. Man soll zunächst aber einmal versuchen, freiwillige Übereinkünfte mit den betreffenden Wirtschaftskreisen — Treibstoff- und Automobilherstellern — zu erreichen.

Bereits dem 1. 1. 1968 muß die deutsche Automobil-Industrie bei Wagen, die für den Export in verschiedene Länder (zum Beispiel die USA) bestimmt sind, Einbauten vornehmen, die eine Verschmutzung der Luft verhindern.

Ämliche Bekanntmachungen

Betr.: Mütterberatung Die Beratungen für die Mütter- und Säuglingsfürsorge finden im Monat April 1968 wie folgt statt: 1. Mittwoch, den 3. 4. 1968, 14.00 Uhr, im städt. Kindergarten, Zimmerstraße 12, 2. Dienstag, den 16. 4. 1968, 14.00 Uhr, in der Alb-Schweitzer-Schule, Berliner Allee 35, 3. Mittwoch, den 17. 4. 1968, 14.00 Uhr, in der Geschwister-Scholl-Schule, Vor der Höhe 14.

Langen, den 1. April 1968 Der Magistrat: Krelling, Bürgermeister

RADIO HAUPTWACHE Ihr Fernsehspezialist mit 12 Fachgeschäften und der größten Farbfernseh-Erfahrung

FERNSEHGERÄTE:

- 30 cm Kofferröhre nur 398,- 20,-
59 cm Fernsehgerät nur 468,- 24,-
59 cm Stand. Fernsehgerät nur 588,- 29,-
59 cm Kambim. Rad. Fernsehgerät nur 988,- 49,-

KÜHLSCHRÄNKE:

- 130-l-Tisch-178,- nur in bar
160-l-Tisch-256,- oder 160,-
210-l-Stand-586,- oder 240,-

Farbfernseher besonders billig Color

- Imperial 1298,- Kuba 1388,- Grundig 1748,- Ford 1998,-
Bei Color: Superfinanzierung
Wir liefern bereits Hunderte von Farbfernsehgeräten aus. Vertrauen auch Sie unserer Erfahrung!

Weitere Beispiele unserer Leistungsfähigkeit: B-Trans-Kofferradio 18,- Pl.-Sp.m.Verst.u.Ltsp. 78,- Philips Autoradio 88,- Intimo Rundfunkger. 128,- Alwa Tonbandger. 138,- Musisch.m.Pl.-Sp. 288,- Waschvollautomat 358,- Geschirrspülautom. 598,-

RADIO HAUPTWACHE

Langen, Bahnstraße 16
Telefon 36 74 - Fernschreiber 04 - 189 435

Frühjahrs-Modelle

Da-Wildlederhüte in großer Auswahl
HERTHA
Modellhüte - Modewaren
Langen, Wernerplatz 3 (neben der neuen Post)
Ihr Fachgeschäft mit der persönlichen Beratung
Großer Parkplatz vor d. Haus

Wir suchen für unsere Etiketten-Druckerei

Weibl. Arbeitskräfte die bereit sind, auch in unserer Spätschicht von 15 bis 22 Uhr zu arbeiten. Außerdem suchen wir einen jüngeren Herrn für unsere Packerei.

KARL GRONEMEYER
Langen, Mörfelder Landstraße 35, Telefon 7807

Wir sind eine Import- und Vertriebsgesellschaft für Werkzeugmaschinen, Meßgeräte, Werkzeuge und suchen für unser Stammhaus in Langen einen jüngeren gewandten technischen Kaufmann

METRIX GMBH
607 Langen, Mörfelder Landstr. 24, Tel. 7878

Mach es selbst Farben-Verkauf nicht schwer. Richtige Beratung dagegen sehr.

FARBEN HÖRLE

bietet seinen Kunden mehr
Verkauf Langen
Rheinstraße 38
Telefon 21 92

Achtung Hausbesitzer!

ÜBERNEHME DACHARBEITEN JEGLICHER ART
Schiefer-, Eternit-, Pappe- und Ziegeldächer, sowie Kaminbau unter günstigen Bedingungen.
Off.-Nr. 490 an die Langener Zeitung

Wasch-Leder

verwendet man heute gerne zur Anfertigung von federtischen, ungeführten Lumber-Jocken.
Notürlich bei
LEDER-VATER
Deutschlands größtes Spezialgeschäft für Lederkleidung
Fin., Hauptwache, u. Kaiserstr. 18

Hier ist eine Lücke

Im Druckereilagerei. Briefblätter und Rechnungen sind alle. Diese Feststellung können vielleicht auch Sie bei einer Kontrolle machen. Dann heißt es: resch den Neudruck bestellen.
Wir bedienen Sie prompt und gut

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG

Langen, Darmstädter Straße 26, Telefon 88 83

Wir suchen zum sofortigen Eintritt Facharbeiter

für Roland-Zweifarb-Offsetmaschinen sowie
Druckerei - Buchbinder
gute Maschinenkenntnisse Bedingung.

F. W. Stritzinger - Offsetdruck und Reproduktion
6078 Neu-Isenburg Hermannstr. 48, Tel. 06102/8041-42

FIAT Was haben Sie im Alltag von zwei obenliegenden Nockenwellen?

Genau soviel wie von der fünfmal gelegerten Kurbelwelle des FIAT 125; nämlich zusätzliche Sicherheitsreserven im Motor. Und das bedeutet verlängerte Lebensdauer. Plus größere Laufruhe. Plus erhöhte Zuverlässigkeit. Plus bessere Benzinausnutzung. Plus mehr Temperament. Lauter Vorteile, wie sie nur modernste Motorentechnik bieten kann.



1597 ccm - 90 PS - Höchstgeschwindigkeit 160 km/h - zwei obenliegende Nockenwellen - fünfmal gelegerte Kurbelwelle - Wechselstrom-Lichtmaschine - vier Servo-Schalbenbremsen - Wischer und Gebläse zweistufig - Einzel- und Liegesitze vorn - vier Türen, die vordere abschließbar, die hinteren mit doppelter Sicherheitsverriegelung - Unterbodenschutz.
Listenpreis: kompl. a.W. 7.000 + Umsatzsteuer

Ihr FIAT-Händler:
EMIL MUELLER KRAFTFAHRZEUGE - gegr. 1932
Verkauf / Ersatzteillager / Kundendienst und moderne Werkstatt
Ollenbach/Main, Sprendlinger Landstr. 234, Tel. 887220/883521
FIAT - ein guter Name

Bei Drucksachen... Telefon 3893

Wir suchen:

- 1 Stenosekretärin für unsere Verkaufsabteilung
1 Aushilfe für ca. 2-3 Monate mit guten Schreibmaschinenkenntnissen, auch halbtags
1 Lagerarbeiter für unser Fertigwarenlager mit Führerschein

Einige Werkzeugmacher zur Herstellung von Stanz- und Formwerkzeugen

Neben guter Bezahlung bieten wir Ihnen einen modernen Arbeitsplatz, gute Sozialleistungen, Mittagstisch und Fahrgelderstattung.

Bitte rufen Sie uns an unter Tel. Langen 78 31, Apparat 15 oder richten Sie Ihre Bewerbung an die Personalabteilung der
DEUTSCHE AMP GMBH
für lötlreie Anschlußtechnik
607 Langen, AMPPerstraße 7 - 11

Rheuma Gelenkentzündungen, Unruhe, Gliederreiben und andere rheumatische Erkrankungen bekämpft Tagal rasch und zuverlässig. Tagal ist ein spezifisches Rheumamittel mit jahrzehntelanger Bewährung. Tagal stoppt den rheumatischen Krankheitsprozeß, fördert aktiv die Heilung und bringt so auch die quälenden Schmerzen rasch zum Abklingen. Gelenkschwellungen und Entzündungen gehen zurück, verkrampfte Muskeln lösen sich und die Beweglichkeit der Glieder bessert sich wohlwollend schnell. Tagal ist gut verträglich und führt zu keiner Gewöhnung. Zur Einreibung: das bewährte Tagal-Liniment. In allen Apotheken.
Tagal

Bargeld Bargeld für jedermann von 400 bis 1000 DM Anzahl, am selben Tag
NAGLER-FINANZIERUNGEN
Abteilung Kreditvermittlung
Ollenbach, Frankfurt, Straße 55 Telefon 88 29 09

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme, die uns beim Tode und bei der Beerdigung meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Elfriede Pfannemüller

durch Kranz-, Blumen- und Kartengruße zuteil wurden, sagen wir auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten unseren herzlichen Dank; auch Herrn Pfarrer Dippel danken wir für die trostreichen Worte am Grabe recht herzlich.

Im Namen aller Hinterbliebenen:
Philipp Pfannemüller und Angehörige

Langen, im März 1968
Lerchgasse 8

PAUL SCHMIDT

Im Alter von 65 Jahren verstorben.

Allen unseren Nachbarn und Bekannten sowie seinen Arbeitskollegen, die ihm das letzte Geleit gaben und in so herzlicher Weise durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumen-spenden ihre Anteilnahme erwiesen haben, sprechen wir unseren tiefempfundenen Dank aus.

Dank dem Magistrat und Personalrat der Stadt Langen für die Anteilnahme und die Kranzniederlegung durch die Herren Oberamtsrat Tollitje und Stadtmann Zängerle.

In tiefer Trauer:
Josefine Schmidt
Familie Alfred Maurer
Christlne u. Karl-Heinz Zinke

Langen, im März 1968
Bürgerstraße 15

Friedrich Wilhelm Schön

Im Alter von 72 Jahren entschlafen.

In stiller Trauer:
Hilde Schön geb. Sitte
Lottelore Lang geb. Schön
Joseph Lang
Volker und Beate Lang
und alle Angehörigen

Langen, den 28. März 1968
Schillerstraße 19

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 2. April 1968 um 15.00 Uhr in Büdingen/Oberhausen statt.

Für Selbstreicher
Wascheste Deck- und Wandfarbe
18 kg, Preis 21.60
FARBEN HÖRLE
Rheinstraße 38
Ruf 2192

Flora-Torf (Preßballen)
Flora-Torf (in Säcken, lose)
Super-Manural
Düngekalk
Thomaskalk (gekörnt)
Blaukorn
Gg. Keim Söhne OHG
Langen, Annstraße 18
Telefon 21 09

Das Chiffregeheimnis

verleiht es uns, die Adressen der Offerten-Anzeiger-Aufgeber zu nennen, jedoch leiten wir auftragsgemäß Ihr Schreiben an die Inserenten weiter. Sie brauchen nur die in der Anzeige genannte Nummer auf dem Umschlag zu vermerken und dieses Schreiben in unseren Hausbriefkasten zu stecken.

Sommerproffen ausgechloffen
DRULA
hilft auch Ihnen

Ihr Geld bringt mehr Geld
6 1/2 % ANLEIHE DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND VON 1968
Ausgabekurs 98 1/2 %
spesenfrei, zuzüglich Börsenumsatzsteuer und unter Verrechnung von Stückzinsen, Halbjährliche Zinszahlung.
Erwerb schon ab 100 DM
Rückzahlbar zum Nennwert am 1. April 1978, Vorzeitige Kündigung ausgeschlossen.
Rendite 6,82 %
Zur prämiengünstigsten Anlage - auch im Rahmen des 312-DM-Gesetzes - besonders geeignet. Mündelsicher.
Die Anleihe wird ab 3. 4. 1968 verkauft. Aufträge von Privatkunden werden bevorzugt berücksichtigt.
Aufträge ab sofort.
GUT GESPART, GUT BEWAHRT - BUNDESANLEIHEN

Herrn Emil Hoherz

sagen wir unseren herzlichsten Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Schäfer für die tröstenden Worte am Grabe.

Im Namen aller Angehörigen:
Kurt Krause u. Frau Selma geb. Hoherz

Langen, Elisabethenstraße 57

Frau Emma Wilks

geb. Seiffert
geb. 12. 12. 1891 gest. 31. 3. 1968

In stiller Trauer:
Familie Otto Seiffert
und alle Angehörigen

Langen, den 2. April 1968
Bürgerstraße 7

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 2. April 1968, um 15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

DANKSAGUNG

Für die herzliche Anteilnahme und die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden beim Helmgang unseres lieben Entschlafenen

Wilhelm Kaufmann

sagen wir allen unseren aufrichtigen Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Stefan für die tröstenden Worte am Grabe, dem Kaninchen- und Geflügelzuchtverein 1903 Langen und der Gewerkschaft der Eisenbahner für die Kranzniederlegungen sowie allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

In stiller Trauer:
Familie Georg Werner
Frau Stichel

Langen, den 2. April 1968
Mittelweg 7

Egelsbacher Nachrichten

Windröschen
In den Tagen des beginnenden Frühlings sind am Waldrand und in den Lichtungen viele zarte Blüten ausgebrochen...

Einwandfreies Wasser
Am 21. März wurde eine Wasseruntersuchung durch die Medizinischen Untersuchungs- und Landesimpfanstalt Darmstadt an drei Stellen in der Gemeinde vorgenommen...

Verträge mit der RWE
Mit der RWE hat die Gemeinde für die Hochspannungen, die über die im Jahre 1966 durch die Gemeinde Egelsbach vom Land Hessen erworbenen Waldabteilungen führen...

Vergabe von Aufträgen
Der Gemeindevorstand hat die Lieferung und Montage der Verdunkelungsanlagen für zwei Räume im 2. Bauabschnitt der Ernst-Reuter-Schule über 15 232 Mark vergeben...

WIR GRATULIEREN
Herrn Jakob Lorenz, Bahnstraße 64, zum 82. und Herrn Karl Jung, Brückweg 6, zum 74. Geburtstag am 6. 4.

Arbeitsjubiläum
Am 1. April feierte der Schreiner Kurt Werkmann in der Niddastraße 68 sein 25jähriges Arbeitsjubiläum in der Schreinerei Kurt Seng, Ernst-Ludwig-Str. 28.

Der bisherige Verwaltungschefling Hanne-Lore Geiß hat die Prüfung beim Verwaltungsexamen in Frankfurt bestanden und wird jetzt bei der Gemeindeverwaltung als Angestellte weiterbeschäftigt.

BdV - Ortsverband Egelsbach hält morgen, Samstag, den 6. April um 19.30 Uhr in der Wandelhalle des Eigenheims eine seine diesjährige Jahreshauptversammlung ab...

Theaterring Darmstadt. Die nächste Fahrt der Besuchergruppe Egelsbach in der L-Miete ins Landestheater Darmstadt findet am Dienstag, dem 9. April, statt. Abfahrt: 19.15 Uhr in Egelsbach...

Für das Mehrfamilienhaus der „Neuen Heimat“ in der Brandenburger Straße 97 wurden an den Bauträger durch den Gemeindevorstand sechs Bewerber gemeldet. Es handelt sich hierbei um junge Familien oder Bewohner von Notstandswohnungen...

Müllabfuhr geändert. Wegen der Osterfeiertage wird der Müll in der kommenden Woche nicht wie üblich freitags, sondern am Donnerstag abgefahren.

Flugplatzstraße wird ausgebaut
Der Auftrag für den Ausbau der Flugplatzstraße vom Friedhof bis zum Flugplatz auf sechs Meter Breite mit einem durch einen Grünstreifen abgesetzten 1,5 Meter breiten Fußweg wurde an eine Tiefbaufirma vergeben...

Kirchliche Nachrichten Egelsbach
Evangelische Kirche
Sonntag, 7. April
Gottesdienst 9.30 Uhr
Kindergottesdienst und Konfirmandengottesdienst 10.45 Uhr
Passionsgottesdienst (gestaltet vom Dekanatschor, mit Choralen u. Sprechmotette) 17.30 Uhr

Passionsandacht
Am kommenden Sonntag um 17.30 Uhr findet für die evangelische Kirchengemeinde eine Passionsandacht statt, an deren Gestaltung der Dekanatschor unter Leitung von Frau Helga Ming mitwirken wird.

Verkaufe
Ford 17 M P 2
TU 4/68, 300,- DM.
Egelsbach
Geschwindsstraße 5

LZ-Agentur für Egelsbach
Erhard Lösch
Rheinstraße 4

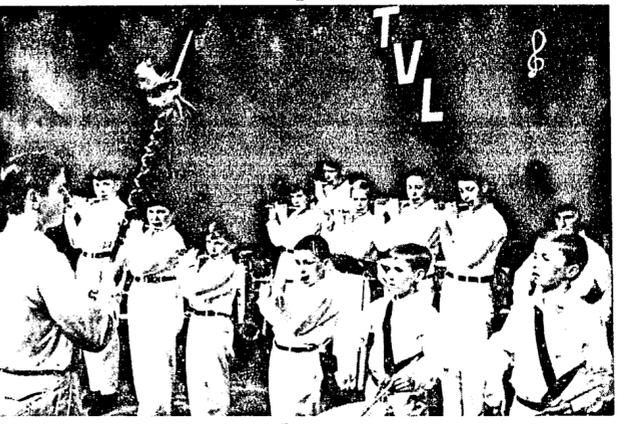
Osterüberraschung
kaufen Sie preiswert bei
PAPIER-KEIL
Egelsbach, Ernst-Ludwig-Str. 43 u. Bahnstr. 47

OSTERANGEBOTE
Riesenauswahl in Osterartikel im Diskont-Haus, Ernst-Ludwig-Str. 14 und in der Offenthaler Str. 8
Km-Hase 225 g 1,30
Lohmann-Pralinen 500 g 4,95
Suchard-Schokolade 100 g -,69
Bulg. Pfirsiche 1/1 Dose 1,20
Bulg. Aprikosen 1/1 Dose 1,09
Tortenböden Stück -,98
1a Brechbohnen 1/1 Dose -,98
Erbsen mittelfeln 1/1 Dose -,98

DANKSAGUNG
Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, für die vielen Karten, Kranz- und Blumenspenden sowie für das zahlreiche Geleit beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen
Frau Hildegard Roller
sagen wir hiermit unseren tiefempfindenen Dank...

Das Schauturnen begeisterte die Zuschauer

Leistungssport beim Turnverein Laugen auf neuen Wegen
Dem aufmerksamen Beobachter des aktuellen Sportgeschehens wird die Wandlung im Leistungssport nicht entgangen sein. Die Leistungsklasse fast aller Sportarten ist in den letzten Jahren sprunghaft angestiegen...



Viel Beifall gab es für den schwingvollen Auftritt des Jugendspielmansszuges.

Blüten am Kranichstein
Durch Vermittlung holländischer Gärtner sind große Blumenbeete rings um das Kranichsteiner Schloß entstanden. Selbstverständlich kommen dabei auch die Tulpen nicht zu kurz...

Aus der Welt des Films
„Nur noch 72 Stunden“ (UT). Genau drei Tage haben zwei Detektive Zeit, um einen schwerwiegenden Fehler gutzumachen...

Gernot Ritterspach Langen Vorsitzender der Esperanto-Gruppe Frankfurt
Esperanto, die „Sprache aus der Retorte“, hat nach dem zweiten Weltkrieg einen großen Aufschwung erlebt...

Fly-over für Sprendlinger Kreisel
Die Industrie- und Handelskammer Offenbach macht jetzt in einem Schreiben an den Hessischen Minister für Wirtschaft und Verkehr...

Fraue Margarethe Gaußmann
In stiller Trauer:
Adam Gaußmann
Georg Gaußmann
Elisabeth Keller geb. Gaußmann
Selma Schellan geb. Gaußmann
Gretel Förster geb. Gaußmann
Anna Liederbach geb. Gaußmann
Enkel, Urenkel und Angehörige

Fraue Hildegard Roller
In stiller Trauer:
Margarete Stielinger
Im Namen aller Verwandten

Blüten am Kranichstein (continued)
Die Tulpen sind in der Blüte, die Rosen sind im Knospenstadium. Das Schloß ist Eigentum des Hessischen Jägerhofes.

Aus der Welt des Films (continued)
„Nur noch 72 Stunden“ (continued)
Die beiden Detektive haben nur noch zwei Tage Zeit, um einen schwerwiegenden Fehler gutzumachen...

Aus der Welt des Films (continued)
„Die Zeitmaschine“ (Lichtburg). Was die Bundesregierung mit ihrem Film „Helga“ begann, setzt „Intim report“ fort: die Aufklärung der Bevölkerung auf dem Sektor der Sexualität...

Fraue Margarethe Gaußmann (continued)
In großer Auswahl sind außerdem vorhanden:
Oster-Mal- und Bilderbücher, Osterkarten, Osterpapiere, Ostereierfarben und Spielwaren.

Fraue Margarethe Gaußmann (continued)
Am 1. April 1968 verschied nach kurzer, schwerer Krankheit unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwägerin und Tante

Fraue Hildegard Roller (continued)
Der neue Vorsitzende der Esperanto-Gruppe Frankfurt, Herr Gernot Ritterspach, hat alle Mitglieder zu weiterer aktiver Mitarbeit aufgefordert.

Fraue Hildegard Roller (continued)
Die Beerdigung fand in aller Stille statt.

Fraue Hildegard Roller (continued)
Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, für die vielen Karten, Kranz- und Blumenspenden sowie für das zahlreiche Geleit beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Fraue Hildegard Roller (continued)
Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, für die vielen Karten, Kranz- und Blumenspenden sowie für das zahlreiche Geleit beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Frohe Ostern ... und wegen der neuen SCHUHE wieder zu SCHUH Heinrich
Lengen, Fahrgasse / Ecke Wassergasse und Sprendlingen, Darmstädter Straße 3

Wo „schnelle“ Dollars rollen ...

Dreifache Buchführung und doppelte Moral im Spielerparadies Las Vegas

Die fliegen nach den Bahamas oder gar noch weiter, um ihre Chancen der Glücksspiele an ein Limit, das ihren Vermögensverhältnissen entspricht...

In Nevada als einzigem US-Bundesstaat sind Glücksspiele erlaubt. Davon leben nicht nur Nevada, die Stadt Las Vegas, sondern auch etliche Gangster...

Sonst aber geht es ganz geschäftsmäßig zu. Investitionen auf den Bahamas oder anderen karibischen Inseln werden ausgewiesen, wenn auch nie in voller Höhe...

In eingeweihten Kreisen weiß man, daß Las Vegas schon bald seine Rolle als Spielerparadies ausgespielt haben dürfte...

angelegt haben. Sie bleiben meistens als „stille Teilhaber“ im Hintergrund und bezeichnen sich selbst als Steuerfahnder...

Die Buchführung nimmt eins für das Finanzamt. Dabei wird nur ein Teil des Gewinns ausgewiesen.

Wer wirft den ersten Stein? ROMAN VON ELISABETH GÜRT

Copyright by Kremayr & Scheriau Verlag, Wien; Presserrechte durch Scientia-Pressediens Hamburg 13, und Verlag v. Graberg & Görz, Wiesbaden/Frankfurt.

Klaus blickte in die Anklagebank hindüber, wo Susanne steif und aufrecht saß und zu ihm herübersah; er wußte diesen tiefsten, fast ratlosen Blick nicht zu deuten und spürte, wie unerklärliche Angst in ihm aufstieg.

„...ein trauriger Irrtum“, tönte Krafts Stimme. „Du wolltest mich zum Beispiel, nahe sein und sagte ruhiger ‚Alles wußte sie, den ganzen Jammer und die Schände, die man vor ihr verbergen wollte. Sie war ein unglaublich tapferer Mensch.‘“

„Krafts unverhüllten Blick, fühlte sein Begreifen. Eine Weile standen sie so in stummer Auseinandersetzung, verstehend und doch durch eine Welt getrennt.“

Au der Tür wurde geklopft, Stimmen klangen auf. Der Vorsitzende, gefolgt von den Lakentochern trat ein, drückte Kraft lüsternd sein Beileid aus und erbat seine Zustimmung zur Vertagung der Verhandlung.

Klaus, der noch immer neben dem Sofa stand wie ein Wächter, sah einen Mann von der Ambulanz in der Tür auftauchen und fragend um sich blicken. „Ich werde das erledigen, Herr Chefarzt“, sagte er steif.

Kraft tauchte wie aus tiefen Gedanken empor. Sein Gesicht wirkte fremd, und seine milde Haltung war verschwunden. Unvermittelt straffte er sich und sagte: „Schicken Sie die Leute fort, Wendlin, alles andere später... Ich möchte, daß die Verhandlung zu Ende geführt wird. Kommen Sie, meine Herren.“

Mit Füllscharen und erschrockenem Geflüster füllte sich der Gerichtssaal zum zweitenmal. Aber alle Stimmen und Geräusche schienen irgendwie entrückt und gedämpft.

Auch Chefarzt Doktor Kraft, dessen Würdige, seine Aussage von vornhin ergänzen zu dürfen und das Wort erteilt bekam, wurde die Stille im Saal vollkommen. Alles Mittelde, das sich dem großen, eleganten Mann zuwandte, schien greifbar zu sein.

„Es erscheint mir notwendig, noch einiges vorzubringen“, begann Kraft leise und griff sich mit zwei Fingern an die Augen, als sehe er schlecht. „Es stimmt nicht, daß ich am 17. März...“ Er schaute ins Leere und schlen den Faden zu verlieren. Dann fiel sein Blick auf Doktor Neuss der sich in der Zwischenzeit eingedunken hatte und von einem Platz in der ersten Reihe unsicher zu ihm aufblickte. Lauter setzte er fort: „Es war meine Überzeugung, daß man als Arzt niemals als Arzt gehandelt. In jeder Lage in demselben sein müsse, etwas Ganzes zu leisten. Ich muß jetzt zugeben, daß dies ein Irrtum war, meine Herren.“

Er sah, daß Susanne nicht mehr zu ihm herüberblickte, sondern mit gesenktem Kopf auf ihre im Schoß liegenden Hände starrte. Es sah aus, als drücke sie der goldene Haarhelm wie eine Last. Erschrocken fühlte er, wie ungeschicklich er sie durch seinen Blick zum Schmerzenslaut Klarheit, mit der man das Beste oft schon verloren glaubt.

Der Vorsitzende hatte die Ordnung wiederhergestellt und dankte Doktor Kraft für seine Ausfertigungen. Narkeosart Neuss wurde im Zeugensaal besessen und bestätigte die Aussage seines Chefs.

Erst als Klaus selbst vor den Richtern stand, fühlte er die tiefe Bedeutung dieser Minute. Nach seiner knappen Schilderung der Vorgänge vom 17. März fragte ihn der Staats-



Fieber ist ein Alarmzeichen. Ein febriles Fieber ist ein Alarmzeichen, das auf eine Infektion im Körper abläuft oder nicht. Ist das Fieberthermometer...

Temperaturen bei sonst schlechtem Befinden (geringer Abwehrwiderstand). Das Fieber als solches zu bekämpfen, kommt nur in Frage, wenn es Werte über 40 oder 41 Grad C annimmt...

Der Rattenfänger vom Emsland. Einer der seltsamsten Berufe, der des Rattenfängers, ist immer noch nicht ausgestorben. Im Emsland zum Beispiel brauchen ihn die Bauern... ohne ihn würden sie mit dem Bismarck...

Klaus blickte in die Anklagebank hindüber, wo Susanne steif und aufrecht saß und zu ihm herübersah; er wußte diesen tiefsten, fast ratlosen Blick nicht zu deuten und spürte, wie unerklärliche Angst in ihm aufstieg.

„...ein trauriger Irrtum“, tönte Krafts Stimme. „Du wolltest mich zum Beispiel, nahe sein und sagte ruhiger ‚Alles wußte sie, den ganzen Jammer und die Schände, die man vor ihr verbergen wollte. Sie war ein unglaublich tapferer Mensch.‘“

„Krafts unverhüllten Blick, fühlte sein Begreifen. Eine Weile standen sie so in stummer Auseinandersetzung, verstehend und doch durch eine Welt getrennt.“

Au der Tür wurde geklopft, Stimmen klangen auf. Der Vorsitzende, gefolgt von den Lakentochern trat ein, drückte Kraft lüsternd sein Beileid aus und erbat seine Zustimmung zur Vertagung der Verhandlung.

Klaus, der noch immer neben dem Sofa stand wie ein Wächter, sah einen Mann von der Ambulanz in der Tür auftauchen und fragend um sich blicken. „Ich werde das erledigen, Herr Chefarzt“, sagte er steif.

Kraft tauchte wie aus tiefen Gedanken empor. Sein Gesicht wirkte fremd, und seine milde Haltung war verschwunden. Unvermittelt straffte er sich und sagte: „Schicken Sie die Leute fort, Wendlin, alles andere später... Ich möchte, daß die Verhandlung zu Ende geführt wird. Kommen Sie, meine Herren.“

Mit Füllscharen und erschrockenem Geflüster füllte sich der Gerichtssaal zum zweitenmal. Aber alle Stimmen und Geräusche schienen irgendwie entrückt und gedämpft.

Auch Chefarzt Doktor Kraft, dessen Würdige, seine Aussage von vornhin ergänzen zu dürfen und das Wort erteilt bekam, wurde die Stille im Saal vollkommen. Alles Mittelde, das sich dem großen, eleganten Mann zuwandte, schien greifbar zu sein.

SSG-Fußballer müssen auch Sprendlingen gegen Sprendlingen?

Am kommenden Sonntag treffen die beiden Gruppen in der ersten Spieldrunde aufeinander. Von den vorangegangenen fünf Partien entschied Sprendlingen vier für sich und die letzte Begegnung endete im Waldstadion mit einem 1:1-Unentschieden.

Gegen keinen anderen Feind der Gruppenliga hat der Club eine derart schlechte Bilanz aufzuweisen und es ist verständlich, daß die Langener Mannschaft nach dieser bei einem Derby besonders schmerzlichen Prestigeinbuße darauf brennt, endlich einmal als Sieger vom Platz zu gehen.

Beurteilt man die Erfolgsaussichten lediglich nach dem Tabellenstand, so muß man die auf dem 5. Platz stehenden Gäste aus Langen als Favorit bezeichnen. Doch was eine derart begründete Prognose wert ist, veranschaulicht folgendes Beispiel: In der Saison 65/66 schlug Sprendlingen als „Schlichter“ den damals an zweiter Stelle stehenden Club glatt mit 2:0 Toren.

Es liegt uns natürlich völlig fern, der Langener Mannschaft einen „Angstkomplex“ einzureden, denn dies könnte einzig und allein dazu führen, daß zu nervös und verkrampt gespielt würde und viel von dem Schwung der letzten Wochen verloren ginge.

Es wäre aber auch verkehrt, die Ergebnisse der Vergangenheit nicht zu beachten und die auf dem zwölften Rang stehenden Gastgeber zu unterschätzen.

Besondere Aufmerksamkeit verdient die Tatsache, daß Sprendlingen bisher immerhin zwei Gegentore weniger kassieren mußte als der Club, d.h. dem Langener Angriff wird eine ähnlich schwere Aufgabe wie vor einer Woche gegen TSV Worfelden erwartet.

Soma des 1. FCJL schoß fünf Tore. Die Soma des 1. Fußball-Clubs Langen gegen zu Hause im Waldstadion, sicher und zielführend, wurde am Sonntag...

Offenthal mit Abstiegsorgen beim Tabellendritten Egelbacher. In den noch ausstehenden 5 Punktspielen spielt sich die Lage um Meisterschaft und Abstieg in der Darmstädter Fußball-A-Klasse West immer mehr zu. Unter solchen Aspekten...

Die Mannschaftsaufstellungen: 1. Mannschaft: Sparr, Metzger, Röder, M. Friedel, Haas, Lehr, Müller II, Müller III, Kauf, Zimmer, Scherz, Berning...

1b-Mannschaft der SSG in Besessungen. Nach drei Spieldaten haben die 1b-Mannschaft der SSG auch drei Siege verbuchen. Am kommenden Samstagmittag muß sie nun beweisen, daß diese Erfolgsserie nicht von ungefahr kommt.

Spielbeginn 15 Uhr auf dem Sportfeld Berliner Platz. Vorher, 13.15 Uhr, Reserven.

Soma-Erfolg bei Rot-Weiß Walddorf. Nun scheint auch Egelbacher Soma wieder Trittbrettl zu haben. Nachdem es zu Beginn zwei Niederlagen gegen Erzhausen u. Hunau...

Über das gebräunte Gesichtchen mit den tiefen Augen ging ein warmer Schein. „Ja Es freut mich so, daß Sie sich erinnern... Mehr wollte ich ja gar nicht. Doktor, wirklich, und Mama... will auch nicht mehr. Ich glaube, Sie macht nicht viel besonders zu dem Mann.“

Morgen erwartet Egelbacher Soma die Elf von Kickers Oberhausen am Berliner Platz. Spielbeginn um 16.30 Uhr.

Sport NACHRICHTEN

darauf, die Langener hatten sich von diesem Schock noch nicht erholt, konnte Offenbachs Mittelstürmer aus 16 Metern das 0:2 erzielen.

Nun nach Bürgel. Am Samstag, dem 6. April, muß die Soma der SSG Langen zum heimstärksten SC Bürgel 07. Hier laten sich die Langener schon immer schwer und es bedarf schon einer gewaltigen Leistungsförderung der Langener, wollen sie wenigstens einen Punkt in Bürgel holen.

JUGENDFUSSBALL. 1. FC Langen. In einem Freundschaftsspiel trennte sich die C-1-Schüler von der Mannschaft des SV Darmstadt-Eberstadt leistungsgerecht 0:0 unentschieden.

Auch Kretschman auf gesundheitlichen Gründen aus. Dies wäre natürlich ein Handicap für die SSG. Außer dieser Begegnung finden noch folgende Spiele statt: SG Eselsbach gegen TSV Braunsrad, SK Schneppenhausen...

Handballerby in Langen. SSG-Handballer erwarten den HSV Götzenhahn. Am kommenden Sonntagvormittag gibt der HSV Götzenhahn seine diesjährige Visitenkarte in Langen ab.

Verdensler Sieg über 75 Darmstadt. Auch in ihrem zweiten Verbandsspiel konnte die A-Jugend gegen die TG 75 Darmstadt einen ungefährdeten 10:0 (5:3-) Sieg erringen. Die Langener Mannschaft ließ zu keiner Zeit Zweifel über den Ausgang dieses Spieles aufkommen und ging vom Anfang weg leicht überlegen zu.

Die Langener Mannschaft besaß ihre Normalform. Den Grundstein für den Sieg legte diesmal ihre Hintermannschaft, die Egelbacher aber nur geringe Wünsche offen; weniger vielleicht bei der Schlußkurve und der Kondition, als vielmehr an der Ballsicherheit.

1b-Mannschaft der SSG in Besessungen. Nach drei Spieldaten haben die 1b-Mannschaft der SSG auch drei Siege verbuchen. Am kommenden Samstagmittag muß sie nun beweisen, daß diese Erfolgsserie nicht von ungefahr kommt.

1b-Mannschaft der SSG in Besessungen. Nach drei Spieldaten haben die 1b-Mannschaft der SSG auch drei Siege verbuchen. Am kommenden Samstagmittag muß sie nun beweisen, daß diese Erfolgsserie nicht von ungefahr kommt.

71 Körbe warfen die TV-Basketballer im letzten Spiel. Am Samstag, dem 30. März, trug die Basketball-Herrenmannschaft des TVL ihr letztes Spiel aus. Eigenlich gab es diese Begegnung in der Ober-Ramstadt noch zur Hinspielerunde, sie konnte aber aus verschiedenen Gründen nicht zum angesetzten Zeitpunkt stattfinden.

Am Samstag, dem 30. März, trug die Basketball-Herrenmannschaft des TVL ihr letztes Spiel aus. Eigenlich gab es diese Begegnung in der Ober-Ramstadt noch zur Hinspielerunde, sie konnte aber aus verschiedenen Gründen nicht zum angesetzten Zeitpunkt stattfinden.

Am Sonntag gegen Trebur. Am kommenden Sonntag treffen die SGE-Handballer in einem Heimspiel auf den TV Trebur und man hofft auf ein besseres Abschneiden der SGE, als am letzten Sonntag. Spielbeginn 10.30 Uhr; Reserve 9.30 Uhr.

Am Sonntag gegen Trebur. Am kommenden Sonntag treffen die SGE-Handballer in einem Heimspiel auf den TV Trebur und man hofft auf ein besseres Abschneiden der SGE, als am letzten Sonntag. Spielbeginn 10.30 Uhr; Reserve 9.30 Uhr.

Am Sonntag gegen Trebur. Am kommenden Sonntag treffen die SGE-Handballer in einem Heimspiel auf den TV Trebur und man hofft auf ein besseres Abschneiden der SGE, als am letzten Sonntag. Spielbeginn 10.30 Uhr; Reserve 9.30 Uhr.



Gerechtigkeit ist keine einfache Sache, denn kein Kind ist wie das andere / Von Therese Dierks

Wen man „Liebe“ sagt oder „Anmut“, dann wissen alle Leute gleich Bescheid: Sehr zerbrechliche Begriffe sind das, voll von heimlicher Verwirrung, im Herzen eines jeden Menschen von unterschiedlicher Bedeutung.

Scheidungsrabatt für Geschirr spülende Männer

Es ist bekannt, daß die amerikanischen Männer, die sich scheiden ließen, unter der Last der Pension stöhnen, die sie an ihre „Verlassenen“ zahlen müssen. Ein Gericht in Sacramento (Kalifornien) hat zum ersten Male Verständnis für die ehemaligen Ehemänner aufgebracht und es führte eine Vergünstigung ein.



Für die Blumenfreundin: Frühlingsfreude mit Narzissen

Das Familienbuch der Narzissen hat viele bunte Seiten. Da sind die Osterglocken, auch Trompetennarzissen genannt, die mit ihren großen gelben Glocken als heileres Verkörperung des Lebenswertes Frühlingsblumen sich überall grüßlicher Beliebtheit erfreuen.



Und dann die „wiederentdeckten“ Wildnarzissen, deren Namen allein schon Neugier erwecken und die uns in so manche Blütenbestände beschleichen. Wer sich nur ein wenig Romantik in dieser von der Technik beherrschten Zeit erhalten hat, den muß es doch reizen, Blüten kennenzulernen, die Reifrock- oder Englischennarzissen heißen.

dem kleinen Zuschuß, den sie von ihrer Mutter erhält. Die Sorgen, die sich Elsa um diese Tochter und ihre Familie macht, sind durchaus berechtigt. Aber weil sie sich nun einmal vorgenommen hat, jedes Kind gleich zu behandeln, kann sie ihrer Tochter nicht mehr Geld geben: Der gutverdienende Bruder und der erst zehnjährige Klaus bekommen monatlich den gleichen Betrag auf ihr Konto.

versorgung erhöhen die Lebensdauer dieser hübschen Frühlingsblumen, die auch bei trübem Himmel Sonne ins Zimmer zaubern.

Schwierig wie die Liebe

Nur der Gerechtigkeit trauen manche Leute zu, daß sie eine einfache, klare Sache sei. — Mit gutem Willen schließlich von jedermann zu handhaben. Ich glaube das aber nicht. Mir scheint die Gerechtigkeit genauso schwierig zu sein wie die Liebe.

Elsa, meine geschelte Freundin, ist der ewigen Gewissensqual um die Gerechtigkeit ihren Kindern gegenüber müde. „Ich mache es jetzt wie mein Großvater“, hat sie resolut erklärt: „Jedes Kind bekommt grundsätzlich das gleiche wie die anderen.“

Das sieht nun so aus: Elsa hat eine erwachsene Tochter, die selbst schon zwei kleine Kinder hat und mit einem Maler verheiratet ist. Wenn ihr Mann keine Bilder verkauft, lebt sie mit der ganzen Familie monatlang nur von

gelegentlichen Tanten-Geschenken — von seinem Taschengeld den verhältnismäßig hohen Betrag von 5 DM gespart. Sorgsam zahlt er jede Woche, wie groß sein Schatz geworden ist. Er träumt von großen Anschaffungen, aber er braucht fast nichts für sich. Seit ein paar Wochen hat er sein Geld beim Sparmarken angelegt. Die Karte mit den Sparmarken hebt er selber sorgfältig auf — darum brauche ich mich nicht zu kümmern.

Was soll ich nun mit Peter machen? Er geht noch nicht zu Schule. Wenn wir ihn aber nach seiner Veranstaltung gewähren lassen, wird er nie fähig werden, Geduld zu haben, einen Traum erst „reif“ werden zu lassen. Ich habe einen Ausweg gesucht, und ich glaube, daß ich ihn gefunden habe: Beide Kinder bekommen wöchentlich 10 Pfennig mehr. Für Peter habe ich ein Sparkonto eingerichtet, „weil Martin das in der Schule darf und da sollst du auch so etwas haben.“

Aber merkwürdig, Kinder scheinen die Gerechtigkeit gar nicht so „mechanisch“ zu verstehen, wie man das vielleicht annehmen könnte. „Es ist doch nur, damit Peter lernt“, beharrte Martin seinen Vater, „ich brauch das nicht mehr.“

Wer Mut zur Mode hat und praktischen Chic liebt, dem wird dieses Hosenkleid aus reiner Seideweile in einem kräftigen, optisch schmeichelhaften Rosa sicher zusagen. Seine modischen Akzente bezieht es aus den aufgeknapften Taschenkäpchen, dem aufgesetzten Gürtel und der Biesenstepperei, die vom Kragen bis zum Saum läuft.

Schwarz dämpft die Lebensfreude

Schulrücken sind schwarz, oder dunkelgrün, und das sind sie seit je und je. Im Rahmen einer Untersuchung ergab es sich, daß den Schulkindern schwarz ausgesprochen unsympathisch ist. Schwarz wirkt sich ungünstig auf die Lebensfreude von Kindern aus. Möglichst eine andere Farbe sollten daher die Schulrücken haben, empfiehlt Dr. Heinrich Frieling, Leiter des „Instituts für Farbenpsychologie“.

Kräftig gewürzte Fleischspeisen

... sind schmackhaft und bekömmlich. Ihre anregende Wirkung wird nicht nur von Männern, die schwer „arbeiten“ müssen, sondern auch von „Büchervürmern“ und „Stubenhexen“ angenehm empfunden. Aber auch den Frauen und Kindern mundet etwas Herzhaftes. Haben Sie keine Angst davor, einmal etwas deftig zu würzen, es bekommt Ihnen bestimmt gut! Zudem sind die nachfolgenden Gerichte nicht nur gut, sondern auch billig.

- Schweinebraten auf Jägerart: 1/2-1 kg Schweinefleisch. Beize: 1/4 l Wasser, Salz, 2 Eßlöffel Weinessig, 1 Lorbeerblatt, 3 Pfeffer- und 2 Fenchelkörner, 1 Eßlöffel Wacholderbeeren, 2 Zwiebeln; 50 g fetter Räucherseck, 1/2 l saure Sahne, 10 g Stärkemehl. Fleisch vorbereiten: Wasser mit allen Zutaten aufkochen, über das Fleisch gießen und unter mehrmaligem Wenden in der Beize 1-2 Tage liegen lassen. Feingewürfelte Speck ausbraten, Fleisch darin bräunen und unter Zusatz von Beize garen. Fleisch herausheben, Fond mit verquirltem Stärkepulver binden, aufkochen, passieren und mit dem Braten zu Tisch geben.

Favoriten der Frühjahrsmode: Tupfen und Gürtel

- 4 Hammelkoteletts, 30 g Butter, Salz, Pfeffer, 2 Zwiebeln, 250 g Tomaten, reichlich Majoran, 1/4 l Brühe, 10 g Stärkemehl. Fleisch vorbereiten, kurz in der Stillpfanne bräunen, danach in vorbereiteter Beize 20 Minuten bräunen und würzen. Im Bratfett feingeschnittene Zwiebeln und Tomaten dünsten, auf die Koteletts geben, mit Brühe auffüllen, garen und Fond mit verquirltem Stärkepulver binden und aufkochen.

- Hammel-Curry: 500 g Hammelfleisch, 2 Eßlöffel Margarine, 10 g Stärkemehl, 4 grobgehackte Zwiebeln, 2 Teelöffel Curry, 2 geschälte, gewürfelte Äpfel, 4 abgezogene, geviertelte Tomaten, 1/2 l Brühe oder Wasser, Salz, Pfeffer. Hammelfleisch vorbereiten, würfeln, in Fett mit den Zwiebeln anbraten, Curry, Äpfel und Tomaten hinzufügen, dünsten, mit Flüssigkeit auffüllen, salzen, pfeffern und garen. Mit verquirltem Stärkepulver binden, aufkochen und mit Röstkartoffeln zu Tisch geben.

- Straszly (serbisches Sonntagessen): 500 g Rindfleisch ohne Knochen, Salz, Sellerie, Paprika, 65 g Speck, 30 g Mehl, 1/2 l Wasser, 1/2 l saure Sahne.



Ellbogen nicht vergessen!

Rauhe, verhornte Ellbogen sind ein Schönheitsfehler, der vielen Frauen gar nicht auffällt. Dabei wirken solch harmlose, vernachlässigte Arme geradezu unangenehm. Sie sollten also von Zeit zu Zeit pflegt, ob die Ellbogenhaut noch zart und geschmeidig wirkt. Ist sie es nicht, helfen Bäder in warmem Mandelöl, die diese Hautpartie aufweichen. Mit einer weichen Bürste wird anschließend der verhornte Belag entfernt. Danach eincremen. Wirkt die Behandlung nicht beim ersten Mal, wird sie so lange wiederholt, bis sich ein Erfolg zeigt.



Etwas ganz Neues tut sich auf dem Mantel-sektor. Was natürlich nicht bedeutet, daß all die netten kleinen Kindermäntelchen, die Reidingotes und Courreges-Hänger altemodisch geworden sind. Vielmehr erweitert man die Skala der Möglichkeiten durch neue Linien und Formen. Wobei sich die Gürtelmode einschaltet und allerlei Modelle mit Taillebetonung zur Wahl stellt. Allerdings ist der Bereich dieser Taillebetonung eher großzügig bemessen — sie darf hoch unter die Brust rücken

schnitten — aparter Gegensatz zu mancherlet hochgepepelter Romantik. Auch die kragehen Modelle haben ihre Vorteile, man kann dem Kleid, der Bluse und den vielen entzückenden Schleiern, die jetzt so sehr à la mode sind, eine Chance geben, den Mantel farblich aufzulockern und zu verwandeln. Die Liebe zu den Kanten- und Blenden-einfassungen ist auch im Spiel, wenn es um die Ausschmückung geht. Knöpfe, Taschen und Falten werden keinesfalls übergangen — man nutzt jede Gelegenheit, um den neuen Silhouetten auch neue Details mitzugeben, wobei „neu“ selbstverständlich auch nur die Renaissance altbeliebter Begriffe ist.

Modell-Beschreibung: 1. Kragenlos, vorne offen, nur von einem breiten Gürtel geschlossen, ist dieser leicht taillierte Mantel, der das Kleid mit Rollkragen darunter wirkungsvoll zur Schau stellt.

Advertisement for Gessmann Einrichtungshaus. Includes logos for Boutique, Galerie, and Neu-Isenburg. Text: Internationale Programme: Glaswaren, Kunsthandwerk, Keramik u. Holm-Interlücke, BMZ, Böfinger, Cor, Knoll, Kaufeld, Troca, Cado, String, Bohr, Brasilia, Poggenpohl u. a.

Advertisement for Brautkleider Brautmoden-Étage. Text: Wir sind eine Import- und Vertriebsgesellschaft für Werkzeugmaschinen, Meßgeräte, Werkzeuge und suchen für unser Stammhaus in Langen einen jüngeren gewandten technischen Kaufmann.

Advertisement for Jungen Buchdrucker Buchdruckerei Kühn KG. Text: für OHT, bei guten Arbeitsbedingungen zum baldmöglichsten Eintritt gesucht.

Advertisement for Kundendienst-Techniker. Text: Wir sind ein bedeutendes internationales Unternehmen der Büroaschinenindustrie und haben weit über dem Durchschnitt der Branche liegende Zuwachsraten.

Advertisement for Allianz versichert. Text: Nichts geht über eine gründliche Berufsausbildung. Versicherungskaufmann hunderteiler Tätigkeiten ausüben, auf technischem oder kaufmännischem Gebiet, im Innendienst oder im Außendienst.

Advertisement for Versicherungs-Kaufmann. Text: Ein moderner Lehrbaruf mit vielen Möglichkeiten. Alleix in unserem Hause kann ein Versicherungskaufmann hunderteiler Tätigkeiten ausüben, auf technischem oder kaufmännischem Gebiet, im Innendienst oder im Außendienst.

Advertisement for FRANKFURTER VERSICHERUNGS-AG and ALLIANZ VERSICHERUNGS-AG. Text: Wir sind die deutsche Tochtergesellschaft eines internationalen Unternehmens der Elektro-Industrie und suchen eine SEKRETÄRIN für unsere Verkaufsabteilung.

Advertisement for DEUTSCHE AMP G.M.B.H. FOR LÖTLREIE ANSCHLUSS-TECHNIK. Text: Gute englische Sprachkenntnisse sind unbedingt erforderlich. Neben einem modernen Arbeitsplatz bieten wir Ihnen überdurchschnittliche Bezüge, gute Sozialleistungen, Mittagstisch und Fahrgelderstattung.

Advertisement for E. MERCK AG. Text: Wir suchen zum baldigen Eintritt noch einige Kompressoren Firma A. Deuffer Erzhäuser Bahnstraße 13 Telefon 664.

Advertisement for STENOGRAPPHEN, STENOGRAPHINEN und PHONOTYPISTINEN. Text: für kaufmännische u. wissenschaftliche Bereiche. Gute Fertigkeiten in Stenografie u. Maschinenschreiben sind Voraussetzung.

Advertisement for FREMSPRACHEN-STENOGRAPPHEN, JUNGE BUCHHALTERINNEN and IBM-LOCHERINNEN. Text: für unsere Auslandsabteilungen, für das Innerbetriebliche Rechnungswesen, für unsere Zentrale-Datenverarbeitung.

Advertisement for E. Merck Aktiengesellschaft, 61 Darmstadt. Text: Wir bieten Ihnen ein angemessenes Gehalt und dessen leistungsgerechte Weiterentwicklung. Außerdem gewähren wir — auch heute noch nicht alltäglich — soziale Leistungen.

Fahrräder
In allen Preislagen
Schneider
Dorotheenstr. 8-10

Für das Baby:
33 Netz-Windeln 2,50
33 Vlies-Windeln 3,15
Baby-Wärmflaschen
3 Qualitäts-Gummihöfen 2,75
Moderne Baby- und Kinderbekleidung für Frühjahr u. Sommer.
Fachdrogerie

Ewste
Langen, Lutherplatz und Bahnstraße
Kosmetik-Salon und Baby-Stube
Telefon 35 51

Ein Starmodell aus vielen Starprogrammen!

In dieser Individuellen Zusammenstellung komplett nur DM 1290,-
Polyester-Schleiflack Hochschrank 3 m breit!

MÖBEL-SCHWIND ASCHAFFENBURG
Lieferung und Aufstellung kostenlos
Sehr wichtig für Sie: Unser Ladeneingang und unser Parkhof sind nur in der Bodelschwingstraße, nicht in der Heinsstraße

Wassertreibend
blutreinigend · entschlackend · wohlschmeckend:
Dr. Ritters Wacholder-Kur aus dem Reformhaus
Reformhaus am Lutherplatz

Bargeld
Bargeld für jedermann von 400,- bis 10000,- DM Auswahl am selben Tag
NAGLER-FINANZIERUNGEN
Abteilung Kreditvermittlung
Offenbach, Frankfurt, Straße 59 Telefon 88 29 09

ELBEO Supp-hose
der Niederstrumpf
straft und stützt das Bein

SICHERHEIT
bei jedem Wetter durch einwandfreie REIFEN
Kommen Sie zu Ihrem Fachmann
REIFEN-KUNATH
Langen
Hauptbetrieb: Siemensstr. 3, Tel. 72064
Zweigstelle: Wilhelmstr. 12, Tel. 3355
Neureifen · Auswuchten · Erneuerungen
Reparaturen · Ummontagen

SPAR
Holländische Masthähnchen
Hdtkl. A, gefroren, bratfertig, 950-g-Stück **2.98**

SPAR
Polnische Sprotten
in Öl, geräuchert, 150-g-Dose **- .97**
Orig. franz. Camembert
40% Fett i. Tr., 250-g-Schachtel **1.55**
Dauerwurst-Aufschnitt
250-g-Vakuum-Pckg. **1.78**

GETRÄNKE
Fuß
Langen
Taurusstraße 4
Telefon 2688
1 Kasten Bier, 20 Flaschen, für Selbstabholer 9,50 DM

Frohe Ostern mit SPAR

TRUMPF Feinschmecker-Pralinen
„Spezialitäten“ und „Knusper Nougat“, 24/24-Stück-Packung **3.45**

Stollwerck-Pralinen
„Rosengruß“, 24-Stück-Packung **2.87**

Schokolade
5fach sortiert
Packung mit 5 Tafeln à 100 g **1.99**

Italienische Pfirsiche SPAR Europ
1/2 Frucht, Spitzenqualität, 1/2 Ds. **1.49**

Hawaii-Ananas, SPAR-EUROPE
Spitzenqualität, 1/2 Ds. **1.69**

1964er Johannisdorfer Berg
Spätlese natur, aus Siebenbürgen
1/1 Fl. m. Glas **2.90**

Grande Victoire v.s.o.p. der edelsten Weinblende der SPAR. 1/2 Fl. **8.69**

Marie-Antoinette
SPAR-Edelweiss
In verschiedenen Sorten, 0,5-ltr.-Fl. **5.78**

1967er Gaubickelheimer Saukopf
lieblich, süffig, mit dem deutschen Weinsiegel **2.67**

SPAR macht Freude

INSERIEREN BRINGT GEWINN

Bausparen mit Schwäbisch Hall - hochaktuell

Bausparen ist heute so interessant wie gestern und morgen. Nur: Je eher Sie sich dazu entschließen, desto intensiver nutzen Sie die Bausparvorteile. Wir unterrichten Sie gern über unsere

Bausparkasse Schwäbisch Hall
und alle Einzelheiten. Viele Pluspunkte stecken auch für Sie im Bausparen.

VOLKSBANKEN
RAIFFEISEN-KREDITINSTITUTE

Ferien in Jugoslawien mit YUGOTOURS

SONDERFLUGREISEN AB MAI:
jede Woche ab Frankfurt nach PULA - SPLIT - DUBROVNIK
14 Tage Aufenthalt ab DM 301,-
21 Tage Aufenthalt ab DM 376,-
alles inbegriffen

und auch **GANZ INDIVIDUELL:**
Urlaubsreisen mit dem eigenen Auto - Flugreisen mit Linienmaschinen - Bungalows und Ferienhäuser.
Über 30 Orte an der Jugoslawischen Adria - Über 80 Hotels in allen Preislagen.

Wenn eine Reise nach Jugoslawien, dann mit YUGOTOURS - denn: YUGOTOURS kennt Jugoslawien am besten!
Fordern Sie die beiden farbigen und ausführlichen YUGOTOURS-REISEKATALOGE an.

Reisekataloge und Buchung in allen Reisebüros mit YUGOTOURS- und AMEROPA-Verleitung oder bei YUGOTOURS, 6 Frankfurt/Main, Beilmannstr. 50-54
Telefon 0611/290101

Vertretung in Langen:
REISEBÜRO LAUTERBACH
Bürgerstraße 3, Telefon 2244

chic - modern und doch nicht teuer

Das Kleid für Sie
aus Nyltest Helanca, Acryl und Antron-Boucle ab **25,50**
bei **HEINZ GÖHR**
nur Langen-Oberlinden, Einkaufszentrum
Lehrmädchen zur Ausbildung als Textil Verkäuferin gesucht.

RADIO HAUPTWACHE
Ihr Fernsehspecialist mit 12 Fachgeschäften und der großen Farbfernseh-Erfahrung

FERNSEHGERÄTE:
30 Koffer-Fernseher nur 398,- 20,-
59 Tisch-Fernseher nur 468,- 24,-
59 Stand-Fernseher nur 588,- 29,-
59 Kombi-Rad. 688,- 29,-
m u. Pl.-Sp. nur 888,- 49,-

KÜHLSCHRÄNKE:
130-l-Tisch-178,- nur in einfacher Ausf. 10 x 16 x 19,-
160-l-Tisch-256,- oder Komfort-Ausf. 24 x 28 x 19,-
210-l-Stand-586,- oder Luxus-Ausf. 30,-

Farbfernseher besonders billig
Imperial 1228,- Kubo 1388,- Grundig 1728,- Ford 1998,- Bei Color Superfinanzierung
Wir liefern bereits Hunderte von Farbfernsehgeräten aus. Vertrauen auch Sie unserer Erfahrung!

Weitere Beispiele unserer Leistungsfähigkeit:
8-Trans.-Kofferadio 18,- | Pl.-Sp.-Verst.u.Lispr. 78,-
Philips Autoradio 88,- | Intima Rundfunkger. 128,-
Alwa Tonbandger. 138,- | Musikschr.m.Pl.-Sp. 288,-
Waschvollautomat 558,- | Geschirrspülautom. 598,-

Alle Preise mit Garantie und Kundendienst. Trotzdem: **Sofortige Lieferung ohne Anzahlung Ihre erste Zahlung im Juli**
oder bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt
● Blitz-Reparatur-Dienst mit Zentralwerkst., 24 Sp. ●
● Zentralwerkstattwagen u. insges. 45 Kundendienst- ●
● Fahrzeugaufw., auch wenn ihr Gerät nicht von uns ist ●
Höchste Preise f. Ihr Altgerät

RADIO HAUPTWACHE
Langen, Bahnstraße 16
Telefon 36 74 - Fernschreiber 04 - 189 435

Wenn Sie Geld brauchen kommen Sie zu uns!
SOFORTKREDIT FÜR JEDEN
Bargeld - Urlaubsfinanzierung
Autofinanzierung für Neu- oder Gebrauchtwagen, Anschaffungen aller Art.

Waren-Kredit-Genossenschaft EGMBH
Langen, Bahnstr. 111 (Drogerie Enste)
montags bis freitags 10-12 u. 16-18 Uhr
Telefon 36 77

Sommersprossen?
Dann hilft Frucht's Schwannweiß
Es beseitigt Sommersprossen sicher und schnell und verhilft zu einem reinen Teint.
DM 3,90 DM 4,80 DM 7,50
Jugendfrische, zarte Haut durch Frucht's Schönheitswasser Aphrodite.
Erhältlich in Fachgeschäften.

AUTO-Einbrennlackierung Karosserieinstandsetzung PANZER
Langen
Pittlerstraße 64
Telefon 74 82
Unfall-Spezialwerkstätte

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER
Schilder aus Resopal u. Alu-Elax
Stempel aus Gummi u. Metall
LANGEN
Pittlerstraße 3-5
Firmenschilder, Maschinenschilder, tech. Schilder

Modern und wohnlich sind Wände und Decken aus **PROFIL-HOLZ**
in versch. Holzarten ab Lager
Sofort lieferbar
Holz-Störmer OHG
Langen, Pittlerstraße 68
Telefon 7 23 40 - 7 23 46

AUTO-LEIH-DIENST
Vergleichen Sie Selbstfahrer
RUF-4455
Rolf Grabner, Süd, Ringstraße 13

August Südemann
Frankfurt/Main-Niederrad
Am Golfplatz, Tel. (0611) 67 25 46

Modisch und schick muß sein Dein bestes Stück
Aus unseren und Ihren Stoffen, nach Maß mit Probe, konfektionieren wir:
Herren-Mäntel, Anzüge, Hosen, Westen.
Damen-Mäntel, Kostüme, Kleider, Hosen, Röcke.
Bitte besuchen Sie uns, wir freuen uns, denn unsere Arbeit ist unser Hobby.
W. H. Wolf, Kleiderfabrik
6079 Spreidlingen, Eisenbahnstr. 45
(der Post gegenüber) Tel. 67595

Solider Nebenverdienst!
Wir suchen ehrliche Familien zwecks Einrichtung von **Verteilerstellen** (Hausverkaufsstellen) **für Bier und Getränke**
(weder Barkapital noch eine Kautions erforderlich).
Bewerbungen unter Off.-Nr. 416 an die LZ erbeten.

Osterfreuden mit VIVO

Franz. Champignons l. w. 1/2 Dose nur **1.85**

Junge Erbsen mittelfein mit ganzen Karotten 1/2 Dose nur **1.35**

Jägersalat pikant, mit Pilzen 1/2 Glas nur **1.65**

Fleischsalat mit Mayonnaise, 50% Fettgehalt 300-g-Schale nur **- .95**

„Städteserie“ zarte Heringsfilets in verschiedenen schmackhaften Tunken 170-g-Dose nur **- .98**

Erdbeeren Senga-Sengana 1/2 Dose nur **1.85**

Dauerwurst in den Sorten: Landmettwurst, Katenwurst, Salami weiß 100 g nur **- .85**

VIVO-Kaffee „Gold“ aromatisch, bekömmlich 250-g-Packung nur **3.95**

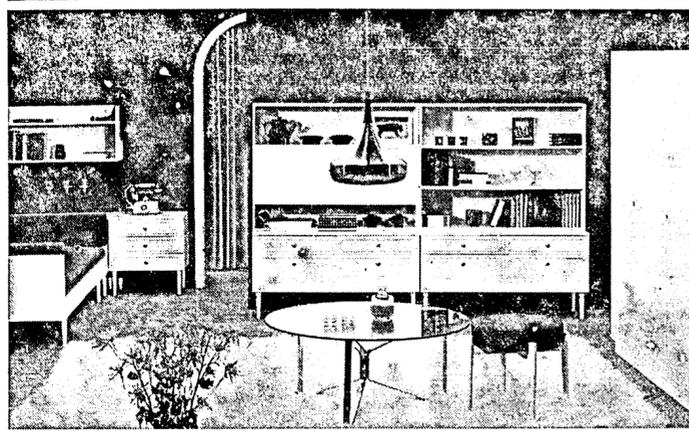
„Cailler“ Pralinen „Rosen“ 24-Stück-Pckg. nur **2.95**

VIVO-Sekt Jubiläumsfüllung 1/2 Flasche incl. Steuer nur **3.95**

„Carrérais“ Frz. Camembert 50% F. i. T. 125-g-Schachtel nur **1.15**

„Ravenna“ Gebäckmischung 380-400-g-Pckg. nur **1.95**

... und noch 3% V.I.V.O.-Rabatt



Unser Angebot der Woche:

„TWN-ZIMMER“

mit Möbel-Müller **Netto-Preise:**

Für junge Leute haben wir einige herrliche Twen-Zimmer in unserer Ausstellung. Die Preise haben wir bewußt niedrig kalkuliert. Hier einige Preisbeispiele zu nebenstehendem Foto: Kleiderschrank 2türig 265.—, 3türig 364.—, Schreibtisch 171.—, Liege mit Umbau und Bettkasten 160.—, Anrichte 152.—, Schrelbaufsatz 158.—, Bücheraufsatz 105.50, Hängeregale 60.—.

Zur Beratung stehen Ihnen unsere Fachberater zur Verfügung.



NEU-ISENBURG Frankfurter Straße **89** P Im Möbelhof
Telefon 25 68 und 83 11

Am Samstag halten wir unser Einrichtungshaus durchgehend geöffnet.

... alles mit Wüstenrot, Deutschlands größter Bausparkasse:

Hausbau, Hauskauf, Wohnungserwerb und Althausmodernisierung

Machen auch Sie sich unsere Erfahrungen und die Vorteile des staatlich begünstigten Bausparens zunutze. Wir senden Ihnen gern kostenlos unsere Broschüre „Man kommt zu was durch Wüstenrot“. Postkarte oder Anruf genügt.

Bezirksleiter F. R. Keller, Offenbach-Wiesenstr. 11, Tel. 84306, Sprechzeit in Langen, Langener Volksbank, Ecke Bahn/Friedrichstraße und Wernerplatz, Montag und Donnerstag Nachmittag.



Wüstenrot

Gut verdaut
gut gelaut



Sorgt für leichten
Stuhlgang und
nacht schlank
Von Zirkuln, darum gut!

Proben in Apotheken und Drogerien



Ob Sie ein altes Bett,
einen gebrauchten
Kinderwagen, ein Braut-
kleid oder ein Auto ver-
kaufen wollen oder für
Ihren Garten eine Fuhr
Mist brauchen - eine
Kleinanzüge in der Lan-
gener Zeitung bringt
Ihnen eine große Anzahl
von Angeboten. Dabei
kostet eine solche An-
nonce nur ein paar Mark.
Um nur ein Beispiel zu
nennen: In der Freitags-
nummer wurde ein Part-
ner für eine Auslösung
gesucht. Rund hundert
Interessenten meldeten
sich bei dem Inserenten.
Wann dürfen wir Ihre
Kleinanzüge entgegen-
nehmen?

Für Selbstreicher

16 qm Deck- und Wandfarbe 2,95
Deckenbürsten ab 3,75
Lammfellroller und Gitter 5,50
Tapezermesser und Schiene 8,-
Tapezertische, 3 m Stahlrohr 50,-



LANGEN Rheinstr. 38 Ruf 2192

Frauen u. Mädchen

als Aushilfe für Imbissunter-
nehmen gegen guten Lohn gesucht.

Hausmann

Wolfgartenstraße 39

Werkzeugmacher

bei guter Bezahlung zum sofor-
tigen Eintritt gesucht.
Bewerbungen erbeten an:

Riegelhof & Gärtner

Metallwarenfabrik
607 Langen, Pflitterstraße 80
Telefon: 0 61 03 / 76 03

Ich liefere u. montiere kompl. betriebs-
fertige Zentralheizung mit vollautomati-
schem Öl Brenner, Kessel, Heizkörpern,
Schwedensmischer etc., z. B. für 10 Zim-
mer DM 6 000,-

Peter Burger, Ing., Zentralheizungsbaue-
meister, 6236 Eschborn, Unterortstr. 10,
Telefon 06196 / 41275



Für die Kommunion
Für die Konfirmation



AGFA ISO-RAPID I

In der praktischen
Geschenkpäckung DM **32,70**



In 8 Tagen sind die neuesten Dessins 1968/69 bei uns

In Sprendlingen schon eingetroffen

Führend im Umkreis



Hauptlager nur Sprendlingen, Fichtestr. 13
i. H. Teppich-Großhandlg. H. W. AHLERT, Tel. 67501

»das« höta-Angebot

PVC-Filzbelag nur I. Qualität, im Anschnitt qm ab **4,95**

Stragula-Auslegeware I. Qualität, statt DM 3,20 per qm Jetzt nur **1,95**

Rauhfaser-Tapete 33,5 m Rolle, schwere Qualität nur **5,45**

Marley-Faltdüren praktisch - raumsparend - dekorativ nur **115,-**

Tapeten

Eine große Auswahl an Tapeten aus Internationalen Kollektionen halten wir laufend am Lager vorrätig. Die Tapetenränder werden von uns abgeschnitten.

Gardinen und Dekostoffe

Herrliche Gardinen und Dekostoffe in allen Stilrichtungen und Preislagen finden Sie in unserer modernen Gardinenabteilung im I. Stock unseres Hauses (eigenes Nähatelier u. Dekorationsdienst).

Ob Tapeten, Bodenbeläge, Teppichböden, Fußbodenverlegung oder Gardinen - der Weg zu Höta lohnt sich immer.



Das führende Spezialhaus für Raumaussstattung
Langen, Gartenstr. 6 (am Lutherplatz) Tel. (06103) 42 91



Henrich Arenz
Markisenfabrik
Frankfurt a. M., Frankenallee 74
Telefon 23 55 01

INSERIEREN BRINGT GEWINN!



CHEMISCHE EXPRESS-REINIGUNG

Übergardinen - Vorhänge

waschen u. spannen

Telefon 24 54

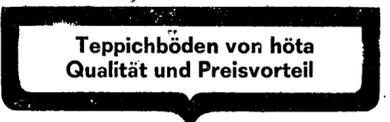
Ostern

Modeträume schnell erfüllt

WALLENFELS

Das große Haus für Textil und Mode - Langen, Bahnstraße 120

Wie macht man das? Man geht auf modische Entdeckungsreise z. B. in unserem Haus! Dort findet man, was man sucht (ganz bestimmt sogar), zu Preisen, mit denen man sich alle modischen Osterwünsche ganz schnell erfüllen kann! Wann sehen wir uns?



Teppichböden
Bewährte Chemiefaser-Qualität, angenehme Farben, mit und ohne Waffelrücken, qm nur DM 16,95 und **11,65**

Nylon-Teppichböden
Beste Qualitäten, qm nur DM 21,95, 19,95 und **13,95**

Nylon-Enkalon-Teppichböden
Hochwertige, elegante Spitzenqualitäten für höchste Ansprüche, mit und ohne Waffelrücken qm nur DM 39,95, 38,95, 32,50 und **27,95**

Selbstklebende Teppichfliesen
Aus 100% Nylon-Lauffläche durch und durch, sehr strapazierfähig; herrliche Farben; auswechselbar; sowie aus Nylon-Nadelfilz qm-nur DM 24,95 und **19,95**

Cainton-Teppichfliese
Die weltbekannte Teppichfliese, statt DM 44,- nur **39,95**

Unsere riesige Auswahl an Teppichböden-Auslegeware, die wir laufend am Lager vorrätig halten, wird auch Sie überzeugen. Teppichverlegearbeiten schnell - fachgerecht - preiswert.

Teppichböden von höta
Qualität und Preisvorteil



Bei Drucksachen... Telefon 3393

Wir bieten günstig an:

Schweine-Rollbraten 500 g DM 3,50
Schweineleber 500 g DM 3,20
Dörrfleisch 500 g DM 1,90
Plockwurst, einfach 500 g DM 1,95

Fleischwarenfabrik

Heinz Wille

Filiale Langen-Oberlinden
Ladenzentrum

Öl-Ofen - Elektro- und Gas-Herde
Kühlschränke - Gefriertruhen
Waschautomaten - Beleuchtungskörper
etc. In großer Auswahl.
Besichtigung und Beratung unverbindl.

Großverkauf PEHL & CO.
Frankfurt/M., Taubstr. 44
Telefon 23 74 41

Babywagen

zu verleihen, wöchentlich DM 1,-

Drogerie Herfurth
Flachsbachstr. 42 - Tel. 45 90

Zu verkaufen von Privat:
VW Bus Kombi, Bauj. 1967, 29 000 km, DM 4800,-
Gas-Heißwasserdurchlauferhitzer ca. 20 Liter, für Bad DM 60,-
Gasradiator, 10 Rippen, 7/8 Zoll, neuwertig DM 100,-
Becker Mexico, neu und automatische Antenne nur DM 300,-
FRITSCHE, 6082 Mörfelden, Annastr. 10, Telefon 28 75

Schönere Zier- und Nutzgärten mit „Müller-Pflanzen“!

Zur letzten Pflichtzeit: Koniferen, Ziergehölze, Rosen, Obstgehölze, Kletter- u. Heckpflanzern, Gartenheidebeeren, Stauden, Gräser, Farne, Friedhofspflanzen usw.
Große eigene Anzuchten - Wertvolle Neuheiten!
Bekannt durch Quellsteward!
Bollenerlieferung durch eigene Lkw in fast alle Orte des Bezirkes. Ein Besuch lohnt sich bestimmt.

Aussuchen und Verkauf in unserer großen Versandhalle.

Hch. Müller Söhne
Morken-Boomschulen
646 Geinhausen - Tel. 0 60 51 / 25 65
Boomschulstraße 1-3a

Beste Orientierung durch kostenlose Zusendung unseres 88seitigen reichabbildreichen Farbkataloges. Die Sousschule der großen Auswühl! Auch samstags von 1-16 Uhr geöffnet.

Eine klare Antwort: Ja, diese Möbel sind trotz der Niedrigpreise qualitativ einwandfrei!

Ein Hauptvorteil unserer unfehlbar großen Einkaufs-Abschlüsse (500 Millionen Verkaufs-Umsatz!) im EUROPA-MÖBEL-Verbar: Garantiert gute Qualität! Weil unsere niedrigen Preise echte Rationalisierungserfolge sind und nicht durch Qualitätsminderung erreicht werden mußten! Diese Tatsache ist für Sie ganz außerordentlich wichtig!

Gessmann
Europa Möbelhaus
Neu-Isenburg

40 Schaufenster - Ludwigstraße 39/41 und 44 - Telefon 25 80



Zum langen Samstag - aus unserem Eröffnungsangebot

Couchgarnitur
sechsstufig, lose Sitz- und
Rückenkissen, echt Leder
Unser Netto-Preis **1190,-**

Eleganter Wohnschrank
280 cm, Nußb., mit Intarsien,
Hausbar und Beleuchtung.
Unser Netto-Preis **892,-**



Beschlügen Sie unverzüglich unsere große Ausstellung
SPRENDLINGEN - Mainstraße 1 - Telefon 67310

Basteln in der Familie FARBEN HÖRLE Bastel-Zentrale Rheinstr. 38 LANGEN

Suche für leitenden Angestellten kurzfristig zu mieten 1-Fam.-Haus, Reihenhaus oder gut ausgestattete 4-5-Zi.-Wohnung.

KIO Lieblingfarben - Lieblingekleid Sie haben eine große Auswahl an Kleidern und Kostümen, die Ihnen auf Anhieb gefallen werden!

HERTHA Modellbüle - Modewaren Langen, Wernerplatz (neben der Post) Großer Parkplatz vor dem Haus.

Gartenmöbel Campingmöbel jetzt die größte Auswahl Beachten Sie unsere Verkaufsstelle Südliche Ringstraße/Ecke Darmstädter Straße (Freitags und samstags geöffnet).



Die Gardinenpflege braucht Ihnen keine Mühe mehr zu machen. Denn wir haben uns die Mühe gemacht, sie Ihnen abzunehmen. Gern geschehen. Beweis dafür ist jede Gardisette-Gardine.

Gesucht leere und möblierte Wohnungen für Amerikaner H. Storms Mörfelden, Annenstr. 32, Tel. 2590

ZIMMER In Langen für einen techn. Angestellten unseres Unternehmens. Angebote erbeten MONZA Fensterbau GmbH & Co.

Erstl. Bungalowbauplätze im Luftkurort Kirch-Brombach b. Bad König/Odvw. Sonnige Süd. Hanglage, Gr. ca. 1000 qm, Gr. Preis, je nach Lage, DM 8.- pro qm (Vhds.) u. Erschl. Ko. Keine Architektenbindung, zu verkauf. durch: HANS RAUTENBERG

GEBRAUCHTWAGEN WUNDERBARE VORFÜHRWAGEN Caravan, Bj. 66, Caravan, Bj. 64, Kadett, Bj. 64, Kapitän J., Bj. 61, Ford 17 M, Bj. 62, mit Saxomat VW Standard, Bj. 58, VW Export, Bj. 61, Ford 17 M, 1,7 l., DM 2100,- im Kundenauftrag.

JETZT AUCH VERKAUFSPLATZ SANDWEG 48 NSU Prinz 4, NSU Typ 110, NSU 1000 L, DKW Junior, DKW F 102, Ford 15 M TS, Ford 12 M TS, Borgward Isabella, VW Export

Unser preisgünstiges Gebrauchtwagenangebot: Volkswagen 1300, mit Stahlkurbelgehäuse, Baujahr 1968, Volkswagen 1200 Export, Baujahr 1963, neuer Motor, Radio, Volkswagen 1200 Export, Bj. 62, Radio, Volkswagen 1200 Export, Baujahr 1962, mit Schiebepedal, Volkswagen 1200 Export, Baujahr 1962, Volkswagen 1500 S Variant, Baujahr 1966, im Kundenauftrag, Opel Caravan, 65/66

ALFONS STRAUB 607 Langen Darmstädter Straße 47 - 51

Gebrauchtwagen Opel-Commodore, Vorführgew., Coupé, Laplata-Silber, Kunstleder-Dach, 16000 km, 8900,- DM, Opel-Rekord, Bj. 65, 60000 km, 3200,- DM, Opel-Rekord, Bj. 62, TÜV 70, 700,- DM, Ford 17 M P 2, 4 Türen, Radio, 700,- DM

GEBRAUCHTWAGEN incl. Mehrwertsteuer mit Garantie äußerst günst. Besichtig. jederzeit

Ford AUTOHAGE Zentrale: Schmidtstraße 47 • Telefon 23 08 51

Egelsbach setzt sich zur Wehr Gemeindevorstand gegen Schießplatz im Staatsforst Kranichstein / Brief an Innenminister Die beabsichtigte Verlegung des Schießplatzes aus der Stadt Darmstadt in den Staatsforst Kranichstein hat Bürgermeister Thomin veranlaßt, einen offenen Brief an den hessischen Innenminister zu richten.

1969 Beginn des Schwimmbadbaus Die SPD-Kommunalpolitiker legen Rechenschaft ab Wie berichtet, hat der SPD-Ortsverein am letzten Samstag seine Jahreshauptversammlung abgehalten, in der Erster Vorsitzender Bürgermeister Wilhelm Thomin zu politischen Tagesfragen und zum Rechtsradikalismus Stellung nahm.

Rechtsprechung: Urlaubs-Mathematik Frankfurt (hs) - Urlaubs-Mathematik ist eine beliebte Rechenart, wenn es darum geht, den Urlaub im Anschluß an gesetzliche Feiertage so zu legen, daß man mit einem Minimum von angerechneten Urlaubstagen ein Maximum an Freizeit heraus schlägt.

Einige 6. Gruppe im Kindergarten ist seit dem 1. April eingericht. Der Kindergarten kann jetzt insgesamt 175 Kinder aufnehmen. Bei den Neuaufnahmen konnten nur Kinder aufgenommen werden, die vor dem 17. Juli 1963 geboren sind.

Internes Sportfest für die Egelsbacher Schüler Einen Prüfungswettbewerb bestreiten die Leichtathletik-Schüler. Am Samstag um 14.00 Uhr steht für alle Klassen 75 m bzw. 100 m, Weisprung, Hochsprung, Ballwurf bzw. Kugelstoß auf dem Programm.

OFFENTHAL o Ärztlicher Sonntagsdienst. Über das Wochenende hat in Offenthal Dr. Krämer aus Überbach, Ringstraße 6, ärztlichen Notdienst. Dr. Krämer ist unter der Telefonnummer 75 69 zu erreichen.

Stadtmision Langen 7. 4. 1968: Bibelstunde 17 Uhr 9. 4. 1968: Bibelstunde fällt aus Kath. Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Albertus Magnus Palmsonntag, den 7. April 7.30 Uhr: Palmweih, Hochamt mit Beten der Passion 9.00 Uhr: Gemeinschaftsmesse mit Beten der Passion 10.30 Uhr: Schließgottesdienst mit Beten der Passion 18.00 Uhr: Bußgottesdienst Gründonnerstag, den 11. April - Festfeier der Einsetzung des allerheiligsten Altarsakramentes 17.00 Uhr: Schließgottesdienst 20.00 Uhr: feierliches Hochamt Beichtgelegenheit: 18.00 - 19.00 Uhr und nach dem Amt.

Neuapostolische Kirche Sonntag 9.30 Uhr: Gottesdienst Mittwoch 20.00 Uhr: Gottesdienst

Ärztlicher Notfalldienst Sonnabend ab 14 Uhr, wenn der Hausarzt nicht erreichbar 6./7. April 1968: Dr. med. Gdte. Rheinstr. 42, Tel. 3672 Wohnung: Steubenstraße 158 Notprechstunde Sonntag von 11-12 Uhr in der Praxis

Zahnärztlicher Sonntagsdienst Nur in dringenden Fällen, wenn Hausarzt nicht erreichbar 7. April 1968: Zahnarzt Ott, Nördliche Ringstraße 8 Notprechstunde Sonntag 11-12 Uhr

BEZIRKSSPARKASSE LANGEN mündelsicher gegr. 1844 Wilhelm-Leuschner-Platz 8 - Tel. Sa. 3264 Bahnstraße 122 Oberlinden, Ladenzentrum Egelsbach, Ernst-Ludwig-Straße 45

Egelsbacher Nachrichten

Gründende Kastanien

Über all dem Grünen und Blüten ringsumher verströmt es in diesen Frühlings Tagen meist, unseren Blick auch mal vom Boden auszuheben und nach oben zu schauen, wo die Bäume ergrünen und blühen... es wird auch nicht aufpassen, wie in den letzten Tagen die Knospen der breitlästigen Kastanien immer dicker und schwelender geworden sind...

Haltestelle für Sparkassenbus

Der Gemeindevorstand hat sich mit der Einrichtung einer Haltestelle für eine Fahrtbusse der Bezirkssparkasse Langen in der Taunusstraße, 20 Meter vor Einmündung in die Bahnstraße, beschäftigt...

Im alten Rathaus wurde ein Raum an eine auswärtige Firma als Lagerraum vermietet.

Junge Menschen disputierten

Die Egelsbacher Jungsozialisten hatten in der vorigen Woche die jungen Bürger ihrer Gemeinde zu einer Diskussion über den Vietnamkrieg eingeladen...

WIR GRATULIEREN...

- Herrn Adam Stormfels, Niddastraße 47, zum 81. Geburtstag am 10. 4.; Herrn Wilhelm Hellmann, Weidstraße 23, zum 77. Herrn Johannes Fink, Weidstraße 3, zum 76. Frau Katharina Deckert, Schulstr. 19, zum 73. und Frau Kunigunde Becker, Kirchstraße 26, zum 70. Geburtstag am 11. 4.

Die Naturfreunde treffen sich am Ostersonntag um 13.10 Uhr am Waldheim zu einem gemeinsamen Osterspaziergang.

Gegenseitige Rücksichtnahme und Geduld!

Tausende von Kraftfahrern werden wieder die vier Feiertage nützen und auf große Fahrt gehen. Doch nur wer klug plant und fährt, für den sind Ostern zum Urlaub und nicht zur Strapaze...

Götzenhain

Haushaltsplan für 1968 angenommen

In ihrer letzten Sitzung am Donnerstagabend verabschiedeten die Gemeindevorstand und die Haushalten den Haushaltsplan für das laufende Rechnungsjahr 1968...

Hauptausgabenposten des Jahres sind die Kanalisation des neuen Baugebietes Goldgrube - Hainer Weg. Hierfür wurden 200.000 DM vorgesehnen...

Über die Form der zukünftigen Friedensregelung in Vietnam, ob jetzt getrennte Staaten oder Wiedervereinigung nach freien Wahlen in Gesamt-Vietnam...

Erstes Wochenende im April

Das erste Wochenende im April hatte es in sich. Der Freitag war ein ausgesprochen regentag. Trotzdem nahmen der Verkehr in Richtung Süden erheblich zu...

GÖTZENHAIN

Wir gratulieren. Hohe Geburtstag feiern am 8. April Frau Berta Loos, Hügelstraße 2, 77 Jahre; 11. April Herr Paul Kaiser, Brühlstraße 14, 75 Jahre; am 12. April Herr Franz Stolle, Am Hengsbachtal 3, 79 Jahre...

Ihre Zeitschriften etc. für die Feiertage erhalten Sie bei Papier-Keil Egelsbach, Bahnhofstraße 47 - AOK-Meidestelle für Egelsbach -

TODESANZEIGE

Philipp August Werkmann ist am 7. April 1968 im Alter von 79 Jahren für immer von uns gegangen.

In stiller Trauer: Familie Hans Büsse, Familie Friedel Büsse, Katharina Werkmann Wwe. und Kinder, Susanne Werkmann Wwe. und Sohn, Johann Werkmann Wwe.

Egelsbach, im April 1968 Langener Straße 23 Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 10. April 1968, um 14.30 Uhr auf dem Egelsbacher Friedhof statt.

Umfangreiches Programm zum Air Market

Es wird mit einer ähnlich starken Beteiligung wie im Vorjahr gerechnet. Air Market Egelsbach 1968

Rund 20.000 Quadratmeter Freifläche und 1.000 Quadratmeter Hallenraum stehen in der Zeit vom 23. bis 26. Mai für die Aussteller und Besucher des Air Market Egelsbach 1968 zur Verfügung...

Der Air Market ist vor allem ein Verkaufsmesse für Neufahrzeuge bis 20 Tonnen, die mit einer Startstrecke von 900 m auskommen. Daneben werden auch Flugzeuge aus zweiter Hand zum Verkauf angeboten...

Sport NACHRICHTEN

Bürstadt verlor in Hofheim

In der Fußball-Gruppentabelle Süd gab es im Spitzenspiel Hofheim gegen Bürstadt eine Niederlage des Tabellenführers Bürstadt, dadurch sind die Spitzenreiter wieder enger zusammengerückt...

Table with columns: Team, Points, Goals. Lists football teams like Viktoria Kolsteden, TSV Pflungstadt, SV Kassel, etc.

Club wurde seinen Sprendlingen-Komplex nicht los!

So wie in der Vorrunde kam der 1. FC Langen auch diesmal beim FV 06 Spredlingen über ein 1:1-Unentschieden nicht hinaus...

Table with columns: Team, Points, Goals. Lists football teams like VfL Eintracht, TSV Teufelsborn, etc.

Auf der Welle des Erfolges

Durch den Ausgleich von Setzke, sofort nach Wiederbeginn bei Spredlingen neue Hoffnungen geweckt. Langens junge Mannschaft bewies jetzt aber, dass sie zu kämpfen versteht...

Klarer 6:3-Sieg der SSG-Fußballer gegen SKG Spredlingen

Auch der SKG Spredlingen ist es nicht gelungen, die Spredlingen-Tradition bei Spredlingen zu stoppen...

Table with columns: Team, Points, Goals. Lists football teams like SG Kalkheim, SV Kassel, etc.

A Osteramtsstag spielen: Germania Enkheim - TuS Frosthausen.

Table with columns: Team, Points, Goals. Lists football teams like Germania Enkheim, TuS Frosthausen, etc.

A-Klasse Offenbach

Table with columns: Team, Points, Goals. Lists football teams like Froshausen, SSG Spredlingen, etc.

A-Klasse Darmstadt / West

Table with columns: Team, Points, Goals. Lists football teams like TSG Wixhausen, SF Bischofsheim, etc.

Egelsbachs Derbysieg konnte wenig überzeugen

Schon vor diesem für beide Mannschaften so wichtigen Spiel war klar, daß der Favorit Egelsbach es schwer haben würde, als zudem am Ende dieser Woche noch bekannt wurde, daß der Gast aus Offenbach von seinen 3 bei 75 Darmstadt gesperrten Spielern zwei in Egelsbach wieder einsetzen dürfte...

Table with columns: Team, Points, Goals. Lists football teams like SG Egelsbach, SSG Offenbach, etc.

Derbysieg konnte wenig überzeugen. In der 2. Hälfte, als er die Flanke von Cattä aus drei Meter Entfernung über den Kasten...

A-Klasse Offenbach

Table with columns: Team, Points, Goals. Lists football teams like Froshausen, SSG Spredlingen, etc.

A-Klasse Darmstadt / West

Table with columns: Team, Points, Goals. Lists football teams like TSG Wixhausen, SF Bischofsheim, etc.

A-Klasse Offenbach

Table with columns: Team, Points, Goals. Lists football teams like TSG Wixhausen, SF Bischofsheim, etc.

Der Automobilrennfahrer und zweimalige Weltmeister Jim Clark tödlich verunglückt

Rund 80.000 Zuschauer erhoben sich am Sonntag auf den mächtigen Zuschauertribünen des Motorsports in Hockenheim von ihren Plätzen, als diese Nachricht über die Lausitzer bekanntgegeben wurde...

Am kommenden Samstag: SF Bischofsheim gegen VfR Rüsselsheim.

Bitteres Erbe (dsd) — Was Antikriegsfilme und pazifistische Literatur nur an einen Teil der Bevölkerung heranbringen können, Franz Josef Strauß hat es mit der Bekanntgabe einer einzigen Zahl geschafft: die Entlastung des Krieges nicht als den Vater, sondern als den Zerstörer aller Dinge. 600 Milliarden Mark stehen als Endsumme unter der Rechnung, die allein die Bundesrepublik für die Begleichung der Kriegesfolgen und die Wiedergutmachung nationalsozialistischen Unrechts aufbringen muß.

Wohnungen bauen und die Angehörigen von NS-Opfern leidlich entschädigen. Das Leid, welches sich zahlenmäßiger und statistischer Erfassung entzieht, bleibt ohnehin als kaum tilgbare Hypothek stehen. Voller Gerechtigkeit zu üben ist hier also auch dem Gutwilligsten versagt. Das Reparationsentschädigungsgesetz hat eigentlich nur die Aufgabe, Erscheinungen am Rande dieser totalen Katastrophe zu mildern. Mit 1,2 Milliarden DM sollen Schäden und Verluste abgegolten werden, die im Zuge von Maßnahmen der Besatzungsmächte entstanden sind.

Heizkörper-Verkleidung Kein Heizverlust - form schön in Still und modern Bitte fördern Sie Modellvorlage und Preisangebot oder rufen Sie an!

Essen ohne Beschwerden Ein natürliches Recht des Menschen. Völlegefühl, Aufstoßen oder Mundgeruch sind aber Warnzeichen. Leber, Gallen und Magen sind zu stark beansprucht und müssen gestärkt werden.

Achtung Neuheit! Ein neues ideales Gewächshaus aus glasfaserverstärktem Kunststoff, vollkommen wartungsfrei in verschiedenen Größen.

Gerade Du brauchst Jesus! Bald kommt etwas Furchtbares über diese Erde. Wedurch dieses Furchtbare ausgelöst wird, das kannst Du Dir denken, ja, das kann sich jeder denken.

Für das Kleinkind Hipp Gemüse-Menüs Säfte - Früchte alle acht Tage frisch. Babywaagen leihweise

Teppichpreise Nicht nur in unseren Qualitäten auch in unseren Preisen können wir stets für Sie günstiger sein!

Schirm-Liska Langen, Neckarstraße 3 (an der Post) bietet an große Auswahl in: Garten-, Balkon- und Liegestuhlchirme

Wir wünschen frohe Ostertage! Es lohnt sich also schon, nach Sprenzlungen zu fahren. FÜR SIE AUF TEPPICHE SPEZIALISIERT

Zuständig für Osterfreuden Liebenswürdige kleine Aufmerksamkeiten oder größerer Osterpräsent (für «Sie» und «Ihn») von BACH

VIELE VORTEILE bietet VIVO Findus-Seelachsfilet -98 Findus-Kabeljaufilet 1.68 Sanofrost-Quarkspeise -59

SPAR Holländischer KOPFSALAT 2 Stück -88 Italienische neue KARTOFFELN 1 kg -78 Südtiroler KALTERER Böhmer Apfel KL. 1 1 kg-Beutel SPAR macht Freude

Überraschungen wie nie zuvor! Münchhausen fliegt bereits über Eure Köpfe. Ober's ganze Jahr eine neue Attraktion nach der anderen.

LANCÔME LANCÔME sendet uns eine Assistentin, die in der Zeit vom 16. 4. bis 20. 4. 68 elmsch. Interessentinnen kostenlos und unverbindlich behandeln wird.

Zimm Zeitvertreib Zahlenrätsel Die Zahlen sind durch Buchstaben zu ersetzen. Dabei bedeuten gleiche Zahlen gleiche Buchstaben. Silbenrätsel Aus den Silben: an - ans - bat - ven ber - berg - boot - brief - buch - cho

4 x Kegelrätsel Die Kegel sind stufenweise mit Wörtern anzufüllen. Jedes weitere Wort hat einen Buchstaben mehr. Im einzelnen können die Buchstaben durcheinandergeschüttelt werden.

Auflösungen aus der vorigen Nummer: 25. Tao, 27. Angel, 28. Gera, 31. Berserker, 31. Belege - Senkrecht: 1. Saline, 2. Rate, 3. Ate, 4. Maori, 6. Inge, 7. Ende, 9. gerne, 11. Rade, 12. Abel, 14. Rosine, 15. Nohre, 16. Eisen, 19. Ali, 21. Beta, 22. Araber, 23. Egel, 24. Sage, 26. Orange, 27. Anker, 29. Rabe.

Annette kaufte ein Osterbuch Die Qual der Wahl und der nette Verkäufer / Humoreske von Jan Lorenzen Es war Oster-Samstag. Annette betrat die Buchhandlung Meyer, Nachfolger. Die Frühlingssonne zwängte sich durch die Schaufensterscheibe und beleuchtete die langen Buchreihen in den Regalen.

Schachaufgabe Nr. 16 Von Sam Loyd Weiß zieht an und setzt in 3 Zügen matt. Kontrollstellung: Weiß: Kh3, Ld5, Lf6, Sh6, Bd2 - Schwarz: Kf4, Bd4.

Diagonälrätsel Die Diagonale von links oben nach rechts unten nennt eine Zusammenkunft. a-e-a-a-a-a-d-e-e-e-e-e-e-e-g-g-g-h-h-l-l-l-m-m-n-n-n-n-n-n-n-s-s-s-s-s-t-t-t-t-t-t-t-u-u-u-u-u-v-v-z-bilden die waagerechten Wörter folgender Bedeutung:

Mensch, Papi Neulich kam mein kleiner Sohn gelaufen. „Papi, Papi!“ „Was ist denn?“ „Mensch, Papi, nebenan bei Fellners werden die Möbel abgeholt und Klaus hat gesagt, daß sie nicht zurückgebracht werden!“

Frühling allerorten... Der erste, wirklich schöne Frühlingstag. Anton ging mit Adelheid am Fluß entlang. Sie kamen an einem Bootsverleiher vorbei.



Montag, den 15. April, Meisterschaftsspiel in Geisenheim.

1. Mannsch. 15.00 Uhr, 2. Mannsch. 13.15 Uhr.

Sport- und Sängergemeinschaft 1889 e.V. Langen

Abt. Gesang Heute abend Singstunde in der Westendhalle, Frauenchor 20.00 Uhr, Männerchor 21.00 Uhr.



Osterfeier 1. Osterfesttag, 14. 4., 14.30 Uhr im Saal des Vereinslokals. Teilnahmekarten nicht vergessen. Der Vorstand

Reinemachefrau 2mal wöchentlich gesucht. Telefon 75 60

Wir Verloben Uns Götzehain, Hainer Weg 9 Langen, Uhlstraße 9

De Luxe Spezial Haarspray festigt die Frisur und schützt sie vor Feuchtigkeit...

Wir Verloben Uns Sylvia Macht * Peter Kraupner Ostern 1968

Modernes Kinderwagen zu verkaufen. Telefon 44 91

Wer spielt nachmittags Damenskat mit? Damen mittleren Alters...

ELBEO Supp-hose der Niederstrumpf straft und stützt das Bein

Heimrich P direkt am Hause 607 Langen, Fahrg. 23

Jahrgang 1893/94 Freitag, den 10. Mai, Nachmittagsausflug nach d. Hoherodskopf...

Hausbesitzer Wir haben ihn, den sehr gut isolierenden Doppelwand-Rolläden...

Gebr. Schneider Osterfeier 1. Osterfesttag, 14. 4., 14.30 Uhr im Saal des Vereinslokals...

Raupflegerin gesucht, die 1 x wöchentlich, mögl. donnerstags, in Sachsenhausen putzen kann.

Hannelore Stroh Werner Lautenschläger Ostern 1968

Wir Verloben Uns Sylvia Macht * Peter Kraupner Ostern 1968

Last-Taxe G. Wagner verzoegen nach: Heinrichstraße 35 Telefon 31 19

Gesucht: Buglerin evtl. auch zum Anlernen. Bitte melden: Gartenstraße 10

Aral-Lose 1 x 10 000 m. 1 Zeichen 1 x 500 m. 1 Zeichen 4 x 10 m. 2 Zeichen

ELEKTRO-MARKT Großhandel Hausbau für Ihren Einkaufsvorteil Verkauf: Montag bis Freitag, 16.00 - 18.30

IHRE VERLOBUNG GEBEN BEKANNT Karin Rebscher * Norbert Reinheimer Langen - Ostern 1968

IHRE VERLOBUNG GEBEN BEKANNT Annemarie Sallwey Karl-Heinz Lehmann 14. APRIL 1968

IHRE VERLOBUNG GEBEN BEKANNT Helga Schroth Rainer Jarschel OSTERN 1968

IHRE VERLOBUNG GEBEN BEKANNT Anita Eisenbach Helmut Nomara Ostern 1968

IHRE VERLOBUNG GEBEN BEKANNT Elfriede Schreiner * Karl-Heinz Adam Ostern 1968

IHRE VERMÄHLUNG GEBEN BEKANNT Robert Schuster * Karin Schuster geb. Klann

IHRE VERMÄHLUNG GEBEN BEKANNT Manfred Heß * Hildegard Heß geb. Schulmeyer

Ihre Vermählung Geben Bekannt Manfred Schwab Ursula Schwab geb. Neif

4 Treppenstufen gebraucht, Terrazzo, 1 Meter lang, billig abzugeben. Holz-Klappkästen Ehrliche zuverlässige Stundenfrau gesucht.

2 Zimmer Küche, Bad, an älteres Ehepaar, Dame oder Herr, ab Juli zu vermieten...

Mans-Wohnung mit WC u. Dusche an junge Dame zu verm. Off.-Nr. 538 an die LZ

Wohnung gesucht für jg. ruhiges Ehepaar, 1 Kind, auch Allbau, Revolvingtür möglich.

Garage in der Heinrichstr. 8 zu vermieten. Telefon 23 04

Bauplatz zu kaufen gesucht in Langen od. Umgebung. Off.-Nr. 546 an die LZ

Putzhilfe für 2 x 3 Stunden wöchentlich gesucht. Hempel, Bahnstr. 120

Bäcker mit guten Konditoreikennissen, an selbständiges Arbeiten gewöhnt...

Gewissenhafter Klavierstimmer kommt jederzeit. Tel. 49 32 27 Ffm.

Wer tapeziert mir zwei Zimmer? Off.-Nr. 551 an die LZ

2-Zi-Wohnung Küche, Bad, Balkon u. Garage, für DM 300,- u. Heizung zu verm. Off.-Nr. 537 an die LZ

Reihenhaus od. 1-2-Fam.-Haus in Langen-Oberlinden zu kaufen gesucht. Off.-Nr. 518 an die LZ

1-Zi-Appartement ca. 30 qm, Bad, Küche, Flur, ZH, sep. Eingang u. Zähler...

1-Zi-Appartement ca. 20 qm, Bad, Flur, ZH, sep. Eingang u. Zähler...

4-Zi-Komf.-Woh. ca. 90 qm, ZH, gr. Terr., Tel.-Anschluß, Keller usw., 5000 DM MVZ...

Wohn- und Schatzzimmer elegant möbl., Küche u. Duschbad, an Dame oder kinderloses Ehepaar...

2 1/2-3-Zi.-Wohng. bei Übernahme von Hausverwaltung, Reparatur u. Gartenarbeit...

Wochenendgrundstück 730 qm, mit 12 gut tragenden Obstbäumen...

Wohnwagen für 4 - 5 Pers. verk. Darmstädter Str. 59 Telefon 44 01

Langener Zeitung D 4449 B

HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGÄU

Allgemeiner Anzeiger Amtsverordnungsblatt der Behörden Erscheint wöchentlich dienstags und freitags

Mittwoch, den 17. April 1968

Zurückhaltende Hilfe

Rolf Herberth

Mit Respekt, mit Interesse und Sympathie verfolgt die deutsche Öffentlichkeit, was ihr täglich aus der benachbarten Tschechoslowakei berichtet wird...

Jetzt wieder erhöhte Waldbrandgefahr

1967 wurden in Hessen 135 Waldbrände gemeldet / Ursache meist grobe Fährlichkeiten

Wiesbaden (hs) - Im Jahre 1967 wurden in Hessen insgesamt 135 Waldbrände gezählt, davon allein 96 in den Monaten Februar bis einschließlich Mai...



Osterhase spielen Mitglieder des SPD-Ortsvereins Langen am Ostermontag in den beiden Erholungsgebieten am Faddeteich und im Langenfeld sowie auf dem Kirschenfeld...

DREI TAGE ZEITGESCHEHEN

Das waren keine frohe Ostern

Die Ostertage sind in Deutschland ungewöhnlich turbulent verlaufen. Nach dem Mordanschlag auf den SDS-Ideologen Rudi Dutschke kam es in vielen Großstädten...

Am Abend des Karfreitags umstellten weit mehr als tausend Demonstranten, Studenten und andere meist junge Leute...

Demonstrant erhält 7 Monate Gefängnis

In einem ersten Schnellgerichtsverfahren gegen einen Teilnehmer der jüngsten Demonstrationen in München...

Der Verurteilte war bereits verurteilt. Der Verurteilte war bereits verurteilt. Der Verurteilte war bereits verurteilt...

Weniger Verkehrstote an diesen Ostern

Der Osterverkehr hat in diesem Jahr in Hessen mit 13 tödlich Verletzten weniger Opfer gefordert als 1967...

Der Osterverkehr hat in diesem Jahr in Hessen mit 13 tödlich Verletzten weniger Opfer gefordert als 1967...

Toto- und Lottoquoten

FUSSBALLTOTO: Zwielferwette: 1. Rang: 50 000 DM, 2. Rang: 940 DM, 3. Rang: 83 DM...

ZAHLENLOTTO: Gewinnkl. I: 500 000 DM, Klasse II: 195 000 DM, Klasse III: 6400 DM...

ZAHLENLOTTO: Gewinnkl. I: 500 000 DM, Klasse II: 195 000 DM, Klasse III: 6400 DM...

ZAHLENLOTTO: Gewinnkl. I: 500 000 DM, Klasse II: 195 000 DM, Klasse III: 6400 DM...

OSTERMARCKTES in Langen ab Samstag EIN MORDSGAUDI IM BAYERNZELT Es spielt die Blas- und Trachtenkapelle MARTIN BUCHNER Täglich Einlagen von Künstlern Das Zelt ist geheizt Eintritt frei

Außenminister Brandt sieht darin zu Recht eine Bestätigung für seine langfristige, auf eine europäische Friedensordnung gerichtete Politik. Seine Kritiker, die noch vor wenigen Monaten den Austausch von Handelsmissionen mit Prag für falsch hielten, sind verstummt...

Spuk im Schloß: Der Geist des Ritters Bärenklau

Anneliese macht Theater / Das Gespenst in der Ritterrüstung / Eine lustige Geschichte von Ludwig Juventus

Das alte Stadtschloß mit seinem schönen

Burgplatz. Die einen lachten etwas gezwun-

Jetzt war es Ursel, die neue Aufregung

Nun schien auch dem Kustos der Spaß zu

Die Erklärung war vernünftig, jedenfalls

Ein Geist, der sich ohrfeigen läßt? Dann

Nach dem abgesetzten Schrecken hatten

Ein gefleckter Leibwächter

Der gezähmte Gepard Jim beschützt zwei Farmerböchter aus Südafrika

Er heißt Jim und gehorcht Jane und Linda

Ich könnte mir vorstellen, daß euch Kindern

Der Gepard Jim ist im Umkreis von fünfzig

Exempel machen. Er wird es bestimmt nicht

sei für die Tresore der Filialen in dem Haupt-

stimmt nicht. Nur nicht ängstlich, Mädchen,

„Hilfe, Hilfe, da hält mich etwas fest“

„Fräulein Faller, die Klassenlehrerin,

Emil glaubt's nicht und ist sofort bereit,

Nun behauptet Fritz, daß bei jedem anderen

Die Schritte liefen schneller. Jemand h-

Obwohl der Wind pfliff, hörte ich, wie Son-

Der graue Impala schwenkte vom Broad-

Der Cop bumste gegen die Tür.

Das Licht einer hellen Stablampe schlich

„Hände hoch!“ rief die Stimme wieder,

„Blieben Sie oben!“ rief ich dem Mann im



Spielgefährte und Beschützer zugleich ist der

Olympia-Wertungsturnen der Kunstturnerinnen

Nationalriegen Deutschland und Mexiko

am 20. und 21. April 1968 in der Turnhalle der Goetheschule in Sprendlingen

Eine besondere Delikatess bietet der Deut-

Marlis Stegemann, 17 Jahre, TV Watten-

Angelika Kern, 15 Jahre, vom TV Tenin-

Annedret Stegemann, 15 Jahre, vom TV

Brigitte Dömski, 17 Jahre, OSC Berlin,

Eva Grabbe, 17 Jahre, Hamburger Turner-

Barbara Quaster, 19 Jahre, Hamburger

Der Reiz dieses Wettkampfes liegt außer

In der deutschen Riege turnen:

Der Wettkampf ist eine weitere wichtige

Da nur eine beschränkte Anzahl von Plätzen

alle Interessierten, sofort Karten bei der Turn-

„In der Ausgabe von 29. 3. 1968 stellten sie

u. a. die Frage: „Kennst Sie Ihr Normalge-

„Waren mit 500, 1000, 1500 g anpreist, wenn

Karl Lilli, Langen, Forstring 143

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Advertisement for Pfungstädter Bier featuring an illustration of a man and a bottle.

Advertisement for Rheuma, Romigal, and Wüstenrot.

Advertisement for Wüstenrot recruitment.

Advertisement for Wilhelm Simon KG machinery.

Advertisement for Stehleitern and Hausbesitzer services.

Advertisement for ELROSC-elektrik.

Advertisement for DEUTSCHE AMP GMBH.

Large advertisement for 'Mister Mo' featuring 'Gefährlicher Asphalt' and 'Kriminalroman'.

Large advertisement for 'Gefriergetrockneter Expresskaffee' with a 'NEU' starburst.

In dem Tchibo Frisch-Depot: Schoko-Kasper, Langen, Lutherplatz 4

RADIO HAUPTWACHE

Ihr Fernsehspecialist mit 12 Fachgeschäften... FERNSEHGERÄTE: 30cm Fernsehgerät nur 398,-

KÜHLSCHRÄNKE: 130-l-Tisch-178,-... 160-l-Tisch-256,-... 210-l-Stand-586,-

Farbfernseher besonders billig... Imperial 1298,-... Kuba 1588,-... Grundig 1748,-

RADIO HAUPTWACHE... Langen, Bahnstraße 16... Telefon 3674 - Fernschreiber 04-189433

Viel Geld! 10000 DM - und mehr - können Sie zusätzlich verdienen...

Chinchilla-Farm »Regina« 6344 Ewersbach... Postfach 13, Hauptstraße 68... Telefon (02774) 2639

Modisch und schick muß sein Dein bestes Stück... Herren-Mäntel, Anzüge, Hosen, Westen, Damen-Mäntel, Kostüme, Kleider, Hosen, Röcke.

Jalousetten in allen Größen und Farben... Hch. Werkmann... Weserstraße 16... Telefon 3468

Fahrräder in allen Preislagen... Schreider... Dorotheenstr. 8-10

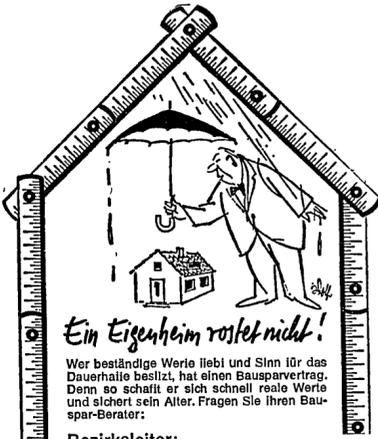
Stehletern Vielzweck- u. Ausziehletern in allen Größen... FARBEN- u. HORLE... Rheinstraße 38... Ruf 2192

Reformhaus am Lutherplatz... Wassertreibend... blutreinigend - entschlackend - wohlschmeckend...

Halb so dick... BISCO-ZITRON... Fach-Drogerie Enste

Leiderkleidung... Kaufen Sie Lederkleidung im Fachgeschäft...

Bargeld... Nagler-Finanzierungen... Oßbach, Frankfurter Straße 56/58... Telefon 9829/99



Ein Eigenheim rostet nicht! Wer beständige Werte liebt und Sinn für das Dauerhafte besitzt, hat einen Bauparvertrieb...

Bezirksleiter: Dipl.-Kfm. Theo Müller... 6078 Neu-Isenburg... Hugenottenallee 125... Tel.: 0 61 02/41 13

Landesbausparkasse logo and text: Die Bausparkasse der Sparkassen

GRAVIERANSTALT WERNER SCHÖDER... Schilder aus Holz, Metall, Kunststoff...

WER KANN nebenberuflich... 1. Maschinen-Manuskripte englisch und französisch mit Schreibmaschine sauber abschreiben...

WER KANN nebenberuflich... Klaus Rehahn KG, 6079 Buchschlag... Telefon 06103 - 67862

OFFENTHAL Mexikaner sagen ab

Wir gratulieren. Am heutigen Freitag kann Herr Pietro Andolfato, Feldstraße 16, seinen 81. Geburtstag feiern...

o Ärztlichen Notdienst hat Herr Dr. Rost aus Urberach... im Mühlengrund; er ist unter der Telefonnummer 63 20 zu erreichen.

Die Goldenen und Silbernen Konfirmanden o Am Sonntag ist in Offenthal wieder die Goldene und Silberne Konfirmation.

o Folgende Kunstturnerinnen der erweiterten Olympia-Mannschaft werden zusätzlich in Sprendlingen eingesetzt...

o 1943 wurden konfirmiert: Karl Phil. Reitz, Eppershausen; Ernst Stapp, Messel; Helmut Jakob Sommerlad, Langener Straße/Außen...

o Sissi - Schicksalsjahre einer Kaiserin (Lichtburg). Vor dem Hintergrund der traum-

Wie schnell sprechen Redner?

Zum hundertjährigen Bestehen des Deutschen Stenografenbundes, dem auch der Stenografenverein 1897 Langen E. V. angehört...

o Interessenten können die Festschrift kostenlos beim Stenografenverein Langen erhalten.

Ein Blick zurück

Die Kreditkassen Langen verlegte Anfang 1968 ihren Kassensitz in die Wohnung von Lehrer Clarus in die Sterzbachstraße 8...

Rentenzahltag

Langen (Zahlstelle: Turnhalle): Versorgungsrenten: Donnerstag, den 25. April 1968...

Egelsbach (Zahlstelle: Postamt): Gesehwindstraße 6

Gothenhain (Zahlstelle: Postamt): Versorgungs- und Versicherungsrenten: Donnerstag, den 25. April 1968...

Offenthal (Zahlstelle: Postamt): Versorgungsrenten: Freitag, den 26. April 1968...

Last-Taxe G. Wagner verzogen nach: Helmrichstraße 35... Telefon 3119

Hausbesitzer

Wir haben ihn, den sehr gut isolierenden Doppelwand-Rolladen...

ELBEO Supp-hose der Miederstrumpf strafft und stützt das Bein

Heimrich P direkt am Hause 607 Langen, Fahrg. 23

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche Sonntag, den 21. April 1968 (Quasimodogeni) Stadtkirche 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Dr. Ziegler)...

Gemeindehaus, Bahnstraße 46 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Stefani)...

Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Lauber)...

Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 10 10 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Schäfer)...

Stadtmismissionen Langen 21. 4. 1968: Bibelstunde 17 Uhr... 23. 4. 1968: Bibelstunde 20 Uhr

Katholische Kirche Samstag, den 20. April Beichtgelegenheit: 17.00 bis 19.00 Uhr... 20.00 bis 21.00 Uhr

Weißer Sonntag, den 21. April 6.30 Uhr: hl. Messe... 8.00 Uhr: Erstkommunionfeier... 10.30 Uhr: Schülergottesdienst mit Predigt... 15.00 Uhr: Feierstunde der Erstkommunikanten

Neuapostolische Kirche Sonntag... 9.30 Uhr: Gottesdienst... 16.00 Uhr: Gottesdienst... Mittwoch... 20.00 Uhr: Gottesdienst

Ärztlicher Notfalldienst Sonnabend ab 14 Uhr, wenn der Hausarzt nicht erreichbar... 20./21. April 1968: Dr. Kober, Schillerstraße 3, Tel. 3797

Zahnärztlicher Sonntagsdienst Nur in dringenden Fällen, wenn Hausarzt nicht erreichbar... 21. April 1968: Zahnarzt Stahl, Rheinstraße 9

Apotheken-Bereitschaftsdienst Sonntags- und Nachberetschaft beginnend Samstagabend nach allgemeinem Geschäftsschluss vom 20. bis 26. April 1968: Rosen-Apothek, Friedrichstr. T. 3233

Stadt-Bücherei, Zimmerstraße Bücher-Angabe: Samst. 14-16, Mittw. 14.30-16.30 Uhr

Teppichböden vor. hōta Qualität und Preisvorteil... Selbstklebende Teppichfliesen... 19,95... Teppichboden... 11,65... Nylon-Teppichböden... 13,95... Nylon-Enkalon-Teppichböden... 27,95... Ihre Experten für Teppichböden... hōta... Das führende Spezialhaus für Raumausstattung... Langen, Gartenstr. 6 (am Lutherplatz) Tel. (0 61 03) 42 01

Wer spart, kann sich Wünsche erfüllen... Bild einer Frau

EDEKA Im Frühling eine Frühjahrskur mit Wertkost... Wertkost Apfelsaft naturtrüb... 1,83... Wertkost Orangensaft... 1,80... Wertkost Schwarzer Johannisbeersaft... 2,19... Wertkost Sauerkirchschaft... 1,90... Wertkost Kurtraubensaft mit Eisen... 2,72... GUTES VON EDEKA

BEZIRKSSPARKASSE LANGEN gegr. 1844... mündelsicher... Wilhelm-Leuschner-Platz 8 - Tel. Sa. 3264... Bahnstraße 122 Oberlinden, Ladenzentrum... Egelsbach, Ernst-Ludwig-Straße 45

Römer und Kelten Taufpaten unserer Flüsse

Hinter Fluß- und Gebirgsnamen verbergen sich oft Flußgötter und Völkerstämme / Ein Bericht von Eduard Münz

Von den Namen unserer wichtigsten Gebirge und Flüsse sind nur wenige deutsch. Urspr...

zeichnung, die an die Wagnere erinnert das „Mons Juranus“...

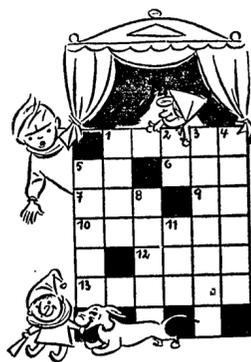
Der Neckar heißt nach dem keltischen „Nior“, einem alten Flußgott...

So stammt die Bezeichnung Alpen aus dem Keltischen...

Auch viele europäische Flüsse tragen ihre Namen von den Kelten her...



Wald will mitspielen



Von links nach rechts: 1. Riesiger Tintenflisch...

In jeder fertige Schildchen wird ein Loch gebohrt...

Sollten Vater oder Mutter in der nächsten Zeit geboren werden...

Wir sagen uns einen Schlüsselanhänger

Schlüsselanhänger braucht man nicht zu kaufen, mit ein hübsches Geschick...

Herstellung ist genauso wie bei den anderen. Etwas Besonderes...

Die Saale ist nach „säl“, d. h. Salz, geheißen, bedeutet also Salzwasser.



Als es noch keine regelmäßig verkehrende Post gab...

Der Fotobliitz hat seine Tücken

Oft mußten wir enttäuscht feststellen, daß direkt geblitzte Aufnahmen blaß erschienen...

oft in den Stubentüren findet — und blitzten schräg von oben diese an...

Eine Laudatio für Rektor Rudolf Miedtank in Götzenhain

Eine Fülle von Ehrungen aus Anlaß des 40. Dienstjubiläums des bekannten Pädagogen

Die Grundschule in Götzenhain hat gestern feierlich das vierzigste Dienstjubiläum ihres Leiters...

Jugendstrafvollzug: neue Wege

Eine Veranstaltung des PJJ

Nach der überaus großen Resonanz bei der Langener Jugend für die Veranstaltung...

Entschlüpfter Puma wieder im Käfig

Auftragung in Ueberach

Acht mit Gewehren ausgerüstete Polizeibeamte des Kommissariats Dieburg gingen...

Der Jubiläumsherrliche Glückwünsche... und wir alle wollen uns bessern...

Durch individuelle Erziehungspläne für die jungen Häftlinge...

Nachdem die Suche am Vormittag erfolglos gewesen war...

Schulrat Frank sprach von der zielstrebigsten Schulpolitik...

Sind diese beispielsweise in Wiesbaden-Dothheim praktizierten Methoden...

Vier Wohnhäuser und zwei Scheunen durch Feuer vernichtet...

Die Schule habe heute der Jugend ein Bildungsgut zu vermitteln...

Zwischen Regierungsdirektor Chudoba und dem ersten Vorsitzenden des PJJ...

Den Wohnhäusern sagte es, daß sie hier nicht sehr weit von einem Fußgängerüberweg...

Die Schüler haben heute der Jugend ein Bildungsgut zu vermitteln...

Die Schüler haben heute der Jugend ein Bildungsgut zu vermitteln...

Die Schüler haben heute der Jugend ein Bildungsgut zu vermitteln...

Mister Mo gefährlicher Asphalt

Kriminalroman - Copyright by „Prisma-Verlag“, Hildesheim

Wir verabredeten uns von dem dicken Warenhausbesitzer. Ich holte den Ferrari aus der Garage...

weit heiß er der „Kopf“. Das besagt alles. Ich schmuggelte für ihn Kassiber nach draußen...

„Der „Kopf“ ist tot!“

einem Versteck, auf das nur der „Kopf“ kommen konnte. „Wofür Mach's nicht so spannend!“

BLÜTEN, BLÜTEN, BLÜTEN - dieser prächtige Magnolienbaum steht im Garten der Apotheke...

Tchibo advertisement for Sensationeller für gefriergetrockneten Expresskaffee. Preis 50g DM 2,95. In dem Tchibo Frisch-Depot: Schoko-Kasper, Langen, Lutherplatz 4.

Zeugnis und Schadenersatz

(ns) — Das Zeugnis ist ein wichtiges Arbeitspapier und kann oft den Ausschlag dafür geben, ob ein Arbeitnehmer schnell wieder zu einer neuen Stellung kommt.

Ein Arbeitnehmer hatte seinerzeit das Arbeitsverhältnis fristlos und grundlos gekündigt. Die Erteilung eines Zeugnisses an ihn zog sich etwa ein halbes Jahr hinaus.

In den Entscheidungsgründen des Bundesarbeitsgerichts heißt es, daß zwar unterstellt werden könne, daß die beklagte Firma nicht rechtzeitig ein ordnungsgemäßes Zeugnis ausgestellt und daß der Kläger einen Schaden erlitten habe.

könne, daß dies mit dem fehlenden Zeugnis zusammenhänge. Die Erfahrung spreche vielmehr dafür, daß eine ganze Reihe von Umständen eine größere Rolle spielen als ein qualifiziertes Zeugnis.

Afrikanische Schweinepest erneut ausgebrochen. In Oberitalien ist erneut die Afrikanische Schweinepest ausgebrochen. Demzufolge wies der hessische Sozialminister Hemsath darauf hin, daß nach den tierseucherechtlichen Vorschriften jede Einfuhr von Fleisch- und Fleischwaren — ausgenommen durch Erhalten auf über 100 Grad haltbar gemachte Konserven — aus Italien, Spanien, Portugal, Asien und Afrika verboten ist.

Der Leser hat das Wort

Wer das Alter nicht ehrt, ist die Zukunft nicht wert!

Wieder hatten die Jungsozialisten uns alle Bürger zu einem Kinobesuch eingeladen. Wie immer wurden wir am Eingang sehr freundlich begrüßt.

Wie traurig sieht es aber anderorts aus, wo Studenten und junge Leute böse Krawalle veranstalten. Die Krawalle machen nicht nur der Regierung viel Sorgen, auch uns Alte befremden diese Ereignisse.

Ich erinnere mich an die Inschrift eines Denkmals in Leipzig: „Enkel mögen kraftvoll walten, schwer Errungenes zu erhalten.“ Ob die Krawallmacher einmal daran gedacht haben?

Arthur Mehnert, Langen, Wernerplatz 5

Bez.: 47. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

Am Freitag, dem 28. April 1968, 20.15 Uhr, findet die 47. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung im Gemeindehaus Langen, Berliner Allee 31, statt.

Tagesordnung Teil A

- 1. Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers
2. Mitteilungen des Magistrats und Beantwortung von Anfragen
3. Genehmigungen von Haushaltsüberschreitungen im Rj. 1968

- 4. Beschlufassung über die Anregungen und Besenden zur ersten Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 5 für das Gebiet des Kreiskrankenhauses „Dreieich“
5. Beschlufassung über die erste Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 5 für das Gebiet des Kreiskrankenhauses „Dreieich“ als Satzung
6. Genehmigung des südlichen Teils des Bebauungsplanes Nr. 10 „Linden“
7. Ausbau der B 3 zwischen Bayerseich und Langen

Tagesordnung II

- 8. Änderung des Stellenplanes Rj. 1968
9. Spende an die Path. Pfarrkuratie Hl. Thomas von Aquin in Langen
10. Ankauf eines Tanklöschfahrzeugs (TLF 16) für die Freiwillige Feuerwehr 1879 Langen
11. Umwandlung von Volksschulen in Grundschulen
12. Bau eines Bürgerhauses (Stadhalle) in Langen
13. Rechtsverhältnisse hinsichtlich der Benutzung stadteigener Sportanlagen durch die Sportvereine

Teil B

- 14. Grundstückangelegenheit
15. Behandlung eines CDU-Antrages
16. Behandlung eines NEV-Antrages
17.—18. Bauangelegenheiten
19.—24. Bauangelegenheiten

Langen, den 19. April 1968 Der Stadtverordnetenvorsteher gez. Jensen

Wir suchen weibl. Bürokräft flotte Maschinenschreiberin. Steno nicht erforderlich, für vielseitige Tätigkeit und Sekretariat, auch halbtags. Klaus Rehahn KG 6079 Buchschlag Gewerbegebiet, Telefon 67862

Zur Instandhaltung unserer Maschinenparks suchen wir einen tüchtigen Maschinenschlosser zum sofortigen Eintritt. Metallwarenfabrik Rolf Rodehau Langen, Mosel-/Ecke Liebigstr. (direkt am Bahnhof)

Ämliche Bekanntmachungen

Bez. Öffentliche Ausschreibung hier: Innen- und Außenputzarbeiten am städt. Kindergarten Hegweg 17

Für den Neubau des städtischen Kindergartens in Langen, Hegweg 17, werden folgende Arbeiten öffentlich ausgeschrieben: Ausführung der Innen- u. Außenputzarbeiten nach VOB Ausgabe 1965 DIN 18350

Langen, den 19. April 1968 Der Magistrat, Kreiling, Bürgermeister

Jeder Typ verlangt seine eigene Note... Ledervater Deutschlands größtes Spezialgeschäft für Lederkleidung... Leinwandstraße 45, 1000 Berlin

RADIO HAUPTWACHE Ihr Fernsehprogramm mit 12 Fachgeschäften und der größten Fernseh-Erfahrung

FERNSEHGERÄTE: 30cm Koffertisch-Fernseher nur 398,-... KÜHLSCHRÄNKE: 130-l-Tisch-178,-... Farbfernseher besonders billig... RADIO HAUPTWACHE Langen, Bahnstraße 16

Wir suchen einen FAHRER Vorzustellen... KLEIN-ANZEIGEN haben immer großen Erfolg!... Mechaniker für Präzisionsteile-Fertigung... Hekus KG... Kraftfahrer... Baustoffe WALTER

Pfungstädter Bier dann geht es besser... Bei 70% aller Männer über 50... Dr. Ritters Wacholder-Kur... Reformhaus am Lutherplatz... 2 Kassierer (innen)...

Eröffnung am Mittwoch, dem 24. April 1968 CITY-Sofortreinigung Langen, Gartenstraße 10 (am Lutherplatz) PARKPLATZ VOR DEM HAUS... Pulli DM -,50, Jacke, Hose, Rock DM 1,50, Kleid, Anorak DM 2,00, Mantel DM 3,50, 4 kg Münzreinigung DM 7,00

Wollen Sie sich verbessern, mehr verdienen und eine Lebensstellung? Diese Möglichkeit bieten wir einem Außendienstangestellten durch Ausübung einer Spezialaufgabe...

Am 14. April 1968 verschied mein lieber Mann, unser guter Vater und Opa FRITZ CLARIUS... Peter Schulz Forsting 43, Telefon 784 17... Rheiustraße 38 Ruf 2192

Nach langer Krankheit verschied unser lieber Vater, Großvater, Schwieger-vater, Urgroßvater und Bruder JAKOB WERNER... Langen, Malnstraße 15... Die Beisetzung des Verstorbenen ist am Mittwoch, dem 24. April 1968, um 15.00 Uhr auf dem Langener Friedhof.

VOIGT UND HAEFFNER Zusatzverdienst In der Zeit von 16.00 bis 20.00 Uhr... Wir sind ein Großunternehmen der Elektro-Industrie mit steigenden Aufgaben... CONTINENTAL ELEKTROINDUSTRIE AKTIENGESellschaft VOIGT & HAEFFNER Personalbüro 6070 Langen, Elisabethenstr. 30-52, Tel. 06103/3775/0

Nach längerem, schwerem Leiden verstarb mein lieber Mann, unser guter Vater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel PHILIPP REUTHER... Langen/Bremen, 18. April 1968 Mühlstraße 33... Die Beisetzung ist am Donnerstag, dem 25. April 1968, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof.

Denken tut so weh! / Von Jean Paul

Der Dummkopf hat sich am meisten über den Mangel der Einbildungskraft zu beklagen...

Gaststätten haben mehr verdient

Im Februar 1968 überschritten die Umsätze des hessischen Gaststättengewerbes...

Amfliche Bekanntmachungen

Betr.: Öffentliche Ausschreibung hier: Lieferung von Mineralbeton...

Betr.: Verlegung der Müllabfuhr wegen 1. Mal

Wegen des Feiertages am 1. Mai 1968 wird die Müllabfuhr wie folgt verlegt:

Aufgebot

5 C 232/68: Die Witwe Marie Fischer, geb. Schäfer aus Langen, Leukerstr. 21...

Beilagen-Hinweis

Der heutigen Ausgabe liegen, außer bei den Postbezahlern, zwei Prospekte der Kaufm...

Sport NACHRICHTEN

Eine Punktetellung wäre ein Erfolg für den Club

Zum vorletzten Auswärtsspiel dieser Runde tritt der FC Langen am Sonntag in Pfung-

kommen. Schon nach 12 Minuten lagen die Platzhirschen 0:3 zurück...

SSG Langen vor schwerem Auswärtsspiel

Am Sonntag, dem 28. April, müssen die Aktiven der SSG-Fußballer zum fälligen Pokalspiel...

Die letzte Chance für Egelsbach in Bischofsheim

In der Darmstädter Fußball-A-Klasse West steht die Entscheidung um Meisterschaft...

Schwaches Spiel und doch gewonnen

SSG Langen Soma - RKG Rumpenheim 4:2 Am vergangenen Wochenende empfing die Soma...

Offenthaler Fußballer zu Gast in Wixhausen

Ihr vorletztes Auswärtsspiel müssen die Offenthaler Fußballer am Sonntag beim TSV...

JUGENDFUSSBALL

1. FC Langen

Am vergangenen Wochenende begann die Pokalrunde für sämtliche Jugend- und Schülermannschaften...

Durch ein vermeintliches Tor gelang später dem Gastgeber der Gleichstand...

Vorschau: D-Jugend: bei Wiking Offenbach, 15 Uhr...

Das Kreismeisterschaftsspiel der A-Jugend wurde am vergangenen Sonntag ausfallen...

Ferner machen wir alle Sportfreunde darauf aufmerksam...

SG Egelsbach

Guter Start in die Bezirksmeisterschaft SG Egelsbach B-Jgd. - SV Hainstadt 10:0...

Bedeutung begann sich die Egelsbacher Kombinationsmaschine zu Beginn in Bewegung zu setzen...

Grüße Freude herrschte in den Reihen der C-Jugend über ihren torreichen Erfolg...

Fast durchweg überlegen spielte die D-Jugend in Schneppenhausen...

Die A-Jugend empfing den sehr spieltarken und in dieser Runde führenden TSV Heusenstamm...

Eine böse Überraschung erlebte die in ihrer Gruppe allein in Front liegende C-Jugend...

Die B-Jugend ist am kommenden Sonntag in ihrem ersten Auswärtsspiel Gast bei Hassia Dieburg...

Die C-Jugend empfängt zum letzten Punktspiel den 1. FC Langen am 18. Uhr...

Medenspiele des Tennisclubs Langen 06 Die Damen- und Herrenmannschaft...

Am 5. 5. gegen Bensheim (dort) Am 12. 5. gegen Besenhausen (hier)

Am 19. 5. gegen Darmstadt 46 II (hier) Am 23. 5. gegen Viernheim (dort)

Die Herren, die in der Klasse C spielen, haben fünf Gegner in ihrer Gruppe:

Am 5. 5. Weiß-Bian-Ashaffenburg (hier) Am 12. 5. Forest-Lichtenberg (dort)

Am 19. 5. Rot-Weiß Spremlingen I (dort) Am 23. 5. TC Kahl II (hier)

Am 26. 5. TC Offenbach IV (dort) Die Plätze des Tennisclubs werden seit Ostern wieder bestmögliche und bei möglichem Training kann man auf einigen Erfolg...

Teppichböden vor. hÖta Qualität und Preisvorteil. Teppichboden (Knüllor) 9,75. Nylon-Teppichfliesen 19,95. Nylon-Teppichböden 13,95. Nylon-Enkalon-Teppichböden 27,95.

Gartendepredigt? Nein, wir wollen aber alle Ihre Gartendepredigten beantworten... Kopfweg. Neurologien und Wetterfühligkeit bekämpft Tagol rasch und zuverlässig.

Tagol. NEUZEITLICHER LADEN. 1. zentr. Lage, ca. 100 qm incl. Nebenzimmer... KLEINANZEIGEN bringen erstaunliche Erfolge.

Wir kalkulieren scharf. Lindt-Waschvollautomat 598,-. Gefriertruhe, 360 Liter 580,-. Standbügelmaschine, 65 cm 372,-.

TEPPICHE. Teppichböden. Bekannt durch hohe Qualitäten. SPREMLINGEN. Fichelsr. 13. I. H. Teppich-Großhandl. H. W. AHLERT.

Wir bieten günstig an. Kasseler Kotelett 500 g 2,90 DM. Suppenfleisch wie gewachsen 500 g 2,20 DM. Haspel 500 g 1,50 DM. Hackfleisch 500 g 2,80 DM.

KOMMEN • SEHEN • STAUNEN • Am Sonntag, dem 28. April, ist unsere MÖBEL-AUSSTELLUNG nur zur Besichtigung von 13 bis 18 Uhr geöffnet! Möbel Müller. NEU-ISENBURG • Frankfurter Straße 89.

HAUSFRAUEN-AUSSTELLUNG. Die Verbraucher-Ausstellung, auf die man lange gewartet hat! Ein Paradies für die Hausfrau, eine Fundgrube für den Hausherrn! Morgen Eröffnung. Eine Ausstellung für die ganze Familie!

Öffentliche Aufforderung zur Abgabe von Steuererklärungen für das Kalenderjahr 1967

Die Erklärungen für die Einkommensteuer, für die einheitliche - gesonderte - Feststellung des Gewinns - der Einkünfte - für die Körperschaftsteuer, für die Gewerbesteuer und für die Umsatzsteuer für das Kalenderjahr 1967 sind in der Zeit vom

1. Mai bis 31. Mai 1968

bei den Finanzämtern abzugeben. Für Steuerpflichtige mit Gewinnen aus Land- und Forstwirtschaft endet bei abweichenden Wirtschaftsjahren die Erklärungsfrist jedoch nicht vor Ablauf des dritten Kalendermonats, der auf den Schluß des Wirtschaftsjahrs 1967/68 folgt.

A. Zur Abgabe von Einkommensteuererklärungen sind verpflichtet:

1. Unbeschränkt Steuerpflichtige über das Einkommen im Kalenderjahr 1967 u. zwar

1. für den Fall, daß keine lohnsteuerpflichtigen Einkünfte vorliegen

a) Ehegatten, die im Kalenderjahr 1967 mindestens vier Monate nicht dauernd getrennt gelebt haben, wenn die Summe ihrer Einkünfte 9390 DM oder mehr betragen hat oder einer der Ehegatten die getrennte Veranlagung wählt;

b) andere Personen, wenn die Summe ihrer Einkünfte 1910 DM oder mehr betragen hat;

c) nicht dauernd getrennt lebende Ehegatten und andere Personen, wenn die Veranlagung beantragt wird zur Einbeziehung von Kapitalerträgen, von denen Kapitalerträge in Höhe von 80 v. H. einbehalten worden ist;

2. für den Fall, daß lohnsteuerpflichtige Einkünfte vorliegen

a) nicht dauernd getrennt lebende Ehegatten (siehe 1a) und andere Personen, wenn

aa) die Summe ihrer Einkünfte mehr als 24 936 DM betragen hat oder

bb) die Summe ihrer Einkünfte, von denen der Steuerabzug von Ar-

beitslohn nicht vorgenommen worden ist, mehr als 600 DM betragen hat oder

cc) einer der Ehegatten Einkünfte aus mehreren Dienstverhältnissen von insgesamt mehr als 16 936 DM oder eine andere Person Einkünfte aus mehreren Dienstverhältnissen von insgesamt mehr als 8936 DM bezogen hat oder

dd) einer der Ehegatten oder eine andere Person Versorgungsbezüge aus mehreren früheren Dienstverhältnissen von insgesamt mehr als 9800 DM bezogen hat oder

ee) auf der Lohnsteuerkarte ein Verlust aus Vermietung und Verpachtung eingetragen worden ist oder

ff) die Veranlagung beantragt wird zur Anwendung ermäßigter Steuersätze auf außerordentliche Einkünfte zur Berücksichtigung von Verlusten oder Verlustabzügen oder zur Anrechnung von Kapitalertragsteuer oder

g) nicht dauernd getrennt lebende Ehegatten (siehe 1a), wenn

aa) beide Ehegatten Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit von zusammen mehr als 17 872 DM bezogen haben oder

bb) einer der Ehegatten die getrennte Veranlagung beantragt.

3. für den Fall, daß neben inländischen steuerpflichtigen Einkünften auch Einkünfte aus dem Ausland bezogen worden sind, die nach einem Doppelbesteuerungsabkommen im Inland steuerfrei sind, und zwar ohne Rücksicht auf die Höhe und Zusammensetzung der inländischen steuerpflichtigen Einkünfte.

II. Beschränkt Steuerpflichtige über die inländischen Einkünfte im Kalenderjahr 1967, soweit die Einkommensteuer für diese Einkünfte nicht durch Steuerabzugsbeträge abgegolten ist.

B. Zur Abgabe von Erklärungen zur einheitlichen - gesonderten - Feststellung des Gewinns - der Einkünfte - sind verpflichtet:

1. Personengesellschaften (Gesellschaften mit Einkünften aus Land- u. Forstwirtschaft, aus Gewerbebetrieb, aus selbständiger Arbeit und aus Vermietung und Verpachtung unbeweglichen Vermögens);

2. gewerbliche Einzelunternehmer, die ihren Wohnsitz und ihren Betrieb (Geschäftsleitung des Betriebs) in den Bezirken verschiedener Finanzämter und verschiedener Gemeinden haben.

C. Zur Abgabe von Körperschaftsteuererklärungen sind verpflichtet:

1. unbeschränkt Steuerpflichtige (Kapitalgesellschaften, Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften, Versicherungsvereine, auf Gegenseitigkeit, sonstige juristische Personen des privaten Rechts, nichtrechtsfähige Vereine, Anstalten, Stiftungen und andere Zweckvermögen, Betriebe gewerblicher Art von Körperschaften des öffentlichen Rechts), über das Einkommen im Kalenderjahr 1967, soweit sie nicht von der Körperschaftsteuer voll befreit sind;

2. beschränkt Steuerpflichtige (Körperschaften, Personenvereinigungen u. Vermögensmassen, die weder ihre Geschäftsleitung noch ihren Sitz im Inland haben) über ihre inländischen Einkünfte im Kalenderjahr 1967, soweit die Körperschaftsteuer für diese Einkünfte nicht durch Steuerabzugsbeträge abgegolten ist.

D. Zur Abgabe von Gewerbesteuererklärungen sind verpflichtet:

1. alle gewerbesteuerpflichtigen Unternehmen, deren Gewerbeertrag im Kalenderjahr 1967 den Betrag von 7200 DM oder deren Gewerbekapital an dem maßgebenden Feststellungszeitpunkt den Betrag von 6000 DM übersteigt hat;

2. ohne Rücksicht auf die Höhe des Gewerbeertrags oder die Höhe des Gewerbekapitals a) Kapitalgesellschaften (Aktiengesellschaften, Kommanditgesellschaften auf Aktien, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, bergrechtliche Gewerkschaften),

b) Erwerbs- u. Wirtschaftsgenossenschaften und Versicherungsvereine auf Gegenseitigkeit.

e) sonstige juristische Personen des privaten Rechts und nichtrechtsfähige Vereine, soweit sie einen wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb (ausgenommen Land- und Forstwirtschaft) unterhalten, der über den Rahmen einer Vermögensverwaltung hinausgeht.

d) alle gewerbesteuerpflichtigen Unternehmen, bei denen der Gewinn auf Grund eines Vermögensvergleichs (Bilanz) zu ermitteln war oder ermittelt worden ist.

E. Zur Abgabe von Umsatzsteuererklärungen sind verpflichtet:

1. Unternehmer, die nur Umsätze aus freiberuflicher Tätigkeit i. S. des § 16 Abs. 1 Ziff. 1 des Einkommensteuergesetzes oder aus der Tätigkeit als Handelsvertreter oder Makler haben, wenn ihr Gesamtumsatz (steuerpflichtiger u. steuerfreier Umsatz) im Kalenderjahr 1967 mehr als 20 000 DM betragen hat.

2. alle anderen Unternehmer, deren Gesamtumsatz (steuerpflichtiger u. steuerfreier Umsatz) im Kalenderjahr 1967 mehr als 12 000 DM betragen hat. Land- u. Forstwirte brauchen eine Umsatzsteuererklärung nur abzugeben, wenn sie vom Finanzamt dazu aufgefordert werden.

Außerdem ist jeder zur Abgabe einer Steuererklärung verpflichtet, dem das Finanzamt einen Steuererklärungs-Vordruck übersendet oder der in anderer Weise vom Finanzamt zur Abgabe einer Steuererklärung besonders aufgefordert wird.

Die Steuererklärungen dürfen nur auf den amtlichen Vordrucken abgegeben werden; diese sind beim Finanzamt erhältlich.

Wer später erkennt, daß eine abgegebene Erklärung unrichtig oder unvollständig ist, ist verpflichtet, dies dem Finanzamt unverzüglich anzuzeigen.

Offenbach am Main, im April 1968

Die Finanzämter Offenbach-Stadt Offenbach-Land Langen

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt 1 Maschinenmeister (Werkstattmeister) 3 Kranführer 3 Baggerführer für Fuhr- und Poelahn-Bagger 1 Schwarzdeckenfertiger-Fahrer 1 Walzenführer STRABAG BAU-AG. 61 Darmstadt, Groß-Gerauer Weg 2, Telefon 2 65 53

SCHREINER In Dauerstellung, über tarifl. Bezahlg., sowie Lehrling gesucht. SCHREINEREI PREUSSLER Langen, Bürgerstraße 35, Telefon 22 45 Fenster-Hebelüren in nord. Kleider oder in Sipo-Malagoni u. Meranti. Türen u. Einbaueinbauten, kunststoffbeschichtet oder edelholzturniert.

Kinder suchen eine Mutter... die Ihnen liebevolles Vertrauen, die Geborgenheit einer Familie schenkt. Sie können diese Mutter sein in einem unserer SOS-Kinderdörfer. Sie können traurige, wirklich verlassene Kinder zu glücklichen Menschen machen. Mutter im SOS-Kinderdorf ein Frauenberuf, der Ihnen Leben und Erfüllung geben kann. Wenn Sie zwischen 21 und 40 sind, gesund und ledig, senden Sie uns den beiliegenden Abschnitte ein. Wir besprechen jedes Problem offen mit Ihnen und zeigen Ihnen Ihre neue Wirkungsstätte. SOS-Kinderdorf e. V., 8000 München 19, Roseneckstraße 77 Telefon: 98 115 18 02

DU PONT Als Tochtergesellschaft des größten Chemiekonzerns der Welt gehören wir zu den führenden Herstellern fotochemischer Erzeugnisse. Für unser Werk Neu-Isenburg suchen wir gelernte und angeleitete Chemie-Arbeiter männliche und weibliche Arbeitskräfte Maschinenschlosser Betriebselektriker Möbelschreiner Wir bieten sichere Arbeitsplätze in einem erfolgreichen und wachsenden Unternehmen, eine großzügige Altersversorgung und andere Vergünstigungen wie gute und abwechslungsreiche Kantinenverpflegung, ärztliche Betreuung, Stellung und Reinigung der Arbeitskleidung usw. Mit den Orten Reinheim, Urberach, Offenbach, Götzenhain, Dreieichenhain, Erzhausen und Egelsbach besteht Werksbusverbindung. Bitte, senden Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung in Neu-Isenburg, Schleusenstraße 18, oder sprechen Sie gleich persönlich in unserer Personalabteilung vor. DU PONT FOTOWERKE ADOX GMBH 6076 Neu-Isenburg, Postfach 325/326 Schleusenstraße 18, Telefon 60 61

Verkäuferinnen für unser Musterzimmer jüngerer 2. Expedit Fakturistin zur Bedienung einer Fakt.-Masch. jüngere Mitarbeiterin für die Buchhaltung jüngere Lagerhilfen (weiblich und männlich) zum Zusammenstellen von Warenkommissionen Wir zahlen leistungsgerechte Löhne und Gehälter und arbeiten an 5 Tagen in der Woche. Bewerbungen erbeten an: ZOLLER & BALDAUF Glas- und Porzellan-Großhandel 6076 Zeppelinhelm Admiral-Rosendahl-Straße 1 (direkt am Bahnhof Lufthafen Rhein-Main) Telefon: Ffm. (0611) 69 72 42

Bäcker f. samstags als Aushilfe gesucht. Bäckerei Geißendörfer Langen, Im Singes 20, Tel. 23 21

ELEKTRO-MARKT Großhandel Haußwald Ihr Einkaufsvorteil Verkauf: Montag bis Freitag, 16.00 - 18.30 Langen, Mühlstr. 17 (Ecke Wiesgäßchen) Telefon 74 18 Gewissenhafter Klavierstimmmer kommt jederzeit. Tel. 49 32 27 Ffm.

Für das Zusammenstellen unserer in Fachkreisen bekannten elektronischen Bauteile suchen wir eine weitere weibl. Arbeitskraft (8 Stunden täglich) Bewerberinnen, welche an verantwortungsvolles Arbeiten gewöhnt und nicht über 45 Jahre sind, bitten wir, sich mit unserer Personal-Abteilung in Sprendlingen, Robert-Bosch-Straße 32-38, Telefon 5 89 71 in Verbindung zu setzen. HEATHKIT GERÄTE GmbH

NASSOVIA sucht zum baldmöglichsten Eintritt 2 technische Zeichner mit gründlicher Fachausbildung. Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften, Angaben der Gehaltswünsche und des frühestens Eintrittstermins sind zu richten an: NASSOVIA WERKZEUGMASCHINENFABRIK G. M. B. H. Langen b. Frankfurt (Main)

Wir suchen zum baldigen Eintritt, spätestens zum 1. Juli 1968 eine(n) Bankangestellte(n) für unsere Effektenabteilung eine Notariatsgehilfin zur Unterstützung des Leiters unserer Rechts-Abteilung in Mahn- und Zwangsvollstreckungs-Angelegenheiten. Wir bieten: Obertarifliche Bezahlung / 4 Wochen Jahresurlaub / Beitrag zur Sparförderung (312-DM-Gesetz) / Weihnachtsgroßzahlung: 1 Monatsgehalt / kostenloses Mittagessen / zusätzliche soziale Leistungen. Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen zu oder rufen Sie uns an, um einen Termin für eine persönliche Rücksprache zu vereinbaren. ALLGEMEINE HYPOTHEKENBANK AKTIENGESELLSCHAFT 6. Frankfurt am Main 1 Bethmannstraße, 50 - 54 Tel. 29 30 71

Auch Ihre Leiter steht schon bei uns - Sie brauchen nur zu klettern. Die erste Sprosse: eine gründliche Berufsausbildung in unserer Gesellschaft - dann liegt es bei Ihnen. Mit etwas Glück schaffen Sie dann auch noch die 2. 3. . . . Sprosse. Unser Arbeitsgebiet - die Elektrotechnik. Als Großunternehmen der Elektroindustrie mit mehreren Werken und Büros im Bundesgebiet und in West-Berlin können wir dem Glück natürlich etwas nachhelfen. Unsere Schaltanlagen- und Schaltgerätekwerke in Frankfurt (M) und Langen, Kreis Offenbach, sollen auf der Grünen Wiese eine neue, moderne Fabrikationsstätte erhalten. Das ist die Sicherheit, die wir Ihnen bieten. Ob Sie sich für eine Ausbildung in unseren Werken in Frankfurt (M) oder Langen entscheiden - liegt bei Ihnen. Unsere zentrale Lehrausbildung mit eigenem Werksunterricht garantiert Ihnen die gleichen Ausbildungsmöglichkeiten. Wir bilden Sie aus als: Industriekaufmann Elektromechaniker Bürohilfin Starkstromelektriker Techn. Zeichner(in) Werkzeugmacher Besuchen Sie uns in unserer Personalabteilung in Frankfurt (M) oder im Personalbüro unseres Gerätekwerkes Langen, Elisabethenstraße 30 - wir informieren Sie über alle Einzelheiten. CONTINENTAL ELEKTROINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT VOIGT & HAEFFNER Personalabteilung 6 Frankfurt/M., Hanauer Landstr. 142-172 Tel. 4 30 71 CONTI ELEKTRO

Modern, perfekt, erfolgreich: die junge Generation von Constructa. Waschtrommel und Laugenbehälter bei allen Modellen EDELSTAHL-Rostfrei. Der große Messerschläger 1968. Mit Einknopfautomatik für alle Wäschearten. Individuelle Temperatureinstellung. Wäschepflege. 720,- DM. Für 4 Kilo Wäsche. Waschprogramme für alle Wäschearten. Thermo-Automatik. Individuelle Temperatureinstellung. 895,- DM. 65 cm schmal. Für 4 Kilo Wäsche. Tastenautomatik. Waschmittelschubfach vorn, daher voll unterbaufähig. 1195,- DM. Constructa contura* Constructa prime* Constructa garant* Auch alle anderen Haushalts-Geräte des Preises wegen von Waschmaschinen - Fladung Sprendlingen, Frankfurter Straße 79 Neu-Isenburg, Gartenstraße 12

RODENSTOCK SONNENBRILLEN modisch elegant aktuell. „Optische geschliffene Sonnenschutzgläser eine Wohltat für Ihre Augen“ ALFRED Oeder AUGENOPTIKERMEISTER Langen, Bahnstraße 6 und 122 und Einkaufszentrum Oberlinden Telefon 36 77 Maurer gesucht. Baugeschäft Adam Thiel Neu-Isenburg, Wilhelmstraße 21

150 Klaviere Flügel - Comboli - Holm-Organen Pianohaus Lang Frankfurt - Stiftstraße 32 (nächst dem Eichenheimer Turm) Moderne Heizung im Altbau durch die automatische Ölheizungsanlage mit zentraler Steuerung von Heizung, Warmwasserbereitung und Vorwärmer der Einzelheizungen in jeder Verbindung. SÜBERUS-Heiztechnik für jeden Haus Umstellung von Kohle auf Öl Beratung und Angebote: Ofen-Dröll Dreieichenhain, Fahrgasse 36, Tel. 69 228

Der VW 1200. Wie kann VW ihn so billig machen, ohne ihn billig zu machen? Der VW 1200 kostet 4077 Mark ab Werk. Dazu kommen nach 407,70 Mark Umsatzsteuer. Er ist also ein billiges Auto. Wichtiger aber ist, daß er deswegen kein billiges Auto ist. Schauen Sie ihn sich einmal an. Sie werden sofort sehen, daß er nicht zu jenen Wagen gehört, bei denen mit Gewalt an allen Ecken und Ranten gespart wird, damit ein optisch günstiger Preis herauskommt. Die Sitzbezüge sind zum Beispiel aus luftdurchlässigem Kunstleder. Das Dach und die Seiten haben eine Verkleidung aus abwaschbarem Kunststoff. Der Fußraum vorn ist mit einem Noppentepichbelag ausgekleidet. Auf dem Boden liegen Gummimatten. Sie finden Schraubanschlüsse für jede Art Sicherheitsgurt, drei Entfrosterdüsen an der Frantscheibe, eine pneumatische Scheibenwischanlage, Sicherheits-Türverriegelungen und zusätzliche Heizung im Fond. Außen hat er Zierleisten, verchromte Radkappen. Und das alles ist so solide verarbeitet, daß man dem Wagen auch nach Jahren seine Jahre nicht ansieht. Wie kann VW nun ein so aufwendiges Auto so billig verkaufen? Je besser ein Auto ist, desto besser läßt es sich verkaufen. Und je besser sich ein Auto verkaufen läßt, desto billiger läßt es sich bauen. So einfach ist das. Fahren Sie ihn mal zur Probe. Ihre VW-Dienste

Wir sind ein bedeutendes internationales Unternehmen der Büromaschinenindustrie mit Niederlassungen in allen größeren Städten des Bundesgebietes einschließlich Berlin. Durch ständige Umsatzsteigerung wachsen unsere Aufgaben. Zur Erfüllung dieser Aufgaben suchen wir noch verantwortungsbewusste Mitarbeiter.

Steno-Sekretärin

für den Leiter unserer Personalabteilung. Außer Kenntnissen auf dem Gebiet der Personalverwaltung sind auch englische Sprachkenntnisse von Vorteil.

Import-Sachbearbeiterin

mit guten engl. Sprachkenntnissen zur Abwicklung unserer Einfuhren aus Übersee.

Sachbearbeiterin

Hier suchen wir eine wendige Kraft, der es Freude machen würde, mit Zahlen zu arbeiten. Das Aufgabengebiet: Erstellung von Kosteneberechnungen für unsere Außendienstmitarbeiter.

Weibl. Bürokraft

mit Kenntnissen im Maschinenschreiben für unseren Wareneingang und Versand.

Stenotypistin

für Verkaufskorrespondenz (elektr. Schreibmaschine vorhanden).

Kundendienst-Beraterin

Diese Dame soll nach einer gründlichen Ausbildung unsere modernen VARI-TYPEN-Büro-Schreibmaschinen unseren Interessenten vorführen, die Bedienungskräfte unserer Kunden anlernen und unsere Kunden in der richtigen Anwendung dieser Geräte beraten.

Mahnbuchhalter(in)

zur Unterstützung unseres Leiters der Mahnbuchhaltung.

Finanzbuchhalter(in)

für eine qualifizierte Tätigkeit in unserer Buchhaltung einschließlich Mitarbeit bei der Erstellung der monatlichen Abschlüsse. Englische Sprachkenntnisse erwünscht, jedoch keine Bedingung.

Weibl. Kraft

zur Anlernung am IBM-Locher bzw. Prüfer.

Büroboten

mit Führerschein Klasse 3.

Elektromechaniker

für die Reparatur bzw. Funktionsprüfung unserer zur Auslieferung bestimmten, auf elektrostatischem Wege arbeitenden BRUNING-Kopierautomaten.

Kraftfahrer

mit Führerschein Klasse 3 zur Auslieferung unserer Erzeugnisse im Stadtgebiet von Frankfurt/Main.

Sie finden bei uns angenehme Arbeitsbedingungen in hellen, modern eingerichteten Räumlichkeiten, gute Verdienstmöglichkeiten, eine Betriebskantine und das Wichtigste — ein sehr gutes Betriebsklima.

ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH

6079 Spremlingen b. Frankfurt
Robert-Bosch-Str. 5
Telefon: 06103/81051

Ihr Arbeitsplatz vor der Haustür?

Wir suchen in Dauerbeschäftigung

Stenotypistin

evtl. halbtags

Kontoristin

Wir bieten: Gute Bezahlung, angenehme Arbeitszeit (5-Tage-Woche), eigene Kantine, Essenszuschuß, techn. moderne Arbeitsbedingungen.

Schreiben Sie uns bitte, wenn Sie daran interessiert sind oder verabreden Sie telefonisch einen Besuchsstermin mit unserem Sekretariat.

ZOLLERN METALL GMBH & CO

6079 Spremlingen, Dieselstraße 13 — 15
Telefon-Sammel-Nr. 81081

Für interessante Tätigkeit in unserem neu errichteten Werk in Spremlingen stellen wir ein:

Dreher

Bohrwerksdreher

Hobler

Maschinenschlosser

Maschinen-Hilfsarbeiter

weibl. Hilfskräfte

für Anreiß- und Bohrerarbeiten.

Wir bieten leistungsgerechten Lohn bei guten Arbeitsbedingungen und div. sozialen Leistungen, wie warmer Mittagstisch, Fahrtkostenerstattung etc. Bewerbungen bzw. persönliche Vorstellung Montag bis Freitag zwischen 8.00 und 17.30 Uhr.

DOX Wilhelm Dossmann

Maschinenfabrik - Nachf. H. D. Pielnes
6079 Spremlingen, Benzstraße 47 — 49, Telefon 06103 / 68044

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt für unsere Abteilungen in der Holz-, Plast- und Metallverarbeitung:

Maschinen-

Schreiner

Bank-Schreiner

Schlosser

Arbeitskräfte

(männlich und weiblich)

Wir bieten angemessenen Verdienst, Jahresprämie und Urlaubsgelder.

Interessenten, die Wert auf einen festen Arbeitsplatz legen, bitten wir, an einem der Wochentage — montags bis freitags 8 bis 17 Uhr, evtl. samstags 10 — 12 Uhr — bei uns vorzusprechen.



MONZA-Fensterbau
GmbH & Co.
Pittlerstraße 45
Ruf 7841-44

Wir suchen zum sofortigen Eintritt:

Mechaniker

für Präzisions-Fertigung

Vorzustellen von 7.15 bis 12.00 und von 13.00 bis 16.30 Uhr.

Hekus KG

6079 Spremlingen
Hermröderstraße 42, Tel. 67368

Mitarbeiterin

für Arztpraxis, nur schriftliche Tätigkeit, gute Schreibmaschinen- und Stenokennnisse erforderlich, ganz- oder halbtägig, zum 1. 6. 88 gesucht.

Angebote unter Off.-Nr. 580 an die LZ

Maschinennäherinnen

für leichte Näharbeiten, auch für halbtags, stellt ein

Johannes Heinrich

Langen, Elisabethenstraße 55

Das Chiffre- geheimnis

verbietet es uns, die Adressen der Offerten-Anzeigen-Aufgeber zu nennen, jedoch leiten wir auftragsgemäß Ihr Schreiben an die Interessenten weiter. Sie brauchen nur die in der Anzeige genannte Nummer auf dem Umschlag zu vermerken und dieses Schreiben in unseren Heusbriefkasten zu stecken.

Wir stellen ein:

STEPPERINNEN

für alle Sparten (Flachmaschinen, Einfasserrinnen, Häklerin, usw.)

Bei Eignung lernen wir auch Stepperinnen an.

Außerdem suchen wir

HILFSKRÄFTE

für alle Abteilungen.

Vorzustellen:

Schuhfabrik Sehring, Roth & Co.

Langen, Westendstraße 12

Für sofort oder später suchen wir für unseren modernen Offsetbetrieb einen

ANDRUCKER

Wir gewähren eine angemessene Bezahlung, welche leistungsgerecht weiterentwickelt wird. Außerdem gewähren wir soziale Leistungen (Arbeitskleidung, Fahrgelderstattung, Altersversorgung usw.)

Außerst günstige Verkehrslage an der Bundesstraße 3.

Richten Sie bitte Ihre fernmündliche oder persönliche Bewerbung an



HOLZHÄUSER & MÜLHAUSE

Offsetdruck · Buchdruck · Reproduktion
6079 Spremlingen, Frankfurter Straße 92 — 98
Telefon (06103) 67207 u. 67206

Elektromonteur

die selbständig arbeiten können zum baldigen Eintritt gesucht. Angemessener Zuschuß zu den Fahrtauslagen, übertarifliche Bezahlung, Altersversorgung und weitere Zuwendungen werden gewährt.

Hinkel & Sohn GmbH

6 Frankfurt/Main, Neue Mainzer Straße 14 — 18
Telefon: 28 12 77, 28 17 49, 28 28 77

hoffentlich

ALLIANZ versichert



Schulabgängerinnen

(Volks-, Mittel- und Handelsschule)

die gleich etwas verdienen wollen,

bieten wir eine

Ausbildung zur Phonotypistin

Ab 1. September bilden wir diese jungen Damen in einem halbjährigen Lehrgang im Maschinenschreiben aus und machen sie gleichzeitig mit sonstigen Büroarbeiten vertraut.

Anschließend arbeiten Sie im Schreibdienst unserer Fachabteilungen in freundlichen Büros zusammen mit netten Kolleginnen. Elektrische Schreibmaschinen und moderne Diktaphone sind bei uns selbstverständlich.

Unsere Mitarbeiter erhalten eine leistungsgerechte Bezahlung und zusätzliche Gratifikation, ein stark verbilligtes Mittagessen und haben eine geregelte Arbeitszeit von 7.30 — 16.30 Uhr.

Besuchen Sie uns bitte schon in der kommenden Woche in unserer Personalabteilung, 6 Frankfurt (Main), Taunusanlage 18, III. Stock, Zimmer A 322. Wir unterhalten uns gerne mit Ihnen und natürlich auch mit Ihren Eltern über alle Sie interessierenden Fragen. Wenn Sie telefonisch einen Termin vereinbaren wollen, ist unsere Telefonnummer 06 11 / 72 06 54 06.

FRANKFURTER VERSICHERUNGS-AG
ALLIANZ VERSICHERUNGS-AG

Sofort oder später haben

jüngere Offsetdrucker

Gelegenheit, in unserem modernen Offsetbetrieb (Roland 1-, 2- und 4-Farbmaschinen) mitzuarbeiten und ihre Kenntnisse in allen einschlägigen Sparten zu erweitern. Jüngere Buchdrucker können auf Offset umgeschult werden.

Wir gewähren eine angemessene Bezahlung, welche leistungsgerecht weiterentwickelt wird. Außerdem gewähren wir soziale Leistungen (Arbeitskleidung, Fahrgelderstattung, Altersversorgung usw.)

Außerst günstige Verkehrslage an der Bundesstraße 3.

Richten Sie bitte Ihre fernmündliche oder persönliche Bewerbung an



HOLZHÄUSER & MÜLHAUSE

Offsetdruck · Buchdruck · Reproduktion
6079 Spremlingen, Frankfurter Straße 92 — 98
Telefon (06103) 67207 u. 67206

Wir sind ein in Fachkreisen bekannter Hersteller elektronischer Geräte und suchen für unsere Abteilung Einkauf eine

Stenokontoristin

Interessentinnen, welche in unserem modernen Unternehmen in einem Kreis junger Mitarbeiter gute Arbeitsbedingungen vorfinden werden, bitten wir, sich mit unserer Personalabteilung in Spremlingen, Robert-Bosch-Straße 32 — 36, Telefon 8 89 71, in Verbindung zu setzen.

HEATHKIT GERÄTE GmbH

DANONE, die Weltmarke für Joghurt

Für unseren Neubau in Dreieichenhain suchen wir eine

junge Dame

die unseren Telefondienst übernehmen will.

Hierfür sind keine besonderen Kenntnisse notwendig. Es ist jedoch von Vorteil, wenn Sie Maschine schreiben können. (Eventuell auch Halbtagskraft).

Wir bieten eine angenehme Arbeitsatmosphäre und gute Verdienstmöglichkeiten.

Sind Sie diese Dame?
Rufen Sie uns an oder kommen Sie einfach zu einer kurzen Unterredung bei uns vorbei.

DANONE JOGHURT PRODUKTE GMBH

6072 Dreieichenhain, Siemensstraße 8
Telefon 8387 — 8389

Im Oktober 1966 beziehen wir unsere neuen, modern ausgestatteten Geschäftsräume in Dreieichenhain.

Im Zuge unseres weiteren Ausbaues suchen wir bereits ab 1. 7. 1968 oder früher folgende neue Mitarbeiter:

Sekretärin

zur Unterstützung der Geschäftsleitung, mit Englischkenntnissen, ein selbständiges und zuverlässiges Arbeiten gewöhnt.

junge Schreibkraft

mit guten Aufsteigmöglichkeiten zur Sachbearbeiterin oder Sekretärin.

kaufm. Lehrling

dem eine umfassende und gründliche Ausbildung zuteil wird.

jungen Lageristen

mit technischem Interesse für eine interessante und vielseitige Tätigkeit bei außerordentlich guten Aufsteigmöglichkeiten.

Wir sind die deutsche Niederlassung von Pall Corp. USA und auf einem Spezialgebiet der Ausrüstungstechnik, der chemischen Industrie und verwandter Industriezweige tätig.

Unsere starke Expansion bietet unseren Mitarbeitern die größten Entwicklungsmöglichkeiten. Alle Positionen sind überdurchschnittlich gut dotiert.

Richten Sie bitte Ihre Kurzbewerbung an

PALL GmbH

6 Frankfurt/Main, Schwannheimer Straße 91
Telefon 67 36 47

ROLEY ab 1. 6. 1968 auch im Raum FRANKFURT

Wir errichten zum 1. 6. 1968 in Dreieichenhain eine

Geschäftsstelle mit EDELSTAHL-LAGER

(150 — 200 t Bleche, Stabstahl und Rohre)

und suchen:

Für das Büro:

Jungkaufmann

für Auftragsbearbeitung, Statistik, Meldewesen, Kassenführung und Verkauf.

Karteiführer und Disponent

für Lager, Karteiführung und -disposition, Attestwesen, permanente Inventur. (Es kommen auch ältere Bewerber in Frage)

Kaufm. Angestellte

für allgemeine Korrespondenz (nach Diktaphon), Empfang, Telefonzentrale und Bedienung des Fernschreibers.

Lagerarbeiter

Führerschein Kl. III von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Für das Lager

Wir bieten:

Übertarifliches Gehalt, 5-Tage-Woche, zusätzliche soziale Leistungen, freundliche Büro- und Betriebsräume (Neubau)

Tel. Vereinbarung des Vorstellungstermins unter Telefon 8346 am 29. 4. 1968 von 12 — 16 Uhr oder schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lichtbild, Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltswunsch) an:

ROBERT LEYER - PRITZKOW & CO.



565 Solingen-Ohligs, Weyerstraße 41 - 43

Wir suchen einen

FAHRER

Vorzustellen



CHEMISCHE EXPRESS-REINIGUNG
Langen - Frankfurter Straße 3

Wir suchen zum möglichst baldigen Eintritt:

BUCHDRUCKER

für OHZ und OHT, sowie

BUCHBINDEREI- ARBEITERINNEN

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG

Verlag der Langener Zeitung
6079 Langen, Darmstädter Straße 26
Telefon 3893

Wir suchen noch einige

Mitarbeiter

In Dauerstellung für unsere hiesige Druckwalzenproduktion (auch ungelernete Kräfte). Wir bieten Fünf-Tage-Woche, Stundenlohn ca. 4,- DM, Umsatzbeteiligung u. Stellung der Arbeitskleidung.

Druckwalzenfabrik

paul sauer

Langen, Mörfelder Landstraße 43

FAHRER

für Raupe und Lkw, mit Führerschein Klasse 2, gesucht.

Baugeschäft Breidert

Gärtnerstraße 37, Telefon 38 64

Für unser modern eingerichtetes Büro suchen wir dringend!

1 Stenotypistin

1 Kontoristin

1 techn. Zeichner

(allg. Maschinenbau)

Neben leistungsgerechter Bezahlung, guten Arbeitsbedingungen bieten wir warmen Mittagstisch, Fahrtkostenerstattung usw.

Bewerbungen bzw. persönliche Vorstellung Montag bis Freitag zwischen 8.00 und 17.30 Uhr.

DOX Wilhelm Dossmann

Maschinenfabrik - Nachf. H. D. Pielnes
6079 Spremlingen, Benzstraße 47 — 49
Telefon 06103 / 68044

Zum 1. 9. 1968 suchen wir noch männl. und weibl.

kaufm. Lehrlinge

zur Ausbildung als Industriekaufleute.

Wir bieten in einer dreijährigen Lehrzeit eine umfassende Ausbildung in allen kaufmännischen Abteilungen unseres modern eingerichteten und aufstrebenden Unternehmens.

Alle Lehrlinge erhalten neben den tariflichen Erziehungsbefähigungen während ihrer Ausbildungszeit kostenloses Mittagessen in unserer Betriebskantine.

Von aufgeschlossenem und strebsamen jungen Menschen, die es in ihrem gewählten Beruf zu etwas bringen wollen, erbitten wir schon jetzt Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild und letztem Schulzeugnis.



ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH

6079 Spremlingen, Robert-Bosch-Str. 5
Telefon 06 03 / 6 10 51



Überraschungen wie nie zuvor!

Münchhausen liegt bereits über Eure Köpfe. Ober's ganze Jahr ein neue Attraktion nach der anderen! Mehr darüber steht in der Zeitung. Nach wie vor das unvergessliche Erlebnis: Westman-Eisenbahnen, sprechende Märchengruppen, Riesenspielfeld mit Deutscherbahn, Military-Fort, Verkehrskindergarten, Pony-Reitplatz, Indianergruppen, Tiere in Freigehegen und vieles mehr! Es gibt viele Märchenwälder - aber nur ein

TAUNUS WUNDERLAND

das große deutsche Abenteuer- und Märchen-Paradies bei Wiesbaden, zwischen Schlangenbad und Bad Schwalbach. Wegweiser: Von der Autobahn Mannheim - Frankfurt über Autobahn-Eckverbindung Mönchhof und Anschlußstelle Wiesbaden-Mainz nach Wiesbaden. Von Wiesbaden Landstraße 3037 (Chusseehaus) Richtung Bad Schwalbach über „Hohe Wurzel“.

Ist in Spezialitäten-Restaurants für einen eigenen „Apfel- und Birnen-Fest“ die Guineaschnecke von Korpel Schütler II.



Wegen Gesundheitschäden gebe ich mein Geschäft auf.

Ab 29. April 1968 führe ich einen

AUSVERKAUF

durch. Auf alle Waren erhalten Sie 25% RABATT.

Zum Verkauf gelangen:

Gardinenstoffe	Federkissen
Bettwäsche	Wolldecken
Tischwäsche	Frotteierwaren
Sofakissen	Brokatdecken u. Kissen

QUALITÄT FÜR WENIG GELD!

M. RICHTER

Langen, Bahnstraße 119, Telefon 35 96

Woin langan?

SOFORT-REINIGUNG

Jedes Stück gereinigt, gedämpft DM 2,-

expressreinigung **wienell** PULLI DM -50

Stresemannring 7, Dieburger Straße 3 Dauer 1 Tag

Wir sind die deutsche Tochtergesellschaft eines internationalen Unternehmens der Elektro-Industrie und suchen für unsere Abteilung elektronische Datenverarbeitung einen jungen

Industrie Kaufmann

der über die erforderlichen Grundkenntnisse auf diesem Fachgebiet verfügt. Gründliche Schulung und Weiterbildung wird geboten.

Neben guter Bezahlung bieten wir Ihnen einen modernen Arbeitsplatz, gute Sozialleistungen, Mittagstisch und Fahrgeleitsleistung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung oder rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines Vorstellungstermines.

DEUTSCHE AMP GMBH

FÜR LÖTFREIE ANSCHLUSS-TECHNIK
607 Langen, AMPPerstraße 7 - 11
Telefon: 78 31, Apparat 15

Zum baldmöglichsten Eintritt werden

DREHER

und

BOHRER

gesucht.

Flanschen-Stellung

NEU-ISENBURG
Hans-Böckler-Str. 4, Tel. 20 01

Suche

Lehrling

oder Sprechstundenhilfe zum baldmöglichsten Eintritt. Mindestalter 16 Jahre. - Arbeitszeit: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr und von 15 bis 19 Uhr. Vorstellung nach telefon. Vereinbarung.

Dr. H. J. Mann

SPRENDLINGEN
Hauptstraße 54-56, Telefon 61184

2 jüngere

Kontoristinnen

perfekt in Schreibmaschine für alle Büroarbeiten sofort oder zum 1. 7. 68 gesucht.
5-Tage-Woche - betriebliche Altersversorgung.

H & H HEIL

Fliesenfachbetrieb - Großhandlung
6079 SPRENDLINGEN
Maybachstr. 22 - Tel. 61031

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

KONTORISTIN

vertraut mit Buchhaltung für halbtags gesucht.

ADAM HILL

Lutherplatz

Suche zuverlässigen

Kfz-Mechaniker

möglichst Fiat-Fachmann. Gute Bezahlung, billiger Mittagstisch, 41-Std.-Woche, samstags frei.

EMIL MUELLER KRAFTFAHRZEUGE
gegr. 1932, FIAT-Händler
Offenbach/Main, Sprendlinger Landstraße 234, Telefon: 897220

Wir suchen zum sofortigen Eintritt:

1 Kürschner

1 Pelznäherin

(auch halbtags)

Pelznäherin EVA HERBERT
Egelsbach - Schulstraße 9

FIAT

Vor allem für den Alltagsbetrieb gebaut!

Denn alles, was man an FIAT 125 sportlich nennen könnte, ist vernünftig: seine Kraftreserven zum sicheren Überholen, seine Drehzahlfestigkeit als Garantie für langes Durchstehvermögen, seine unbeeinträchtigte Spurtreue für überlegene Straßenlage, seine starken Bremsen zum souveränen Beherrschen jeder Situation.

1597 ccm - 90 PS - zwei obenliegende Nockenwellen - fünfzählige Kurbelwelle - Wechselstrom-Lichtmaschine - vier Servo-Schellenbremsen - Wischer und Gebläse zweifach - Einzel- und Liegesitze vorn - vier Türen, die vordere abschließbar, die hinteren mit doppelter Sicherheitsverriegelung - Unterbodenschutz.

Listenpr.: kompl. a. W. 7000,- + U. Steuer = 7.700

Ihr FIAT-Händler:
EMIL MUELLER KRAFTFAHRZEUGE - gegr. 1932
Vorkauf / Ersatzteillager / Kundendienst und moderne Werkstatt
Offenbach/Main, Sprendlinger Landstr. 234, Tel. 897220/893521

FIAT - ein guter Name

SPAR

Holländische

TREIBHAUS-TOMATEN

Hkl. A, schneidfest 250 g **-78**

Italienische

KALTERER-ÄPFEL

Hkl. 1, vollsaftig 1 kg **-68**

Wortfragmente

eums - dness - äge - kalt - chlig - erals
erat - esln - warm - schl.

Die vorstehenden Wortfragmente sind derart zu ordnen, daß sie einen Ausspruch von Peter Rosegger ergeben.

SPAR macht Freude

Wir suchen:

1 Stenosekretärin

für unsere Verkaufsabteilung

1 Aushilfe

für ca. 2 - 3 Monate, auch halbtags. Schreibmaschinenkenntnisse nicht unbedingt erforderlich.

1 Mitarbeiter

für unsere Produktionsabteilung zur Bedienung von Spritzgußmaschinen

Einige Werkzeugmacher

(Feinmechanik) zur Herstellung von Stanz- und Formwerkzeugen.

Neben überdurchschnittlicher Bezahlung, Weihnachts- und Urlaubsgeld bieten wir einen modernen Arbeitsplatz, Mittagstisch und Fahrgeleitsleistung.

Bitte rufen Sie uns an: Telefon Langen 78 31, Apparat 15 oder besuchen Sie uns

DEUTSCHE AMP GMBH

für lötfreie Anschlußtechnik
607 Langen, AMPPerstraße 7 - 11

Der Möbel-Markt

SPRENDLINGEN, MAINSTR. 1

OFFENE AUSSTELLUNG

Täglich von Freitag, 26. April bis einschließlich Samstag, 4. Mai

Freie Besichtigung auch in den Abendstunden bis 21 Uhr

Der Möbel-Markt

SPRENDLINGEN, MAINSTR. 1

Der Möbel-Markt

SPRENDLINGEN, MAINSTR. 1

Kreuzworträtsel

Zum Zeitvertreib

Silbenrätsel

Aus den Silben: a - scht - ar - bee - bel buch - che - de - der - dert - du - dys el - erd - es - fi - gar - ger grad - groß ho - hun - in - ko - ko - ko - las - laut le - lei - ler - les - lit - lin - lin - lo ma - mann - me - mel - mel - mon müm - nan - ne - nes - nett - nie - no nord - o - ol - pres - pri - ra - rat - re rei - rei - rie - rin - ro - sach schim - schnitt - se - se - see - see - sel sen - sen - seps - ses - so - sold - spi sta - stock - strand - ten - ter - ter - ter til - tow - tra - trf - u - ul - ul - um vreau - wer - sind 30 Lösungswörter nachstehender Bedeutungen zu bilden.

1. Tiergeschichte von Lön, 2. Steinfrucht, 3. dt. Nordseeinsel, 4. Novelle von Storm, 5. Werk von Homer, 6. russ. Dichter im 19. Jh., 7. graphisches Kunstwerk, 8. Lebewische des Papstes, 9. Zeltungsanlage, 10. felnes Leder, 11. Staat der USA, 12. Roman von Plevier, 13. kleiner Wichtiger, 14. Karpentisch, 15. Glasbehälter für Kriechtiere, 16. Garten-, Waldfrucht, 17. Vorläufer des Klaviers, 18. blauer Farbstoff, 19. dt. Bundesland, 20. frz. Nationalfahne, 21. Art der Kaffeezubereitung, 22. mecklenburg. Hafenstadt, 23. Erbauer des Suezkanals, 24. Waffengattung, 25. Dichter für Schiller, 26. militä. Personalausweis, 27. Präsident der USA, 28. südamerikan. Strauß, 29. leichtathlet. Disziplin, 30. Apostel der Westgoten.

Die Anfangsbuchstaben von 1-30 und die Endbuchstaben von 30-1 gelesen ergeben einen Ausspruch (ch = 1 Buchstabe).

Gemeinsames Vorwort

An Stelle der Punkte ist in jeder Reihe ein Wort zu ermitteln, das sich mit jedem der neben den Punkten stehenden Buchstaben zu einem Hauptwort verbindet. Bei richtiger Lösung nennen die Anfangsbuchstaben der gefundenen „Vorwörter“ ein Ballett von Tschairowskij.

- Blatt - Farbe - Bett
- Kellner - Schule - Leutnant
- Sport - Stall - Pferd
- Loch - Bär - Flügel
- Dampfer - Fahrer - Rennen
- Bank - Rohr - Setzer
- Ring - Bear - Hölle
- Mist - Tier - Magd
- Säure - Kalk - Wasserstoff
- Haltung - Hund - Rat
- Berg - Lauf - Blume
- Falter - Himmel - Dienst

Schüchelhaf Nr. 18

Von Sam Loyd

WeiB zieht an und macht schlicht.
Kontrollstellung: WeiB: Kei, La4. - Schwarz: Kg2, Sh4, Bh3.

Etwas verrückt

Statt der Punkte zwischen den nachstehenden Wortpaaren sind Wortteile einzusetzen die jeweils mit dem ersten und zweiten Wort zusammen neue Wörter ergeben. Die Anfangsbuchstaben der Lückenfüller bezeichnen - von oben nach unten gelesen - einen der großen Richter Israels.

Edel	.....	laterne
Halb	.....	gruppe
Stroh	.....	stuhl
Muster	.....	bruch
Kachel	.....	setzer
See	.....	bremse

Auflösungen aus der vorigen Nummer:

Kreuzworträtsel: Waagrecht: 1. Rogen, 5. Gas, 8. Asam, 9. Hebe, 10. Stuss, 12. von, 13. Tel, 14. Isa, 16. Flotte, 19. rio, 20. Tor, 21. Beet, 23. Vene, 24. Ent, 25. gar, 26. Ration, 28. Ode, 30. Sol, 32. Air, 34. Rette, 36. Uran, 37. Leto, 38. Set, 39. Viren. - Senkrecht: 1. Rast, 2. Osten, 3. Gaul, 4. Ems, 5. Gevatter, 6. Abo, 7. Sennerei, 11. Silo, 15. so, 16. Ilf, 17. Ton, 18. Oberhaus, 19. Rektorat, 22. Ema, 23. van, 25. Coer, 27. Id, 28. Motte, 30. Sier, 31. Leon, 33. Ire, 35. All.

Buchstabenentzifferung: Der erste Schritt ist der schwerste.

Konsonantenverhau: Beschcheidenheit, das schönste Kleid.

Gemeinsames Vorwort: 1. Salz, 2. Christ, 3. Hand, 4. Wald, 5. Augen, 6. Noten, 7. Eier, 8. No, 9. Schaden, 10. Elgen, 11. Eisen. - Schwannese.

Neue Käpfe: Keule - Luchs - Egel - Tabor - Taube - Esche - Richter - Tasse Rauch - Oase - Mistel - Prise - Eder Tarnung - Elster - Klettertrompete.

Die verschobene Hochzeit

Kurts Überzeugungskraft bewog sogar den Standesbeamten / Von L. Kahlberg

Am Freitag sollte die Hochzeit sein. Am Donnerstag vormittag probierte Uschi noch einmal ihr Brautkleid an. Da klingelte es dreimal an der Wohnungstür.

„Das ist Kurt“, schrie Uschi. „Auf keinen Fall darf er hier herein. Es bringt Unglück, wenn der Bräutigam die Braut vor der Trauung im Hochzeitskleid sieht.“

Während sie vor dem Spiegel feststellte, daß sie in ihrem ganzen Leben noch keine so hübsche Braut gesehen hatte, hörte sie ihren Zukünftigen nebenan nervös auf- und abgehen.

„Ja“, nickte Kurt. „Aber es ist auch noch was anderes: Wir müssen die Hochzeit verschieben.“

„Bist du verrückt geworden?“

„Nein“, sagte Kurt. „Aber ich habe es mir überlegt: Ich kann morgen nicht heiraten.“

„Und warum nicht?“

„Der Grund ist wichtig.“

„Du mußt ihm mir sagen!“

„Morgen“, stotterte Kurt, „morgen... ist Freitag!“

„Freitag?“ überlegte Uschi. „Ach, du meinst, daß es Unglück bringt, am Freitag zu heiraten.“

„Dann seien ihr alle die Vorbereitungen für die Hochzeit wieder ein, und sie stöhnte: „Und die 50 Gäste, die morgen kommen wollen? Und der Fotograf, der bestellt ist? Und ... und ...“

„Muß alles für einen Tag später geregelt werden!“

„Unmöglich!“

„Es muß möglich sein.“

Uschi gab sich geschlagen. „Ist gut“, sagte sie. Eine Minute später war das ganze Haus alarmiert. Papa wurde beauftragt, Telegramme an die 50 Gäste zu schicken. Mutti übernahm den Gang zum Fotografen, die Wirtschaftlerin die Umkleekabinen der leicht verderblichen Edwaren für den Hochzeitschmaus. Oma ging zum Reisebüro, um die Fahrkarten für die Hochzeitsreise umzusetzen, opa zum Friseur, um die kirchliche Täuung auf den Samstag versetzen zu lassen. Kurt selbst nahm sich den Gang zum Standesamt vor, während Uschi zum Empfang etwa schon eintreffender Blumenbinden und Geschenke im Hause zurückblieb.

„Alles klappte. Nur Kurt stieß bei dem Standesbeamten auf Widerstand.“

„Ich kann die Trauung nicht verschieben“, sagte er.

„Aber Sie müssen es“, beschwor ihn Kurt.

„Haben Sie einen zwingenden Grund?“

„Ja, das ist der Grund.“

„Lieber junger Mann“, sagte der Standesbeamte und begann, einen großen Vortrag

„Ich backe die Flundern hochkant, was ich da an Fett spare...“

hen. Bis sie sich von ihrem Spiegelbild trennen konnte und das Brautkleid aus- und ein Tageskleid angezogen hatte, war der unruhige Kurt mindestens siebenmal klopfend vor der

Witz der Woche:

Der Beweis
Der Ehemann kam von der Arbeit und fand die Wohnung in helloser Unordnung vor. „Was ist denn passiert?“ fragte er entsetzt. „Du willst doch immerzu wissen, was ich eigentlich den ganzen Tag mache“, erwiderte seine Frau. „Nun ja, heute habe ich es mal nicht gemacht...“

Tür stehengeblieben und hatte gefragt, ob sie denn nicht endlich fertig sei.
Als sie die Tür öffnete, fiel Kurt ihr um den Hals. „Uschi, liebst du mich?“ fragte er.
„Natürlich“, sagte Uschi. „Bist du gekommen, um mich das zu fragen?“



„Jetzt hat er wieder Zug, was?“

über die Sinnlosigkeit des Aberglaubens zu halten.

Kurt unterbrach ihn. „Ich bin ja gar nicht abergläubisch.“

„Aber warum stört Sie dann der Freitag?“

„Weil, weil...“, stotterte Kurt, „... und wenn... wenn ich Ihnen nun den wirklichen Grund sage, verschieben Sie dann die Trauung auf den Samstag?“

Der Beamte war neugierig. Er sagte ja.

Kurt atmete erleichtert auf. „Der Grund ist folgender: Ich habe mir ausgerechnet, daß meine Silberhochzeit, wenn ich am Freitag heirate, auf einen Mittwoch fällt.“

„Das sagte Kurt“, Mittwochs habe ich immer meinen Kegelaabend.“

Ganz kurz gelacht

Mannes. Selt Tagen bildet er sich ein, er sei ein Pferd, er galoppiert durch die Wohnung und wiehert.“

„Das beste wäre“, meint der Arzt, „wenn Sie mit Ihrem Mann gleich zu mir kämen.“

„Ja, sofort“, erwidert die Frau, „ich muß ihn bloß noch satteln.“

Später

„Ich schwanke, ob ich noch ein Bier trinken soll.“

Natürlich trinkst du noch eins. Schwanken kannst du nachher.“

Mit dem Pfeil, dem Bogen

„So, Kinder, nun wollen wir gleich mal wieder haben“, sprach Lehrer Kroll, schaute prüfend in die Runde und zettelte schließlich auf Thomas. „Na, mein Junge du hast doch sicher gut aufgepsit nicht wahr? Ueber welches südliche Nachbarland haben wir denn in der letzten Erdkundeunde gesprochen?“

Thomas erhob sich, bliesete vorlegen zu Boden und sagte kein einziges Wort.

„Gut, also du weißt es nicht mehr. Dann werde ich dir schnell auf die Sprünge helfen. Aus welchem Land zum Beispiel kommt der Käse mit den großen Löchern? - Auch keine Ahnung? Also fragen wir mal den Klaus!“

„Aus der Schweiz, Herr Kroll!“

„Danke, Klaus, ausgezeichnet! Aber nun wieder zu dir, Thomas. Wir haben in der letzten Stunde auch einen kleinen Rückblick auf die Geschichte der Schweiz gegeben. Auf welche hervorragende Gestalt ihrer Geschichte beispielsweise sind die Schweizer noch heute besonders stolz - nun? Du kennst doch gewiß das berühmte Zitat „Das war sein Geschick“. Aber wessen Geschick war es, Thomas? Nenn mir den Namen! Nun, kommst du immer noch nicht drauf? Also dann ein letzter Versuch, ich will dir wenigstens noch eine Eiselsbrücke bauen: Es handelt sich um den größten Schweizer den es je gab und mit dem Pfeil, dem Bogen - da war er vertraut wie sonst keiner im Lande Na, weißt du jetzt, wen ich meine, mein Junge?“

Thomas, der Verschwiegene, strahlte plötzlich über das ganze Gesicht ihm war plötzlich ein Licht aufgegangen, und wie aus der Pistole geschossen kam seine Antwort: „Vico Torriani!“



Jalousetten
In allen Größen und Farben
Hch. Werkmann
Weserstraße 16
Telefon 34 68


Fahrräder
In allen Preislagen
Schneider
Dorotheenstr. 8-10


ELBEO
Supp-hose®
der Miederstrumpf
strafft und stützt
das Bein

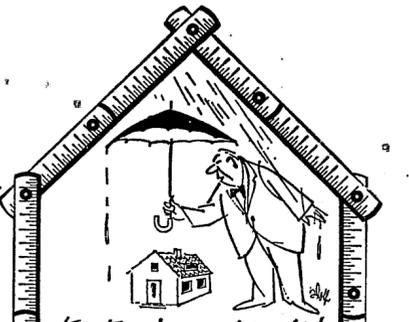

Heimrich
F direkt am Hause
607 Langen, Fahrg. 23

Für Bastler
Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zuschnitt,
Rohleisten aller Art, Umleimer, Zierleisten mit Metallfolie,
Möbelfüße in Holz u. Metall u. so vieles mehr
FARBEN u. HOLLE
Langen, Rheinstr. 38

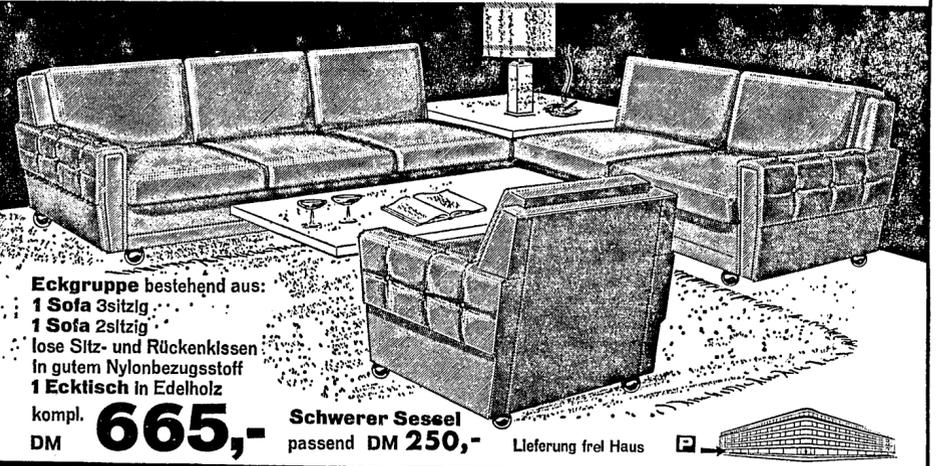
GETRÄNKE

Fuß
Langen
Tanusstraße 4
Telefon 2688
1 Kasten Wasser, 12 Fl., für Selbstholer 2,80 DM

Bauplatz im Naturpark Odenwald
in verschiedenen herrlichen Lagen. Per Quadratmeter ab DM 6,- plus Erschließung. Wegen der starken Nachfrage unverbindliche Beratung, Bestätigung und Verkauf nur nach vorheriger Terminvereinbarung.
STEPHAN-VERWALTUNG
6121 Langen-Brombach, Tel. 06063-321


Ein Eigenheim rostet nicht!
Wer beständige Werte liebt und Sinn für das Dauerhafte besitzt, hat einen Bausparvertrag. Denn so schafft er sich schnell realle Werte und sichert sein Alter. Fragen Sie Ihren Bauspar-Berater:
Bezirksleiter:
Dipl.-Kfm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugenottenallee 125
Tel.: 0 61 02/41 13
Die Bausparkasse der Sparkassen
Landesbausparkasse

Zu Hause ist's immer am schönsten
wenn Sie so wunderbare Polstermöbel besitzen



Eckgruppe bestehend aus:
1 Sofa 3sitzig
1 Sofa 2sitzig
1 lose Sitz- und Rückenklasse
In gutem Nylonbezugstoff
1 Ecktisch in Edelholz
kompl. **665,-** Schwerer Sessel
DM passend DM 250,- Lieferung frei Haus

MÖBEL-SCHWIND ASCHAFFENBURG
Wichtig für Sie: unser Ladeneingang und unser Parkhof sind nur in der Bodelschwingstraße, nicht in der Heinsstraße

AUTO-Eimbrennlackierung
Karosserieeinstandsetzung
PANZER
Langen
Piltterstraße 64
Telefon 74 82
Unfallspezialwerkstätte


MARKISEN
Heinrich Arenz
Markisenfabrik
Frankfurt a. M., Frankenthaler 74
Telefon 23 55 01

KFZ ZULASSUNGS-DIENST

F. Roth
Bahnstr. 95 Tel. 3527

Heizkörper-Verkleidung
Kein Heizverlust - formschön in Stil und modern
Bitte fordern Sie Modellvorlage und Preisangebot oder rufen Sie an:
(0621) 3 18 10 Fa. G. Schweizer
68 Mannheim, Gelbelstraße 21

Halb so dick
fühlen Sie sich doppelt wohl!
Schlaglegung, Entschädelung, Gewichtsabnahme durch die angenehmen, schnell wirkenden
BISCO-ZITRON
Tragee
Fach-Drogerie Enste

MÖBEL
günstiger denn je durch
Größtenkauf und Eigenfinanzierung
Tausende zufriedene Kunden im Umkreis von 100 km (Freibeispiel)
Polstervergnügen
mit hervorragenden Bezugstoffen
ohne Anziehung und Formalitäten schon ab **345,-**
1. Rate 4 Wochen nach Lieferung, Zweite Rate Kundendienst, Lieferung frei Haus, — Verlangen Sie nach heute mit Postkarte unseren großen illustrierten Möbel-Katalog.
Möbel-Passage
Inhaber Alfred Röhe
8750 Aschaffenburg
Heinsstraße 2-10, Telefon 24840
28 Schaukel, Exp. Parkplatz im Hof
Einfahrt nur Heinsstraße

Modisch und schick muß sein Dein bestes Stück
Aus unseren und Ihren Stoffen, nach Maß mit Probe, konfektionieren wir:
Herren-Mäntel, Anzüge, Hosen, Westen.
Damen-Mäntel, Kostüme, Kleider, Hosen, Röcke.
Bitte besuchen Sie uns, wir freuen uns, denn unsere Arbeit ist unser Hobby.
W. H. Wolf, Kleiderfabrik
6079 Spandlingen, Eisenbahnstr. 45
(der Post gegenüber) Tel. 67598

Viele Vorteile bietet
V.I.V.O.
Bernkasteler Riesling 1967er 1.98
Liter-Fl. incl. Gi. nur
Laurentius Kapelle Spätll. 1966er natur 3.98
1/4 Fl. incl. Gl. nur
Amsfelder Spätburgunder 2.95
natur 1/4 Fl. incl. Gl. nur
V.I.V.O.
Rum. Rindsgulasch 1.48
400/250-g-Ds. nur
„Deutz“ Mortadella oder Ardenner Leberwurst .88
165-g-Ds. nur
V.I.V.O. deckt den Tisch

FUSSBODEN-SUPERMARKT

TEPPICH-AUSLEGEWARE VERSCHÖNERT IHR HEIM!
Aus unserem Spezial-Angebot:
Teppich-Noppenware
Spezialfaser, 2-farbig latexiert, 3 m breit qm ab **15,00**
Teppich-Noppenstruktur
100% Nylon mit Waffelrücken qm ab **16,75**
Teppich-Fliesen
50 x 50 cm, in modernen Farben qm ab **19,50**
Daneben führen wir sämtliche Verlege- und Pflegeartikel für Ihren Boden sowie Bettumrandungen, Brücken und Läuferware.
Kostenloser Beratungsservice für Selbstverleger — ohne Kaufzwang! Auf Wunsch auch fachm. Verlegung.
Ihr Fußboden-Fachgeschäft erwartet Sie:
Darmstadt — Mathildenplatz 8
Telefon 0 61 51 / 732 81 — Parkplatz im Hof

FUSSBODEN-SUPERMARKT GMBH

FAHRLERHERIN ein interessanter und zukunftsreicher Beruf
Ihre Ausbildung erfolgt durch Wochenend-Unterricht am Heinstad, Fernstudium oder 4-, 8- oder 12-Wochen Lehrgang am Heinstad, FAHRLERHER-FACHSCHULE B & E L A 33 Braunschweig
Größe und vorbildliche Ausbildungsgäste mit Internat im Bundesgebiet.
Verlangen Sie kostenlosen Prospekt Nr. Z 152

Wasch-Leder
verwendet man heutzutage zur Anfertigung von Lederkleidern, ungefärbten Leder-Jacken. Natürlich bei **LEDER-VATER**
Deutschlands größtes Spezialgeschäft für Lederkleidung
Fin., Hauptwache, v. Kaiserstr. 11

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER
Schilder aus Resopal u. Alu-elex
Stempel aus Gummi u. Metall
LANGEN
Peter Müllerstr. 3, 5
Firmenschilder, Maschinenschilder, tech. Schilder

Sommersprossen?
Dann hilft Frucht's Schwannweiss
Es beseitigt Sommersprossen sicher und schnell und verhilft zu einem reinen Teint.
DM 3,90 DM 4,80 DM 7,50
Jugendfrische, zarte Haut durch Frucht's Schönheitswasser Aphrodite.
Erhältlich in Fachgeschäften.


Ovarmann 31 Typen ab 400,-
FratHaus
Ovarmann Galtgen Prozess hat
7517 Eppelgen Tel. G 72 82/715

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

AEG Heimwerker-Programm
aus dem
Schlagbohrmaschine SB 1-190
Leistungsaufnahme 190 W
Leistungsbabe 300 W
Drehzahl bei Vollast 1200 U/min
Schlagzahl bei Vollast 24 000 Schläge/min
Bohrdurchmesser in Stahl und Stein 6 mm
Bohrfutter spannt bis 8 mm
Gewicht 1,3 kg
DM 89,-
Zweigliedrige Schlagbohrmaschine SB 2-330
Leistungsaufnahme 330 W
Leistungsbabe 600 W
Drehzahl bei Vollast 1200/1800 U/min
Schlagzahl bei Vollast 24 000/38 000 Schläge/min
Bohrdurchmesser in Stahl und Stein 10 mm
Bohrfutter spannt bis 10 mm
Gewicht 1,5 kg
DM 146,-
Alle Geräte auf Lager und jederzeit verfügbar.
Preise ohne Mehrwertsteuer
Luise Fischer KG
FERNSEH- UND ELEKTRO-GROSS- UND EINZELHANDEL
FRANKFURT/LE-SUD-GROSSER KASENPFAD 28 TELEFON 680735

SPAR Niedrigpreise jede Woche mehr
Jeder Weg ins SPAR-Geschäft, ein Weg der lohnt

Heringsfilet in Tom. 3 Dosen à 100 g	-97	Mondamin-Schoko-Pudding 10 Btl.	1.25
SPAR-Heringsfilet 1 versch. Tunken Dose	-96	Raffinade-Zucker 1 kg	1.17
Bienenhonig 500-g-Glas	-98	Schwarzer Kater 0,5 l	7.45
Siam-Patna-Reis 500 g	-78	Deutscher Weinbrand 1/4 Fl.	5.25
Eiernudeln Band u. Makkaroni 500 g	-79	Florett-Sekt 1/4 Fl.	5.25
Weizenmehl Type 405 1 kg	-78	Kondensmilch 7,5% 2 Dosen	-49
SPAR-Mocca 250 g	3.50	Friedrichsdorfer Zwieback 450 g	1.18
Tafelsalz 500 g	-17	Stollwerck Schokolade Vollm./Vollm.-Nuß/Halbblitter 100-g-Tafel	-58
SPAR-Gold-Luxus Margarine 250-g-Becher	-67	SPAR-Creme-Schokolade 3 Ttl.	-96
Tafelöl 1 Literdose	1.28	Rhein Hess. Ziegenbock 1-liter-Fl.	2.82
Frühstücksfleisch 160-g-Dose	-78	67er Schweigener Weißwein 1-liter-Fl.	1.78
Frischgemüsemischung 1/2 Dose	-85	Formosa-Ananas In Stck. 1/2 Dose	-75
Junge Brechbohnen 1/2 Dose	.48	Austral. Pfirsiche 1. Schelben 1/2 Dose	1.19
Junge Schnittbohnen 1/2 Dose	-76	Gummibärchen groß, gezuckert 500-g-Btl.	1.75
Weißer Bohnen 1/2 Dose	-68	Damenstrümpfe 1. Wahl 10 Paar	6.25
Hühnersuppentopf 1/2 Dose	1.18	Eurodent-Fluor-Zahnpasta Großtube statt 2,50	1.48
Gemüsesuppentopf 1/2 Dose	1.18	Gina Haarspray Dose	1.95
Ein ganzes Huhn gek., tafelfertig 1474 g	3.98	Toilettenpapier Packung mit 4 Rollen	-55
Nescafé 100-g-Glas	4.28	OMO-Waschmittel Rosenpaket statt 2,55	1.95
Himbeersirup 0,7 l	1.78	OMO Omo 3-kg-Trommel	8.75
Mondamin-Vanille-Pudding 10 Btl.	-88		

Aufruf zur GLEMA DUR RATA

Kommen Sie, Raten Sie. Gewinnen Sie. Alles weitere erfahren Sie bei mir im Schaufenster:

Hauptgewinn DM 5.000,-
50 Preise à DM 1.000,-
500 Dosen Expert
Emallielack

FARBEN HÖRLE

Langen, Rheinstraße 38

ein lustiges Ratespiel um die Ergiebigkeit der neuen Weltklassefarbe Glemadur Expert.

Neu Preiswert!
Flüssige Malerqualität!

JETZT AUCH VERKAUFSPLATZ SANDWEG 48

NSU Prinz 3, guter Zustand
NSU Prinz 4 ab DM 1.850,-
NSU 1000, Bj. 1965
NSU Typ 110, Bj. 65, 19.000 km
Peugeot 404, sehr gepflegt!
Citroen ID 19, Bj. 65, 39.000 km
Ford 15 M TS, Bj. 66, 23.000 km

AUTOHAUS
Frankfurt am Main
1.491217, Osterstr. 46-50

Bargeld

Bargeld für jedermann von 400,- bis 1000,- DM Auszahlung am selben Tag

NAGLER-FINANZIERUNGEN
Abteilung Kreditvermittlung
Offenbach, Frankfurter Straße 56/58 Telefon 882909

stop

Haben Sie den Führerschein Kl. 3?

Sie denken daran, sich selbständig zu machen? — oder möchten Sie in Ihrer Freizeit noch zusätzlich Geld verdienen? Diese Chance wird Ihnen geboten. Eine bekannte Brauerei sucht Leute wie Sie, die Spaß am Verkauf ihrer erstklassigen Biere haben. Ein Lieferwagen wird gestellt.

Haben Sie Mut und schreiben Sie unter Off.-Nr. 599 an die Langener Zeitung.

stop

GEBRAUCHTWAGEN

incl. Mehrwertsteuer mit Garantie
äußerst günst. — Besichtigung jederzeit

12 M P 4, 63	2.200,-	20 M TS 4-tr., 64	4.950,-
12 M P 4, 64	2.400,-	Opel Kadett	4.400,-
12 M P 4, 65	2.600,-	Coupe B, 80	4.400,-
12 M P 4, 66	2.800,-	Opel Rekord R 3, 64	2.400,-
12 M P 4, 67	3.000,-	Opel Rekord R 3, 64	2.400,-
12 M P 4, 68	3.200,-	Opel Rekord C, 66	5.300,-
12 M P 4, 69	3.400,-	VW 1900 S, 65	3.800,-
12 M P 4, 70	3.600,-	VW 1900 N Variant, 65	3.700,-
12 M P 4, 71	3.800,-	VW 1900 TL, 66	6.200,-
12 M P 4, 72	4.000,-	VW Kombi, 64	2.400,-
12 M P 4, 73	4.200,-	Kernmann Ghia 1800 L Coupé, 69	3.500,-
12 M P 4, 74	4.400,-	Chevrolet Corval	6.000,-
12 M P 4, 75	4.600,-	Cmbrio, 63	2.310,-
12 M P 4, 76	4.800,-	NSU Prinz 4, 64	4.600,-
12 M P 4, 77	5.000,-	Citroen ID 19, 65	4.400,-
12 M P 4, 78	5.200,-	Audi 72, 66	4.400,-
12 M P 4, 79	5.400,-	Alfa Romeo 1600	6.900,-
12 M P 4, 80	5.600,-	Vol. Cabrio, 65	6.900,-

Moby

nur 399,- i. V. w.

Ihre neue Freundin von Mobylette

führerscheinfrei

Werner & Dutiné
Langen, Frankfurter Straße 9, Tel. 3648

AUTO-LEIH-DIENST

Verleih an Selbstfahrer

RUF-4455
Rolf Grabert Süd, Ringstraße 10

RADIO HAUPTWACHE

Ihr Fernseh- und Radiospezialist mit 12 Fachgeschäften und der großen Farbfernseh-Erfahrung

Bis zu 25% billiger

Wir gratulieren. Nachträglich gratulieren wir Frau Juliane Köppen, Bahnhofstraße 8, die gestern ihren 72. Geburtstag feierte. Am heutigen Freitag feiert Frau Elisabeth Lang, Tannstraße 11, ihren 82. Geburtstag. Herzlichen Glückwunsch!

o Ärztliche Sonntagsdienste. Über das Wochenende hat in Offenthal Dr. Engelbert, Bahnhofstraße 1, ärztlichen Sonntagsdienst. Dr. Engelbert ist unter der Telefonnummer 52 00 zu erreichen.

o Nachtrag zur Goldenen Konfirmation. Nachträglich wird der Langener Zeitung mitgeteilt, daß zu den in Ihrer letzten Ausgabe veröffentlichten goldenen Konfirmanden auch Herr Heinrich Adolf Reitz, Bahnhofstr. 17, zählt.

o Schulanfänger werden untersucht. Am kommenden Montag, dem 29. April, werden die Schulanfänger ärztlich untersucht. Die Eltern der Schulanfänger werden gebeten, sich mit ihren Kindern ab 8.30 Uhr in der Neuen Schule, Feldstraße 23, einzufinden. Geburtsurkunden, Impfbücher und die ärztlichen Fragebogen müssen mitgebracht werden.

o Am Montag Gemeindevertretersitzung. Am Montagabend findet im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeindevertretersitzung statt. Die Sitzung beginnt bereits um 19 Uhr und wird sich mit der Kanalverlegung von der Welherstraße durch die Welherwiesen bis zum Herrenwiesengraben. Weiter wird der Plan über das zukünftige Gewerbegebiet in Teilen der Flur (rechts der Dietzenbacher Straße) vorgelegt werden. Das Raumprogramm für eine Mehrzweckhalle soll ebenfalls von der Gemeindevertretung behandelt werden. Die Mehrzweckhalle soll im Gemeindezentrum in der Friedhofstraße erstellt werden. Weitere Tagesordnungspunkte sind die Änderung des Bebauungsplanes im Neubaugelände in Teilen der Flur 8. Anschließend tagt das Parlament nichtöffentlich.

o Familienabend des Musikvereins. Am Samstag, dem 27. April 1968, hält der Musikverein 1919 im „Darmsdärl Hof“ um 20 Uhr seinen diesjährigen Familienabend ab.

o Wettkampf für Schutzhunde. Auf dem Gelände des Vereins der Hundefreunde Offenthal, dem alten Sportplatz, findet am Sonntag, dem 28. April, ein Wettkampf der Kreisgruppe IV für Schutzhunde der Klasse II statt. Der Wettkampf beginnt um 7 Uhr mit der Fahrtenarbeit. Nach der Unterordnung beginnt dann etwa um 11.30 Uhr der vor allem für die Zuschauer attraktive Schutzhund.

o Tanz in den Mai im „Isenburger Hof“. Am Dienstag, dem 30. April, veranstaltet die SPD Offenthal einen „Tanz in den Mai“. Die Veranstaltung findet um 20 Uhr im „Isenburger Hof“ statt.

Farbfernsehgeräte:
Imperial Color 211 1196,-
Kuba Color 225 1552,-
Grundig Color 800 1748,-

Wir haben rund 72000 Kunden. Alle wissen:

- Wegen Preis und Kundendienst nur bei Radio Hauptwache kaufen!
- Sofortige Lieferung ohne Anzahlung Ihre erste Zahlung im August oder bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt
- Blitz-Reparatur-Dienst mit Zentralwerkstat, 24 Spezialwerkstattwagen u. insges. 45 Kundendienst-Fahrzeugen, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist
- Höchste Preise f. Ihr Altergerät

RADIO HAUPTWACHE
Langen, Bahnstraße 16
Telefon 36 74 - Fernschreiber 04 - 189 435

Wassertreibend

blutreinigend - entschlackend - wohlschmeckend:
Dr. Ritters Wacholder-Kur aus dem Reformhaus

Reformhaus am Lutherplatz

OFFENTHAL

Diskussion mit dem Kultusminister

Nach der vom Politischen Jugendring Langen (PJL) veranstalteten Podiumsdiskussion „Demokratie in der Schule: Erziehung zur Anpassung oder Erziehung zum Ungerhörig?“ rief die Vorstand des PJL einen Offentag an den hessischen Kultusminister Prof. Dr. Schulte, in dem dieser nach Langen eingeladen wurde, um im Rahmen einer Versammlung über die in diesem Thema enthaltenen aktuellen Probleme zu sprechen.

Der Vorstand entsprach damit einer Aufforderung der Versammelten, den hessischen Kultusminister zur Diskussion über die bestehende Ordnung an den hessischen Schulen, die in ministeriellen Erlassen gründet, einzuladen. Die auf der Versammlung am 20. März 1968 vorgebrachten konstruktiven Vorschläge sollen mit einer kompetenten Persönlichkeit diskutiert werden.

In dieser Woche bekam der PJL Antwort aus Wiesbaden. In einem Brief wird der erste

Vorsitzende, Werner Kegel, gebeten, nach der Rückkehr des zur Zeit in Urlaub befindlichen Kultusministers sich wegen einer Terminvereinbarung mit ihm in Verbindung zu setzen. Staatsminister Prof. Dr. Schulte sei bekannt, so heißt es in dem Antwortschreiben, daß von dem Politischen Jugendring Langen interessiert, engagiert und fair diskutiert wird und er die Einladung gerne aufgreift.

Auf seiner nächsten Vorstandssitzung wird sich der PJL ausführlich mit der Durchführung der geplanten Diskussion mit dem Kultusminister befassen. Im Mittelpunkt seiner Beratungen wird ebenfalls die ins Auge gefaßte Exkursion des PJL nach Wiesbaden zur Diskussion der dortigen Jugendstrafanstalt stehen. Das einführende Referat „Moderner Jugendstrafvollzug“ hält heute abend um 20 Uhr im Saal des Rathauses Herr Regierungsdirektor Chudoba, Leiter des Referats Strafvollzug beim hessischen Justizministerium.

Clubabend mit Tanzturnier beim TGC

Tanzturniere des TGC „Blau-Gold“ Langen haben bei den Turniertagen der Bundesrepublik einen guten Ruf. Das beweisen auch wieder die 13 Nennungen zum Seniorenländerturnier, welches der Langener Club anlässlich eines Clubabends ausgerichtet hat. Die Paare kamen aus Saarbrücken, Mannheim, Köln, Erlangen, Frankfurt und Langen.

Der kleine Saal war mit den Tanzpaaren und den Mitgliedern des Clubs voll besetzt. Durch die ausgezeichnete, von Herrn Witzmann auf Band aufgenommene Turniermusik herrschte schon Turnierstimmung, während sich die Paare noch „warm“ tanzten. Oberstudienrat Kurt Hempel, selbst erfolgreicher Turniertänzer der Sonderklasse, war als Choreograph, der mit viel Charme und Humor diejenigen Paare tröstete, welche die Zwischen- und Endrunde nicht erreichen konnten. Bemerkenswert ist wieder, daß die Altersstufen der männlichen Partner auch bei die-

sem Turnier von 40 bis 63 Jahre reichten. Dabei muß festgestellt werden, daß das Leistungsniveau — wie bei allen Sportarten — auch beim Turniertanz ständig steigt. Über Vor- und Zwischenrunden platzierten sich für die Endrunde die Paare Herr Becker und Frau vom TG Grün-Gold Saarbrücken, Herr Hahn und Frau vom Tanz-Turnier-Club Erlangen, Herr Neumann und Frau vom TGC Langen und Herr Paul und Frau vom „Frankfurter Kreis“. In dieser Reihenfolge wurden die Paare auch von den Wertungsrichtern platziert.

Nachdem alle Paare schon bei der Vorstellung mit einem Blumenstrauß geehrt worden waren, überreichte der Vorsitzende des veranstaltenden Clubs, Herr Kurt Birken, den Siegerpaaren Urkunden und kleine Preise.

Man blieb noch lange zusammen, um ohne sportlichen Ehrgeiz das Tanzen zu schwingen und den Erfolg des Turniers zu feiern.

Jetzt für Ferienfreizeiten anmelden

Auch in diesem Jahr werden vom Landkreis Offenbach a. M. für Schüler und Schüler von 10 bis 16 Jahren Ferienfreizeiten durchgeführt. Jugendherbergen u. Heime in verschiedenen Teilen Deutschlands und Österreichs stehen für die Dauer von zwei Wochen zur Verfügung. Anmeldeunterlagen sind beim Sozialamt der Stadt Langen zu den üblichen Sprechzeiten (dienstags bis donnerstags von 8-12 Uhr) erhältlich.

Kammertage der offenen Tür

Unter dem Motto „Kammertage der offenen Tür“ beschäftigt sich die Industrie- und Handelskammer Offenbach vom 7. bis 9. Mai mit folgenden Themen: „Berufsausbildung heute“, „Reform der Gemeindefinanzen“ und „Die Rolle der Handel dem Verbraucher?“. Aus diesem Anlaß finden Diskussionen und Podiumsgespräche mit Prominenten statt, darunter auch dem Frankfurter Oberbürgermeister Prof. Dr. Will Brandt als dem Präsidenten des Deutschen Städtebundes. Während der drei Tage werden Lehrlings- und Meisterprüfstände der Fachrichtungen Metall- und Lederverarbeitung sowie Elektrotechnik ausgestellt. Besucher — der Eintritt ist allen Veranschlagt — können sich außerdem einen Überblick über den Leistungsstand der kaufmännischen Prüfungen bilden.

SPRENDLINGEN

DER GUTE TEPPICH

FRENDLINGEN
Fichtestr. 13 i. H. Teppich-
Großhandel, H. W. AHLERT

Mit dem Besen im Langenfeld

Zum zweitenmal hatte der SPD-Ortsverein zu einer „Aktion Bürgersinn“ aufgerufen. Nachdem vor zwei Wochen im Langener Stadtwald fast 10.000 Eichensammlinge ausgesetzt worden waren, nahmen sich die freiwilligen Helfer mit Stacheln die Spazierwege im Waldpark Langenfeld vor. Schon am Vormittag brannte die Sonne vom wolkenlosen Himmel und der Schweiß der fleißigen Waldarbeiter floß in Strömen. Mittags wurden die von der harten Arbeit in der frischen Waldluft reichlich Hungrigen von der Frau des SPD-Stadtvordereuten Dr. Wiekliński mit kräftiger Bohnensuppe gespeist. Am späten Nachmittag konnten dann „Försters Heintzmannchen“ stolz auf die geleistete Arbeit zurückblicken: Bis hinter den Waldwälder — mehr als ihnen aufgetragen worden war — waren alle Wege im Erholungspark Langenfeld blattsauber geegelt.

• Eine Ermäßigung von 50 Prozent gewährt die Bundesbahn für Fahrkarten zum Besuch der Hausfrauen-Ausstellung, die zur Zeit in Frankfurt stattfindet.

Endlich Regen. Nach wochenlanger Trockenheit und einer Hochsommerperiode im April ist das Wetter umgeschlagen. Es regnete. Glücklicherweise war in unseren Gärten die Wetterwunderschwung nicht mit heftigen Gewitterregen verbunden, so daß der Blüte nicht geschadet wurde. Im Gegenteil, der Regen wurde begrüßt, denn es war durchweg viel zu trocken geworden. Die Temperaturen gingen um mindestens 10 Grad zurück.

Leserbrief

Ein Ja zur Bürgerversammlung!

Der Magistrat der Stadt Langen, an der Spitze unser Bürgermeister Hans Krelling, ist zu der Idee, nunmehr auch in Langen in gewissen Zeitabständen Bürgerversammlungen durchzuführen, zu beglückwünschen. Andere Städte und Gemeinden in unserer Nachbarschaft haben ja bereits seit Jahren beste Erfahrungen mit diesem Brauch sammeln können.

Die unmittelbare Aussprache zwischen Bürger und Verwaltung bietet die beste Voraussetzung für eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit in der Gemeindefortschrittswerbung, eine der entscheidenden Grundlagen in unserer noch immer jungen und unfertigen Demokratie. Möge jeder Bewohner unserer Stadt zur Festigung dieses demokratischen Bewusstseins beitragen, indem er seinen Wohnort nicht nur als Schlafstätte betrachtet, sondern bereit ist, als interessierter Bürger aktiv in der Gemeinschaft mitzuarbeiten.

Und wenn das Echo auf die Einladung zur Bürgerversammlung nicht ganz den Erwartungen entsprechen haben mag, so sollte künftig bedacht werden, noch frühzeitiger und wirkungsvoller (Plakate, Handzettel pp.) auf eine derartige wichtige Veranstaltung aufmerksam zu machen. Wir Jüngeren sind zu jeder Mithilfe gern bereit.

Ein Dankeschön auch der „Langener Zeitung“, die so ausführlich über die Bürgerversammlung berichtete. So erhielten auch diejenigen, die zu spät auf diese Veranstaltung aufmerksam wurden oder aus anderen Gründen nicht teilnehmen konnten, einen guten Überblick über den Verlauf der Versammlung und über die Stellungnahmen der Verwaltung zu den angeschnittenen Fragen und Problemen.

Reiner Wyszomski
Anemonenweg 24

GÖTZENHAIN

o Silberne Hochzeit feierten gestern Eheleute Hans-Joachim Wozelka-Orth und Irmgard Orth, Feldstraße 38. Wir gratulieren ihnen dazu auf das herzlichste und wünschen ihnen viel gemeinsame Freude und Gottes Segen für die nächsten 25 Jahre.

• Anmeldung der Schulanfänger. Die ärztliche Untersuchung und die Anmeldung

Kirchliche Nachrichten

Donnerstag, den 28. April 1968
(Miserereordias Domini)

Stadtkirche

9.30 Uhr: Gottesdienst mit anschl. Feier des Hl. Abendmahls (Pfr. Dippel)
Predigttext: 1. Petrus 2, 21-25
11.15 Uhr: Kindergottesdienst
Gemeindehaus, Bahnstraße 46
9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Stefani)
Predigttext: 1. Petrus 2, 21-25
K e l n e Feier des Hl. Abendmahls
K e l n Kindergottesdienst
14.30 Uhr: Jahreskaffee der Gustav-Adolf-Frauengruppe
Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31
9.30 Uhr: Gottesdienst mit anschl. Feier des Hl. Abendmahls (Pfr. Laubert)
Predigttext: 1. Petrus 2, 21-25
11.15 Uhr: Kindergottesdienst
Johanneskapelle, Carl-Ullrich-Straße 4
10 Uhr: Gottesdienst mit anschl. Feier des Hl. Abendmahls (Pfr. Schärer)
Predigttext: 1. Petrus 2, 21-25
11.15 Uhr: Kindergottesdienst
Am Nachmittag kein Gottesdienst
Kollekte: Für die Frauenhilfe

Stadtmision Langen
23. 4. 1968: Bibelstunde 17 Uhr
30. 4. 1968: Bibelstunde 20 Uhr

Neuapostolische Kirche

Sonntag 9.30 Uhr Gottesdienst
16.00 Uhr Gottesdienst
Mittwoch 20.00 Uhr Gottesdienst

Ärztlicher Notfalldienst

Sonntag ab 14 Uhr wenn der Hausarzt nicht erreichbar

27./28. April 1968:
Dr. Bierger, Luisenstraße 7, Telefon 2183
Notprechstunde Sonntag von 11-12 Uhr
in der Praxis

Zahnärztlicher Sonntagsdienst

Nur in dringenden Fällen, wenn Hausarzt nicht erreichbar

28. April 1968:
Zahnarzt Starke, Gartenstraße 109
Notprechstunde Sonntag 11-12 Uhr

Apotheken-Bereitschaftsdienst

- Sonntags- und Nachbereitschaft
beginnend Samstagabend nach allgemeinem Geschäftsschluss
Vom 27. April bis 3. Mai 1968:
o Eihorn-Apotheke, Bahnstr. 69, T. 2637

Stadt-Bücherei, Zimmerstraße
Bücher-Ausgabe:
Samst. 14-16,

BACH

Gartenmöbel

Jetzt die größte Auswahl zu ungewöhnlich niedrigen Preisen!

Fahrgasse 17 - Parkplatz im Hof

EDEKA Größte Einkaufsgemeinschaft Europas bietet an:

Zum Mai-Ausflug

Orangensaft reich an Vitamin C 1-Liter-Vierkantflasche	1,68	Steinhäger 38 Vol. % 1/4 Glaskrug	5,45
Jap. Mandarin-Orangen 312-g-Dose	99	Frühstücksfleisch 320-g-Dose	1,38
Land-Cervelatwurst 300-g-Enden	2,35	Hanseaten Expresß-Kaffee Sorte Rot 300-g-Glas	3,95 statt 4,95

GUTES VON EDEKA

Kukident

Einfach, schnell, gründlich und schonend.

25 Kukident-Schnell-Reiniger-Tabletten für die Zahnpflege — das bedeutet für jeden Zahnpflegebesitzer 25 Tage strahlend saubere Zähne und einen herrlich frischen Atem.

Ein vorbildlicher Sitz

Ihrer Prothese wird gewährleistet durch die Kukident-Hatmittel. Sie können während dem normalen und dem extra starken Kukident-Halt-Pulver. Es wird einfach auf die Prothese gestreut und gibt in der Regel Sicherheit für den ganzen Tag. Bei schwierigen Kieferverhältnissen und untern Vollprothesen leistet die Kukident-Halt-Creme ausgezeichnete Dienste.

Es ist Ihr Vorteil,

wenn Sie den Mund vor dem Einsetzen der Prothese mit warmem Wasser, dem Sie einige Spritzer Kukident-Mundwasser hinzugeben, gründlich ausspülen, damit die Speisereste beseitigt werden, die den Sitz der Prothese beeinträchtigen und den ständigen Mundgeruch verursachen. Wenn Sie Gumen und Kleber morgens und abends mit dem Kukident-Gummiöl massieren, wird das Anpassungsvermögen Ihrer Prothese wesentlich erhöht.

KUKIROL-FABRIK KURT KRISP KG, 6940 WEINHEIM (BERGSTR.)
Bestimmter erhältlich in Langen: Löwen-Drogerie Hochheimer, Bahnstraße 34; Langen-Neurott: Parfümerie Schade, Carl-Schurz-Straße 16.



Freie Aussprache.
 Freitag, 30. 4. 20 Uhr
 kleiner Turnh.-Saal
 öffentliche
 Versammlung
 Heinz-Herbert Karry,
 Fraktionsvors. d. FDP
 im Hesssch. Landtag,
 spricht über „FDP in
 der Opposition“.
 Freie Aussprache.

Hilfe
 für 1-Pers.-Haushalt
 zweimal wöchentl. je
 2-3 Stunden gesucht.
 Taunusplatz 5
 Telefon 52 42

Wachleute gesucht
 Revier-Wachleute,
 nicht über 60 Jahre,
 Führerschein Klasse 3
 erforderlich und für
 Standposten rüstige
 Rentner.
 Off.-Nr. 614 an die LZ

Jüngere Dame
 sucht Stellung im Büro
 für Schreibmaschine,
 evtl. Kartei und Regi-
 stratur, auch Stenogra-
 fie, zum 15. 7. 1968 in
 Langen od. Frankfurt,
 mögl. Nähe Hauptbhf.,
 Gehaltswunsch ab DM
 750,-.
 Off.-Nr. 607 an die LZ

Sekretärin
 mit Spezialkenntnissen
 im Rechnungswesen
 sucht Arbeit, die mögl.
 zu Hause erledigt wer-
 den kann.
 Telefon 4113

Dr. FRANKE
 Augenarzt - Langen
 Montag, den 29. April, und Dienstag,
 den 30. April 1968
 keine Sprechstunde

Sarglager
 „Plotät“ **Sebring**
 Wölfelder Landstraße 27 - Telefon 71118
Überführungen

Bestattungs-Institut REICHERT
 Langen, Vor der Höhe 8
 Ruf 3780 oder 2489
 Großes Sarglager · Überführung mit Spezialkraftwagen

Schlicht und einfach war Dein Leben
 treu und fleißig Deine Hand
 für die Deinen galt Dein Streben
 bis an Deines Grabes Rand

Nach schwerer Krankheit wurde meine liebe Frau, gütig
 Mutter, Tochter und Schwester

Christel Merz
 geb. Chesliß

im Alter von 39 Jahren in die Ewigkeit abgerufen.

In stiller Trauer:
 Willi Merz
 Hans-Dieter Merz
 und alle Angehörigen

Langen, den 24. April 1968
 Die Beerdigung findet in Zwingenberg statt.

Weiche Dame
 bis 62, möglichst mit
 Garage, sucht Über-
 blickung der Einsam-
 keit?
 Off.-Nr. 605 an die LZ

Wer pflegt
 einmal wöchentl. Zier-
 garten in Götzehain?
 Telefon Langen 8692

Haushaltshilfe
 gesucht 3 x wöchentl.
 nach Götzehain/Drei-
 eichenhain.
 Telefon 8692

Suche für ca. 3-4
 Wochen

**Maurer- und
 Verputzarbeiten**
 (Nebenschäftigung).
 Off.-Nr. 615 an die LZ

Suche Putzhilfe
 für Privathaushalt 2 x
 wöchentl. vormittags.
 Egelsbach
 Thüringer Straße 21

Ledige
Malergesellen
 in Dauerstellg. gesucht.
 Josef Klefer
 Malermeister
 7869 Schönau/Schw.

Flotte Bedienung
 gesucht für 3mal wö-
 chentlich 3-4 Stunden,
 sonntags gesucht.
 Off.-Nr. 608 an die LZ

Reinemachefrau
 für kinderlosen Haus-
 halt 4 Stunden in der
 Woche gesucht.
 Telefon 7 14 56

**Tapezier- u. Weiß-
 bänderarbeiten**
 sowie Außenanstrich
 wird schnell u. preis-
 wert ausgeführt.
 Off.-Nr. 586 an die LZ

Taunus 15 M
 Bauj. 1955, zum Aus-
 schlachten zu verkauf.
 Tel. 06074/5429

Renault Dauphine
 Tü April 1970, billig
 zu verkaufen.
 Telefon 24 71

VW 1500
 Zweitwagen, in gutem
 Zustand, Bj. 63/64, AT-
 Motor, 13 000 km, geg.
 bar zu verkaufen.
 Angebote an
 Tel. Langen 3703

Verkaufe sofort
Opel Kadett
 45 PS, 6/67, 8600 km,
 Garagenwagen. für nur
 4300,- DM
 Dreier, Langen
 Im Wiesengrund 33

Renault R 10
 Bj. 67, Garagenwagen,
 gepflegt, DM 4750,-
 umständlich, z. verkauf.
 Thome
 Steubenstraße 113

Audi 72
 22 000 km, zu verkauf.
 Nördl. Ringstr. 71 p.

Opel Kadett LS
 Tü bis 70, 55 PS, Bj. 66,
 33 000 km, preisgünstig
 abzugeben.
 Telefon 3600

BMW 1600/2
 Erstzulassung Febr. 68,
 4800 km gel., Gürtelr.
 Michelin X. Brennv.
 stark, umständlich
 günstig zu verkaufen.
 Leukertsweg 46

Mercedes 190 DC
 billig zu verkaufen.
 Godine, Egelsbach
 Schulstraße 70

DKW Junior
 Bj. 1961, in gutem Zu-
 stand, preiswert zu
 verkaufen.
 Novara
 Berliner Allee 90
 Telefon 74 89

Arabella
 Bauj. 1961, TÜV 6/69,
 45 PS, zu verkaufen.
 Langen
 Wilhelmstr. 54 II. r.

Opel Rekord 1700
 Bj. 63, TÜV Dez. 1969,
 AT-Motor 25 000 km,
 für 2250,- DM z. verk.

Kathous Breun
 Langen
 Bahnstraße 101 - 103
 Telefon 4486

Opel Kadett L
 11 000 km, zu verkauf.
 Pipping, Offenthal
 Taunusstraße 17

Abschleppdienst ERHART
 Egelsbach
 Ernst-Ludwig-Str. 57
 An- und Verkauf von
 Unfall- u. Gebrauchts-
 wagen.
 Telefon Langen 2803

Bel Unfall od. Pannel
 Bestimmen nur Sie
 Ihren Helfer!
 Abschleppen nach
 ADAC-Stratendienst-
 vertrag. Auch Auto-
 bahn.

Nicht mehr gebrauchte
 Kfz. holen wir kosien-
 los für Sie ab.
 Wir bezahlen vernünf-
 lige Preise.
 Neu- und Gebrauchts-
 ersatzteile.

Leihwagenvermittlung
 von „Pew und Lew“
 bis 3,2 Tonnen.
 Keel und ohne Gier
 helfen wir I.

Ford 17 M
 1.8 Combil, Bauj. 1966,
 AT-Motor, 5000 km,
 preisw. zu verkaufen.
 Weidner
 Friedenstraße 21
 Telefon 2130

Opel Rekord P 3
 in techn. einwandfrei-
 Zustand, m. Garantie,
 für DM 1150,- z. verk.
 Auto-Woitke
 Langen, Tel. 2471

Renault 16
 Vorführung, hellblau,
 mit Sonderausstattung,
 10 % unter Neupreis
 abzugeben.
 Auto-Woitke
 Langen, Telefon 2471

**Motorsport-
 freunde I**
 Verkauf Moto-Gross-
 Grab-Masch. Malco
 360 cem. 2 x i. Rennen
 gel. Mot. Werner Win-
 kel. mit Hünger zum
 günst. Preis von DM
 1000,-.
 Grab-Masch. DKW
 125 cem. kompl. überh.
 für DM 300,-.
 Alfred Specht
 607 Langen
 Egelsbacher Str. 21

Verloren
 am 20. 4. gegen 9 Uhr
 1. Geschäftsschade od.
 Umgehung 100,- DM.
 Der ehrl. Finder wird
 herzl. gebeten, diese
 gegen Finderlohn beim
 hiesigen Fundbüro ab-
 zugeben.
 B 1608 27

**Gr. Dauerbrandofen,
 Schlaraffia- und Roß-
 haar-Matratze, Gas-
 herd, Kellerfenster zu
 verkaufen.** Tel. 7654

NEUERÖFFNUNG!

Der Einwohnerschaft von Langen und Umgebung gebe ich
 hiermit bekannt, daß ich ab 4. Mai 1968 in Langen, Wasser-
 gasse 24, Ecke Rheinstrasse, einen

Schuhreparatur-Schnelldienst
 eröffne und bitte um geneigten Zuspruch.

Georg Seibel

Kampagne für Demokratie und Abrüstung FLOHMARKT

Bücher, Plakate, Buttons, Kunst und Kitsch
 Samstag, 27. 4. 1968, Einkaufszentrum Oberlinden

Es geht um Ihren Fußboden

Wer wollte nicht einen warmen, weichen
 und dabei „ruhigen“ Fußbodenbelag?
 Die Lösung ist klar — einfach Teppich-
 boden in Ihr Zimmer! Dieser wirtschaftli-
 che, praktische Fußboden schenkt Ihrer
 Wohnung Begeglichkeit und Eleganz.
 Gemessen an seinen Vorzügen ist ein
 Teppichboden nicht teuer. Besuchen Sie
 uns unverbindlich, unsere Fachleute be-
 raten Sie gern.

Ihre Experten für Teppichböden

höta
 Das führende Spezialhaus für Raumausstattung
 Langen, Gartenstr. 8 (am Lubusplatz) Tel. (06163) 4281

Motor m. Getriebe
 f. Renault 4, 41 000 km,
 für DM 250,- abzugeb.
 Auto-Woitke
 Langen, Tel. 2471

Suche
 Aral-Los, DM 10 000,-
 1 Zeichen;
 Aral-Los, DM 1 000,-,
 2 Zeichen;
 Shell-Los, DM 1 000,-,
 Petrarri 330 GT 00,
 Vorderseite. Halb und
 halb.
 Oberlinden
 Brahmstraße 6

**Guterhaltener
 Kinderwagen**
 fast neu, zu verkauf.
 Hohenuer
 Wilhelmstraße 38

Kindersportwagen
 günstig abzugeben.
 Langen
 Lutherstr. 55 part.

Gebrauchtes
Kinderwagen
 günstig abzugeben.
 Stiebach
 11rstring 61

Modernen, guterhalt.
Kinderwagen
 zu verkaufen.
 Potsdamer Straße 13

Guterhaltenes
Küchenbüfett
 zu verkaufen.
 Flachsbachstraße 23

Suche gebrauchte
**Blechgarage,
 Baracke oder
 Bauhude**
 Off.-Nr. 610 an die LZ

1 kombinierter
Wohnz.-Schrank
 Eiche, mittelmatt,
 Rüster, Preis n. Ver-
 einbarung, sowie
**1 Bettcouch u. 2
 Cocktailstessel**
 unentgeltlich abzugeb.
 Anzusehen:
 Ottlfie Kelm
 Pestalozzistraße 6
 nach 17 Uhr.

Einjähr. „Braunecker“
Legehühner
 gut im Legen, z. verk.
 Fr.-Ebert-Str. 45

**Gr. Dauerbrandofen,
 Schlaraffia- und Roß-
 haar-Matratze, Gas-
 herd, Kellerfenster zu
 verkaufen.** Tel. 7654

2 neue
**Schaumgummi-
 matrizen**
 zu verkaufen.
 Off.-Nr. 621 an die LZ

Kinderwagen
 beibr., Preis nach Ver-
 einbarung, zu verkauf.
 Albert Deuber
 Erzhäuser
 Bahnstraße 13

**Komplettes
 Schlafzimmer**
 billig:
Wohnz.-Schrank
 Nußbaum, zu verkauf.
 Nördl. Ringstr. 85 p.

**Couch u. Liege
 He-Ledermantel**
 mittlere Größe, sehr
 billig abzugeben.
 Telefon 7578

Akkordeon
 mit Koffer (48 Bässe)
 zu verkaufen.
 Schiltke
 Neckarstraße 82

Neuwertigen
Massagietisch
 wegen Platzmangel
 preisgünstig zu verk.
 Bahnstraße 95

Gelb-grüner
Wellensittich
 beringt, am Montag zu-
 geflogen. Abholung
 Flachsbachstraße 24

INGENIEUR, 33/192,
 hohes Eink., sehr sym-
 pathisch, bestes Aus-
 sehen, gereift, erfahren
 u. zuverlässig, wü. nat-
 ürtliche Ehepartnerin
 mit Geist u. Herzens-
 bildung. A 27 131 33
 Bildhölzle 33jährige
ARZTHELFERIN, led.
 o. Anh., sucht auf dies.
 Weg das große Glück.
 Welcher nette Herr, d.
 sich einsam fühlt, auch
 mit Kind, schreibt ihr?
 A 14 029 33

RENATE, 22/165, mß.
 der Einsamkeit entgeh.
 u. einem einfach. auf-
 richtigen Manne alle
 Zärtlichkeit in einer
 wirt. Ehe schenken.
 Spät. Erbvermögen ist
 die Beigabe eines hüb-
 schen Mädchens.

DOROTHEA, 21/153,
 hübsch, träumt von
 Liebe u. der Ehe. Ver-
 mögen belanglos, des
 hat sie selbst genug.
 Wann kommt d. Glück
 zu ihr? A 22 009 21

Einen treuen u. zärt-
 lichen Lebenspartner
 wü. sich RITA, die 26-
 jähr. led. BUCHHAL-
 TERN. Sie ist nicht
 gerade auf den Kopf
 gefallen. Als Land-
 wirtschaftler wäre ihr
 ein Mann, der d. Natur
 liebt, angenehm.
 B 10 009 26

Bin **FACHARBEITER,**
 31/77, led., dkl., ml,
 ausr. Eink. u. Hausbe-
 sitz. Habe keinen Be-
 kannntenkreis, dafür
 viel Sinn für Heim u.
 Familie. D 5540 30

Charmanter **WITWE**
 o. Kinder, elegante Er-
 scheinung, gute Haus-
 frau mit mtl. 2000 DM
 bleibend. Eink., meh-
 reren Häusern u. groß.
 Grundbes. sowie 100 000
 DM in bar wü. sich
 kein. Supermann, son-
 dern einen wirklichen
 Partner fürs Leben.
 Ehel. Eintr. wird, wenn
 gewünscht, geboten.
 B 1494 49

Wer will mich kennen-
 lernen? Bin **ARCHI-
 TEKT, 28/175, led.,**
 natürl. u. lebensfröh, mß.,
 nicht mehr allein sein.
 Wer hat denselben
 Wunsch? A 22 004 28

Sympathische 43jährige
**WITWE und HOTEL-
 BESITZERIN** mit hob.
 Eink. sowie größerem
 Erbvermögen mß. cha-
 raktervoll. Herrn ken-
 nenlernen. Wenn er-
 wünscht, wird Ehel. Ein-
 tr. geboten sowie gute
 Existenz. Über **IRBE**
 Zuschrift würde sie
 sich freuen.
 B A 21 268 43

INSTITUT KÖSTRA
 652 Worms
 Andrusstraße 2
 Telefon 09241/4525
 Sonntags geöffnet

SACHS
 Immobilien
 Langen, Bahnstr. 113
 Telefon 32 48

Modernste
**Badehauben u.
 Sonnenbrillen**
 Sonnenschutzöl und
 Creme, auch für die
 empfindlichste Haut
 in Ihren Fachdrogerien

Ewte
 Langen, Lutherplatz
 und Bahnstraße
 Kosmetik-Salon und
 Baby-Stube
 Telefon 35 51

1-ZW. Langen, Küche,
 Bad, Balkon 109,-
 2-ZW. Buchschlag 250,-
 Kf. 2-ZW. Langen 295,-
 3-ZW. Langen, 70 qm
 DM 340,-
 3/4-ZW. Egelsbach,
 90 qm
 4-ZW. Hainhaus, 250,
 Kofm. 4-ZW. Langen,
 95 qm
 Kofm. 5-ZW. Langen,
 120 qm off. Kamin 000,
 Reihenhau., Egelsbach,
 120 qm
 500,-
 Kf. Reihenhau., Egels-
 bach, 120 qm 110 000,-
 erforderlich. 20 000,- DM
 Reiheneckhaus. Ober-
 linden, erford. 45 000,-
 2-Fam.-Haus, Götzeh-
 ain, 2x 3 Zi., Küche,
 Bad, 1 Duschesb.,
 erforderlich 40 000,-
 1-Fam.-Haus, Götzeh-
 ain, mit 800 qm
 Grund, 128 000,-
 1-2-Fam.-Hs., Langen,
 ca. 450 qm Garten,
 60 000,-
 180 000,-
 Bungalow, Oberlinden,
 Egelsbach, Erzhäuser,
 Offenhal, Urbrach,
 Götzehain, Dreieck-
 chenhaus, verschiedene
 Größen u. Preislagen.

PROFELD
 Immobilien
 Langen-Oberlinden
 Breslauer Straße 6
 Telefon 7 11 14

laufen, Garantie, Ge-
 samtpreis DM 2220,-
 (neu DM 2720,-) auch
 einzeln abzugeben.
 Berg
 Südl. Ringstraße 137
 Telefon 2694

Betonmischer
 100 l, mit Seilwinde,
 kompl. mit Ausleger
 und Mast, sowie
Batholz
 (Bohlen) preisgünstig
 abzugeben.
 Artur Laube
 Egelsbach
 Erfurter Straße 19

Schlauchboot
 mit Motor (Cryslor,
 9,2 PS), 4 Wochen ge-
 braucht.

Möbllert, Langen
 Zimmer, ZH 100,-
 2 Zimmer, ZH 160,-
 2-Zi.-App., Gar., 240,-
 1 Zi., ZH, Bad 135,-
 Wohnungen 1. Langen:
 4-ZW, 90 qm, Neubau,
 Garage 400,-
 4-ZW, 90 qm, Ter-
 rasse 350,-
 3-ZW, Egelsbach,
 97 qm ind. 450,-
 6-Zimmer-Haus,
 135 qm, ZH 1. 7. 625,-
 1-ZW, Mörfelden 160,-
 1/4-ZW, Sprendl. 180,-
 2-ZW, Egelsbach 215,-
 Bauplätze:
 Egelsbach, 1080 qm, 2-
 gesch., baureif 40 000,-
 Bungalow, Offenhal,
 Bj. 68, Grdst. 670 qm,
 Wohnfl. 134 qm, ZH
 ind. DM 135 000,-
 1-Fam.-Haus, Langen,
 7 Zi., 650 qm, Garage,
 Ol-ZH, beste Lage,
 gepflegt, 160 000,-
 Komf.-Haus, Langen,
 Bj. 64, 10 Zi., Ol-ZH,
 Garage, ca. 300 qm
 Wohnfläche 205 000,-
 Reiheneckhaus, Egels-
 bach, Neub., 4 Zi., Kü.,
 Bad, Dachgesch., aus-
 baufähig, ZH, 109 500,-
 erford. 20 000,-
 Weitere Objekte im
 Angebot.

KLEIN-ANZEIGEN
 haben immer großen Erfolg!

TANZCAFÉ
 »PIK-AS«
 In Egelsbach
 präsentiert für Sie:

Freitag bis Sonntag jeweils ab
 20.00 Uhr
TANZ U. UNTERHALTUNG

Sonntag, den 28. April:
TANZPARTY
 für junge Leute.

Jugendliche unter 16 Jahren finden nur
 in Begleitung einer erziehungsberech-
 tigten Person Einlaß.
 Eintritt frei

Unsere Küche im Restaurant „EGELSBACHER ECK“ ist geöffnet
 an allen Tagen bis 24.00 Uhr.
 Es freut sich auf Ihren Besuch: Lucie und Willi Schischkin

2. Woche
 Täglich 20.30 Sa 18 u. 20.30
 So 18 u. 20.30

Oswalt Kolle

SEXUALITÄT IN DER EHE

Das Wunder der Liebe

Sonntag 16.00 Uhr
 Jugendvorstellung
**HIERRSCHIER UBER
 WEITES LAND**
 Ein Farbfilm
 mit Aien Ladd

UT Filmbühne
 LANGEN · TEL. 2889

Lichtburg
 Tel. 2290

Wer verliebt war, wer verliebt ist —
 hier ist der Film für Sie!

**LIEBESFAHRT NACH
 Rheinsberg**
 Ein Film von
 Kurt Hoffmann

CORNELIA
 FROBOESS,
 CHRISTIAN
 WOLFF,
 WERNER
 HINZ,
 RUTH
 STEPHAN
 u. v. a.

Fr. + Mo. 20.30
 Sa. 18.30
 So. 10.18, 20.30
 Freig. ab 12 J.
 Präd.: wertvoll

Die herrlichste Liebesgeschichte die Sie
 je erlebt haben!

So. 14.00 Karl May's großer Farbfilm
ÖLPRINZ

»SABRE JET«
 Ein Film von unerschrockenen Männern,
 die in mörderischen Luftkämpfen Tag
 für Tag ihr Leben wagen!
 Ein mitreißendes Fliegerabenteuer!

Freitag, Samstag, 22.30, Spilvorstellung
 Sonntag, 16.00 Uhr, Jugendvorstellung

Naturweine Wein vom Maun
 der ist gut!

66er Guntersblumer Steilabg.
 Müller-Thurgauer-Rheinheissen
 saftig 1/1 Fl. 3,10
 66er Zellinger Himmelreich
 Riesling Mosel elegant 1/1 Fl. 3,90
 66er Hallgartener Junfer
 Riesling Rheingau fruchtig 1/1 Fl. 4,90

WEINKELLEREI JOSEF MAYER
 6501 Nieder-Olm (Rhh.)
 Liefere direkt ins Haus - Tel. 00136/356

REIFEN-QUARI
 Ihr modernes Reifenspezialhaus
LANGEN/HESSEN
 NUR LIEBIGSTRASSE 31
 500 Meter vom Bahnhof Langen, neben
 Wayss & Freytag und Spah KG.

Geschäfts- und Montagezeit:
 Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr
 Samstags 7.30 - 13.00 Uhr

Wir bieten Ihnen zu Ihrer Sicherheit:

1. Schnelle Pkw- und Lkw-Reifenmontage an modernsten Geräten.
2. Fachmännisches Auswuchten von Pkw- und Lkw-Reifen mit dem elektronischen ATV-Auswuchtungsgerät.
3. Reichhaltiges Reifenlager führender deutscher Markenfabrikate, sowie Gürtelreifen Kleber Columbus und erstklassige europäische Markenreifen zu Sonderpreisen außerhalb der Preisbindung.
4. Erstklassige Runderneuerung durch Peter's Pneu Renova.
5. Kostenlose Beratung in allen Reifenfragen.
6. Immer günstige Gelegenheiten in Gebrauchtreifen.

Eintritt frei

Hotel Europa
 Mörfelden bei Frankfurt/Main
 Telefon 06105/2015

bleibt Ihnen in seinem gemütlichen
 Restaurant und auf seiner Freiterrasse
 eigene Konditorewaren, vorzügl.
 Speisen und erlesene Getränke

Samstagsabend ab 20.30 Uhr:
TANZ IN DER JAGDSTUBE
 Sonntags von 15.30 - 18.00 Uhr:
TANZTEE

Tanz in den Mai
 am Dienstag, dem 30. April 1968,
 20.00 Uhr, im
Siedlerheim
 am Birkenwäldchen

Es spielt die Tanz- u. Stimmungskapelle
 „Die Dedds“, Sprendlingen.
 Eintritt pro Person DM 2,50

Ihruzu ladet alle herzlich ein:
Siedlergemeinschaft Langen

BECKER-REISEN
 607 Langen, Leukertsweg 43, Telefon 37 78

Kurzfahrten Mai 1968

4 Tage: Zur Felpenschau nach Holland mit Besuch von

**Männerchor
LIEDERKRANZ
1888
LANGEN**

Heute Freitag, 20.15
Singstunde
Im Vereinslokal Hotel
„Weingold“.

Zur Sondersingstunde
und Gruppenaufnahme
treffen sich die Sänger
am Sonntag 9.30 Uhr
Im Vereinslokal.

**Sport- und
Sängergemein-
schaft 1889 e.V.
Langen**
Abt. Fußball

Sonntag, den 28. April,
Meisterschaftsspiel ge-
gen Teutonia Hausen,
dort, Abfahrt:
1. Mannsch. 14.00 Uhr,
2. Mannsch. 12.00 Uhr,
ab Clubhaus.

**ZUCHTVEREIN
1898
EGELSBACH-
LANGEN-MAN-
NEN**

Samstag, 27. April,
abends 20.30 Uhr
Monatsversammlung
im Vereinslokal „Zur
Alten Schänke“, Fahr-
gasse. Um zahlreichen
u. pünktlichen Besuch
der Mitglieder nebst
Frauen bitten
Der Vorstand

**Polizei- und
Schutzhund
1912 Langen**

Sonntag, den 28. 4. 68,
Frühjahrsprüfung
Schutzhund 1 - 3. Be-
ginn 8 Uhr; 12 Uhr
Mittagessen, ansch.
gemäß Beisammeln
mit Kaffee u. Kuchen.
Der Vorstand

Jahrgang 1889/90
trifft sich am Dienstag,
den 30. April, 16 Uhr
im Café Marweg,
Goethestraße 20.

Bauerwart-Land
a. d. verläng. Luther-
straße sowie kleines
Baumstück
im Wingert z. verkauf.
Angebote erbeten unt.
Off.-Nr. 634 an die LZ

Garage
im Räume W.-Busch-/
Brüder-Grimm-Straße
dringend gesucht.
Telefon 3019

**Deutscher
Band für Vogelschutz
Gruppe Langen**
Sonntag, den 28. 4. 68,
Vogelstimmen-
wanderung
In den Gdw. Egelsbach
u. Stadtwald Langen.
Führung: die Herren
Klepper und Jakob.
Treffpunkt: 4.15 Uhr
Martin-Luther-Kirche
Langen-Oberlinden.

**Geräumige
Garage**
in verl. Feldbergstraße
günstig z. vermieten.
Auskunft:
Telefon 22 48

Acker
am Hainer Wald (geg.
d. Hohlgraben) 919 qm,
günstig wegen Erbaus-
einandersetzung z. ver-
kaufen.
Bärenz
Wassergasse 4

Tod den Motten I
Geruchlos, Mottengift-
Tabletten und Pulver,
Spray, geruchlos, geg.
Fliegen, Mücken, Wes-
pen, Spinnen, Moten
und andere Insekten.
Mottensäcke
von DM 0,50 u. 1,- an
in Ihren Fachdrogerien

Skigilde
Langen, Lutherplatz
und Bahnstraße
Kosmetik-Salon und
Baby-Stube
Telefon 35 51

Rasenmäher ab DM 48.
Rosenkranz, Darmst.
Im Güterbahnhof

**Lasttaxi
Transporte
Umzüge**
jederzeit fahrbereit

G. Wagner
Heinrichstraße 35
Telefon 3119

WIR GRÜßEN ALS VERLOBTE

Beryl Elgan * Jürgen Schaubach

April 1968

Stockholm Langen

Jahrgang 1905/06
Meldung für den
Omnibusausflug
nach Kalstadt bis 30. 4.
bei Karl Günshmann,
Lutherpl. 9, Tel. 5349

Jahrgang 1901/02
Für unsere Busfahrt
am Donnerstag, 9. Mai,
an den Neckar sind
Anmeldungen bei Al-
terskamerad A. Hill,
Lutherplatz, nur noch
bis 2. Mai möglich.
Auch Neubürger sind
herzlich eingeladen.

Jahrgang 1896/97
Wir treffen uns Diens-
tag, 30. April, 14.30 Uhr
am Spitzen Turm zu
einem
Spaziergang nach
Dreieichenhain
Busfahrer 15.15 Uhr ab
Rheinstraße.

**Polizei- und
Schutzhund
1912 Langen**

Sonntag, den 28. 4. 68,
Frühjahrsprüfung
Schutzhund 1 - 3. Be-
ginn 8 Uhr; 12 Uhr
Mittagessen, ansch.
gemäß Beisammeln
mit Kaffee u. Kuchen.
Der Vorstand

Jahrgang 1889/90
trifft sich am Dienstag,
den 30. April, 16 Uhr
im Café Marweg,
Goethestraße 20.

Bauerwart-Land
a. d. verläng. Luther-
straße sowie kleines
Baumstück
im Wingert z. verkauf.
Angebote erbeten unt.
Off.-Nr. 634 an die LZ

Garage
im Räume W.-Busch-/
Brüder-Grimm-Straße
dringend gesucht.
Telefon 3019

**Deutscher
Band für Vogelschutz
Gruppe Langen**
Sonntag, den 28. 4. 68,
Vogelstimmen-
wanderung
In den Gdw. Egelsbach
u. Stadtwald Langen.
Führung: die Herren
Klepper und Jakob.
Treffpunkt: 4.15 Uhr
Martin-Luther-Kirche
Langen-Oberlinden.

**Geräumige
Garage**
in verl. Feldbergstraße
günstig z. vermieten.
Auskunft:
Telefon 22 48

Acker
am Hainer Wald (geg.
d. Hohlgraben) 919 qm,
günstig wegen Erbaus-
einandersetzung z. ver-
kaufen.
Bärenz
Wassergasse 4

Tod den Motten I
Geruchlos, Mottengift-
Tabletten und Pulver,
Spray, geruchlos, geg.
Fliegen, Mücken, Wes-
pen, Spinnen, Moten
und andere Insekten.
Mottensäcke
von DM 0,50 u. 1,- an
in Ihren Fachdrogerien

Skigilde
Langen, Lutherplatz
und Bahnstraße
Kosmetik-Salon und
Baby-Stube
Telefon 35 51

Rasenmäher ab DM 48.
Rosenkranz, Darmst.
Im Güterbahnhof

**Lasttaxi
Transporte
Umzüge**
jederzeit fahrbereit

G. Wagner
Heinrichstraße 35
Telefon 3119

**WIR
VERLOBEN
UNS**

**Gisela Leiser
Karl-Heinz Knipp**

1. Mai 1968

Langen Dreieichenhain
Wolfgangstraße 25 Am Alten Berg 23

**Ihre
Vermählung
geben
bekannt**

**Jürgen Mields
Ruth Mields**
geb. Rebscher

Wilhelmstraße 27 Egelsbacher Straße 30

Kirchliche Trauung: Samstag, den 27. April 1968 um 14.15 Uhr
in der evangelischen Stadtkirche zu Langen.

**Über die vielen Glückwünsche Blumen und Ge-
schenke anlässlich unserer Verlobung haben wir
uns sehr gefreut und danken recht herzlich.**

**HELGA SCHROTH
RAINER JARSCHEL**

Langen, Friedhofstr. 29
Augsburg, Masurenstraße 18

Ihre Vermählung geben bekannt

**MARIO BALSAMO
CHRISTA BALSAMO**
geb. Meyer

26. April 1968

Lawrence Langen
Mass. / USA Im Singes 4

**Über die Glückwünsche und Geschenke
zur 1. Hl. Kommunion unserer Tochter
CARMEN haben wir uns sehr gefreut
und danken allen recht herzlich.**

Familie Hans Staub

Langen / Hessen
Westendstraße 47

**Für die vielen Glückwünsche und Ge-
schenke zu meiner 1. Hl. Kommunion
danke ich recht herzlich, auch im Namen
meiner Eltern.**

Manfred Pfitzner u. Eltern

Langen, Südliche Ringstr. 159

**Für die vielen Glückwünsche und Auf-
merksamkeiten zu meiner 1. hl. Kom-
munion danke ich, auch im Namen
meiner Eltern, recht herzlich.**

Klaus Trapp

Langen, Südl. Ringstraße 145

**Für die vielen Glückwünsche und Ge-
schenke zu meiner 1. hl. Kommunion
danke ich allen, auch im Namen meiner
Eltern.**

Gabriele Raab

Gerhart-Hauptmann-Str. 27

**Bau- od. Bau-
erwartungsland**
in Langen oder Drei-
eichenhain, für Bungal-
ow geeignet, gegen
Barzahlung gesucht.
Off.-Nr. 609 an die LZ

Garage
in der Heinrichstr. 8
zu vermieten.
Telefon 23 04

**Gebräute
Hobelbank**
gesucht.
Telefon 7 22 24

LADYsling

SCHUH Koblner

Langen, Bahnstraße 27, Telefon 2102
Das bekannte Fachgeschäft im Zentrum der Stadt

Das sollten Sie beim Anprobieren ausprobieren!

Zu vermieten:
1-, 2-, 3- u. 4-Zimmer-
Neubau-Wohnk., 5-Zi-
Wohnk., 320,- DM.
Zu verkaufen:
1-Fam.-Reihenhaus,
93 000,- DM.
2400 qm Bauplatz für
mehrgesch. Bauweise;
Bauplatz f. 2geschoss.
Bauweise in Langen.

**Immobilien
Monika Jahnke**
Dieburger Str. 49
Telefon 4881

**Ältere Dame sucht ab-
geschlossene**
1-2-Zi.-Wohnung
Küche u. Bad, parterre.
Off.-Nr. 828 an die LZ

Möbl. Zimmer
zu vermieten ab 1. 5.
fl. k. u. w. Wasser, Öl-
beheizt, DM 120 (keine
Ausländer).

Helmut Diehl
Bahnstraße 14
Vorderhaus, 1. Stock

2 möbl. Zimmer
(notfalls auch in be-
nachbarten Grundstük-
ken) oder kl. Wohnung
(mögl. möbliert oder
teilmöbliert) sofort in
Langen gesucht.
Off.-Nr. 625 an die LZ

Möbl. Zimmer
zu vermieten.
Langen-Oberlinden
Leipziger Straße 12

2 möbl. Zimmer
(15 u. 8 qm) zus. 125,-
in Langen-Süd z. ver-
mieten.
Telefon 2807

Großes
möbl. Zimmer
mit Dusche, WC u. sep.
Eingang zu vermieten.
Off.-Nr. 832 an die LZ

**Zwei kleine
möbl. Zimmer**
in Egels-
bach, Nähe Bahnhof,
zu vermieten.
Off.-Nr. 811 an die LZ

Möbl. Zimmer
Egelsbach, in d. Ober-
gärten 26, zu vermiet.,
Miete 85,- DM.

**1 möbl. Zimmer u.
1 Leerzimmer**
mit eig. Duschraum,
Toilette, Waschgelegen-
heit, ZH und Licht zu
vermieten. 43
Telefon 7610

Gut möbl. Zimmer
zu vermieten.
Egelsbach
In den Obergärten 12

**Separates, ruhiges
möbl. Zimmer**
mit Dusche u. Garage
zu vermieten.
Telefon 4555

Möbl. Zimmer
m. ZH, Bad u. Küchen-
benutzung i. d. Steu-
benstraße zu vermiet.
Off.-Nr. 589 an die LZ

2 Räume
24 qm, für Büro oder
Gewerbe, fl. Wasser,
Zentral-Heizung, sep.
Eingang, ab 1. Juli 1968
zu vermieten.
Tausenplatz 5
Telefon 5242

**Jung. Ehepaar m. Kind
sucht per 1. 5. 68 oder
1. 6. 68**
2- o. 3-Zi.-Wohnung
mit Küche und Bad in
Langen (auch Allbau).
Angebote erbeten unt.
Off.-Nr. 624 an die LZ

Junges Ehepaar mit
6jährig. Tochter sucht
2 1/2-3-Zi.-Wohnung
bis 1. 6. oder früher.
Off.-Nr. 543 an die LZ

3-Zi.-Wohnung
mit Bad und Heizung
zu vermieten.
Off.-Nr. 598 an die LZ

**Leerzimmer oder
1 1/2-Zi.-Wohnung**
(auch Dachgeschoss) v.
älterer Dame z. mietet
gesucht. Abends gern
bereit zur Betreuung
von Kindern.
Off.-Nr. 633 an die LZ

**Suche
2 1/2-3-Zimmer-
Wohnung**
mit ZH in Langen,
Mieter Schreiner,
bei Altbau bereit
zu modernisieren.
Off.-Nr. 497 an die
Langener Zeitung

2-3-Zi.-Wohnung
(Alt- od. Neubau) von
erw. Personen gesucht.
Off.-Nr. 619 an die LZ

**Kinderl. Ehepaar sucht
mit Heizung, in Egels-
bach, Nähe Bahnhof,
zu vermieten.**
2-3-Zi.-Wohnung
Off.-Nr. 616 an die LZ

2 Zimmer
Küche, Bad, in Ober-
linden an alleinsteh.
Herrn zu vermieten.
Off.-Nr. 630 an die LZ

**Komfortable
2-Zi.-Wohnung**
Langen, für Dame ge-
sucht.
Off.-Nr. 629 an die LZ

**Moderne
3-Zi.-Wohnung**
ab 1. 7. zu vermieten.
Miete 330,- DM plus
Umlagen.
Off.-Nr. 831 an die LZ

**Möblierte
2-Zi.-Wohnung**
mit Küche und Bad in
Neubau zu vermieten.
Dasselbst neuwertiger
Kohlebadofen
zu verkaufen.
Telefon 2075

1-Zi.-Wohnung
Kü., Bad u. WC, gas-
beheizt, sofort zu ver-
mieten.
Heck, Egelsbach
E.-Ludwig-Str. 70
Telefon 3235

1 1/2-Zi.-Wohnung
mit Küche u. Bad, per
1. 6. zu vermieten.
Telefon 2207

Langener Zeitung



D 4449 B

HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGÄU

Anzeigenpreise: im Anzeigenteil 0,25 DM für die achtspaltige Millimeterzelle, im Textteil 0,76 DM für die viergespaltige Millimeterzelle, zuzüglich 10% Mehrwertsteuer. Preisnachlässe nach Anzeigenpreislise Nr. 7. Anzeigenaufgabe bis vormittags 9 Uhr am Vortage des Erscheinens, größere Anzeigen früher. Platzanordnung unverbindlich.

Allgemeiner Anzeiger
Amtsverordnungsblatt der Behörden
Erscheint wöchentlich dienstags und freitags

Bezugspreis: monatlich 2,55 DM zuzüglich 0,45 DM Fragericht (in diesem Betrag sind 0,14 DM Mehrwertsteuer enthalten) im Postbezug 3,— DM monatlich, einschl. Zustellgebühr (incl. 5% Mehrwertsteuer). Einzelpreis: dienstags 30 Pfg., freitags 40 Pfg. Druck u. Verlag: Kühn KG, 607 Langen b. Ffm., Darmstädter Straße 26. Telefon 38 93

Nr. 35

Dienstag, den 30. April 1968

72. Jahrgang

Amerikas Ansehen und wir

Georg Walter

Das Tauschen um den Ort der Waffenstillstands-Verhandlungen in Korea hat viele Wochen gedauert. Was sich jetzt um den Verhandlungsort in der Vietnamfrage abspielt, ist also nicht ohne Vorbild. Die Ungeduld, die die Welt erfaßt hat, nachdem die Friedensaussichten schon nahegerückt schienen, ist trotzdem verständlich. Seit dem Augenblick, seit dem Johnson sein Friedensangebot an Hanoi bekanntgab, mutet das sinnlose Blutvergießen doppelt sinnlos an. Die Welt versteht nicht, daß in diesem Stadium eines Krieges, bei dem es keinen Sieger geben wird, von den kämpfenden Völkern weitere Opfer gefordert werden. Die Politiker aber gehen andere Wege und müssen anderen Gesetzen gehorchen als nur denen einer augenblicksbezogenen Menschlichkeit.

In der Tat ist es die zentrale Frage, ob dem Tod und der Zerstörung in Vietnam aus humanitären Gründen nicht sofort Einhalt geboten werden müßte, welchen Preis es auch kostete. Diese Frage wird vor allem den Amerikanern gestellt, da man bei ihnen wohl eher mit menschlichen Regungen rechnet. Gegen die Amerikaner richtet sich deshalb auch in erster Linie der Vorwurf des unehrlichen Spiels, der ungerechtfertigten Verzögerung. Es geht aber jetzt auf beiden Seiten um den Preis, weder Washington noch Hanoi können es sich leisten, ein Aufgeld zu bezahlen, indem sie im Streit um den Verhandlungsort ohne Gegenleistung nachgeben. Nicht nur Macht- und Prestigefragen sind dabei in Washington im Spiel, sondern auch die Menschlichkeit. Je billiger die Amerikaner ihre Position in Vietnam verkaufen, desto größer wird die Gefahr, daß nach ihrem Abzug eine Kette von Vietnam in Südostasien entsteht, die noch weit größere Opfer fordern würde als die Kämpfe dieser Tage und Wochen.

Aber damit sind die zwingenden Gesetze, die die Handlungsfreiheit Washingtons im Vietnamkonflikt einengen, nicht erschöpft. Die Vereinigten Staaten sind kein weltweites, isoliertes Land. Die Geschehnisse der halben Welt sind mit seinem Schicksal verknüpft. Thailand vertraut auf den amerikanischen Schutz, Malaysia und Indonesien sehen es gerne, wenn zwischen ihren Ländern und Rotchina ein amerikanischer Sperrgürtel liegt. Für die Philippinen, Australien und andere Staaten gilt das gleiche. Wenn Washington nur im eigenen und nächstliegenden Interesse handelte und Südvietnam seinem Schicksal ohne genügende Garantien für sein Fortbestehen überließe, dann würde das einen Vertrauensschwund auslösen, der einem Erdstöße gleichkäme und dessen Folgen nicht abzusehen wären. Unter dieser Vertrauensschwund würde sich nicht auf den asiatischen Raum beschränken, sondern auch die ganze westliche Welt erfassen. Was das für die atlantische Allianz und für die europäische Sicherheit bedeutet, ist offensichtlich. Die ohnehin um ihre Zukunft form ringende NATO kann nicht existieren, wenn sie von dem Gefühl beherrscht wird, daß auf den Partner kein Verlaß ist.

Europa — und darin die Bundesrepublik — muß sich sowieso darauf einstellen, daß die USA, um ihrer inneren Schwierigkeiten Herr zu werden und ihre Zahlungsbilanz auszugleichen, versuchen werden, ihr europäisches Engagement sukzessive zu verringern und dafür immer mehr Verteidigungsaufgaben an

die Partner jenseits des Atlantik zu delegieren. Da es aber gegen die sowjetischen Mittelstreckenraketen bisher keinen Schutz gibt, da außerdem die größten Anstrengungen auf konventionellem Gebiet die sowjetische atomare Überlegenheit nicht wettmachen können, bleibt als einzige echte Sicherheitsgarantie die atomare Abschreckung durch die zweite große Atommacht, durch die USA. Doch auch diese Garantie ist nur solange etwas wert, wie das Vertrauen zwischen Europa und seinem amerikanischen Verbündeten ungebrochen ist. Vorleistungen an Hanoi — auch schon in der Frage des Konferenzortes — treffen nicht nur Südvietnam und Südostasien. Sie gehen uns direkt an. Denn mit Amerikas Ansehen steht und fällt unsere Sicherheit.

Abgeordneter drängt auf baldige Maßnahmen gegen Verkehrsnotstände

Der Bundestagsabgeordnete Dr. Horst Schmidt (Sprenglingen) hat auf den Protest der Bürgermeister gegen die katastrophalen Zustände auf den Bundesstraßen 3 und 46 (siehe LZ vom 26. April) prompt reagiert. In einem Schreiben an Bundesverkehrsminister Löber bemängelte der Abgeordnete zunächst, daß die Arbeiten am Main-Neckar-Schnellweg anscheinend nicht so schnell vorankommen, wie es im Hinblick auf die Verkehrslage notwendig wäre und ersucht den Verkehrsminister eindringlich, die Teilstücke der B 3 zwischen den in unserem Einzugsbereich liegenden Städten baldmöglichst auszubauen. Er kündigte an, daß er in naher Zukunft den Bundesminister oder seinen Staatssekretär einladen wolle, sich persönlich von der Verkehrssituation im Westteil des Landkreises Offenbach zu überzeugen.

DREI TAGE ZEITGESCHEHEN

CDU gewinnt Landtagswahlen in Baden-Württemberg

Zwei herausragende Ergebnisse kennzeichnen das Ergebnis der Wahl zum baden-württembergischen Landesparlament: Der unerwartet starke Stimmenrückgang der Sozialdemokraten und der bisher größte Erfolg der rechtsradikalen NPD bei Landtagswahlen. Die CDU ist wieder als stärkste Partei aus den Wahlen hervorgegangen; trotz eines leichten Stimmenrückgangs um 2,1 Prozent auf 44,1 Prozent hat sie durch Überhangmandate einen Sitz dazugewonnen. Die Sozialdemokraten erhielten zehn Mandate weniger als 1964, die Freien Demokraten konnten einen Zuwachs um 1,9 Prozent verbuchen. Für die NPD stimmten 9,8 Prozent, die Demokratische Linke scheiterte mit 2,3 Prozent an der Fünfprozentklausel. Die Wahlbeteiligung lag bei 70,6 Prozent.

Das vorläufige amtliche Wahlergebnis hatte bei Redaktionsschluss folgendes Stand: (In Klammern die Ergebnisse der Landtagswahl von 1964.)

Partei	Stimmen	Prozent	1964
CDU	1 718 167	(1 671 674)	44,2 Prozent (46,2)
SPD	1 124 558	(1 350 314)	29,0 Prozent (37,3)
FDP	560 093	(472 492)	14,4 Prozent (13,1)
NPD	381 393	(—)	9,8 Prozent (—)
AUD	11 025	(—)	0,3 Prozent (—)
DL	88 191	(—)	2,3 Prozent (—)
FSU	442	(—)	0,0 Prozent (—)
Sonstige	318	(125 273)	0,0 Prozent (3,5)

Beim Zentralverband entwickelt man zügig und sorgfältig zugleich Methoden, das Handwerk insgesamt als drittgrößten „Beitragszahler“ des Brutto sozialproduktes zu erhalten. Welche Stabilität dieser Wirtschaftszweig inzwischen entwickelt hat, beweist wohl am besten die Tatsache, daß die Bruttostundenlöhne der Gesellen in den letzten Jahren mehr als verdoppelt werden konnten. Gleichzeitig erhöhten sich aber auch die Gewinne der Handwerksmeister. Allein im letzten Jahr erwirtschafteten knapp mehr als 645 000 Handwerksbetriebe einen Gesamtumsatz von über 130 Milliarden DM.

Wer glaubt, die Lebensform des Handwerks werde vor allem durch patriarchalisches Unverständnis gemindert, muß enttäuscht werden. Sowohl besserer Einsicht als auch sozialgerechtem Denken folgend, praktiziert das Handwerk bundesweit, worum anderswo noch in dieser oder jener Form erbittert gekämpft wird: in den Prüfungsausschüssen für die Bewerber um Meisterbriefe sind die Hälfte Gesellen. Das mit Genugtuung festzustellen machte dem Verbandspräsidenten in Bonn sichtbar Freude. Albin Andree

Kommentar:

Goldener Boden

(dtd) — Das deutsche Handwerk hat trotz der Wirtschaftslaute im letzten Jahr seinen schon sprichwörtlich gewordenen „goldenen Boden“ bewahrt. Zwar gab es auch Gewinn- und Umsatzeinbußen, 10 000 Handwerksbetriebe schlossen, aber nach massiver Unterstützung durch den Staat rief dieser Wirtschaftszweig nicht. Und er wird es auch in diesem Jahr nicht tun. Das jedenfalls kündigte Josef Wild, der Präsident des Zentralverbandes des deutschen Handwerks, soeben in Bonn an. Das ist um so bemerkenswerter, als es zu einer Zeit geschah, da mancher andere Wirtschaftszweig sehnsüchtig auf die Bundeskasse blickt.

Die Handwerker sind offenbar entschlossen, dem zu vertrauen, was ihre Kollegen von der Industrie so enttäuscht: den Selbstheilungskräften der Wirtschaft. Zunehmende Nachfrage nach Lehrstellen, wachsende Auftragspolster und ausreichende Beschäftigung scheinen dieses Vertrauen auch zu honorieren.

DGB-Aufruf zum Weltfeiertag der Arbeit am 1. Mai 1968

Der wirtschaftliche Rückschlag im vergangenen Jahr hat Arbeitern, Angestellten und Beamten vor Augen geführt, daß ihr Schicksal und das Schicksal ihrer Familien abhängen kann von Fehlentscheidungen schwacher Regierungen, von dem Egoismus kurz-sichtiger Unternehmer.

Kurzarbeit und Entlassungen für Hunderttausende, das war das wirtschaftspolitische Konzeptslaster, das die neue Bundesregierung zu meistern hat. Die Forderung des DGB nach einer gezielten Politik der Vollbeschäftigung, von der Erhard-Regierung in den Wind geschlagen, ist zum wichtigsten Bestandteil der heutigen Wirtschaftspolitik geworden. Doch wir stehen erst am Anfang einer Entwicklung, die aus der Krise herauszuführen soll.

Das Motto des Deutschen Gewerkschaftsbundes zum 1. Mai 1968 heißt:

„Starke Gewerkschaften — Deine Sicherheit — DGB“

Automation und elektronische Datenverarbeitung, die Schrittmacher des materiellen Fortschritts in unserer Gesellschaft, bedrohen in wachsender Stärke die soziale Sicherheit der Menschen. Strukturelle Veränderungen in wichtigen Zweigen unserer Wirtschaft mit Hunderttausenden von Beschäftigten kommen hinzu. Arbeitsplätze, die seit Generationen sicher schienen, verschwinden. Starke Gewerkschaften können hier Wandel schaffen; sie müssen mitsprechen, mitbestimmen überall dort, wo es um das Schicksal von Menschen geht.

Der DGB und seine Gewerkschaften brauchen die Hilfe aller Arbeiter, Angestellten und Beamten. Darum appelliert der DGB am 1. Mai erneut an alle Frauen und Männer, die noch abseits stehen. Er fordert sie auf, ihrer besseren Einsicht zu folgen, aus ihrer sozialen Lage die einzig richtige Konsequenz zu ziehen und mitzuarbeiten in den Reihen der DGB-Gewerkschaften.

Deutscher Gewerkschaftsbund
Bundesvorstand

Schiller stellt optimistische Prognose

Bundeswirtschaftsminister Professor Karl Schiller versicherte anläßlich der Eröffnung der Hannover-Messe, die deutsche Wirtschaft stehe am Beginn einer günstigen Entwicklung. Die Wirtschaft werde aus dem „Keller, in den sie 1966/67 abrutschte“, wieder „in höhere Etagen umziehen können“. Nach seiner Meinung besteht kein Zweifel mehr, daß in diesem Jahr das Wachstumsziel von vier Prozent erreicht werde, wenn es nicht schwerwiegende, heute noch nicht absehbare Störungen im Außenhandel gebe.

Brandt zum 1. Mai

In einem in der SPD-Zeitschrift „Berliner Stimme“ erschienenen Aufsatz erklärte der SPD-Vorsitzende Willy Brandt, er sei gegen Gewalttätigkeiten, „aber wir wissen auch, daß man mit einer Politik des Landgraf werden hart vorankommt“. Man werde den Mut haben müssen, „uns auch selbst Berlin zu stellen“. Junge Leute, zumal in Berlin, sollten sich aber nicht weiter so verhalten, sondern sich isoliert auf einem Stern erheben. Die junge Generation müsse erkennen, daß ihre Schritte auch außenpolitische Folgen haben können; wer Deutschland im Sinne der Friedenssicherung als „nationale Fummellei“ bezeichne, rede nicht nur unangeessen, sondern mindere auch die objektiven Chancen für deutsche Interessen.

5 Menschen bei Löscharbeiten in Aseberg

Beim Brand eines Bauernhauses in Aseberg (Westfalen) sind in der Nacht zum Montag fünf Männer bei Löscharbeiten ums Leben gekommen. Die Feuerwehr war am Sonntagabend zum Brand eines anderen Bauernhauses gerufen worden, das von Blitz getroffen worden war. Wenig später, noch während der Löscharbeiten fand plötzlich ein einige hundert Meter entfernte Gehöft in Flammen. Die Feuerwehr eilte daraufhin sofort zum neuen Brandherd. Dort löste sich unter Einwirkung der Hitze ein Globel des Anwesens und stürzte ein. Zwei Feuerwehrmänner, ein herbeigekletterter Nachbar, ein landwirtschaftlicher Elve und ein Autofahrer, der ebenfalls Hilfe leisten wollte, wurden von der Wand erschlagen. Der Sachschaden wird auf etwa dreihunderttausend Mark geschätzt.

Toto- und Lottototen

FUSSBALLTOTO: Zwißlerwette: 1. Rang: 15 238 DM; 2. Rang: 615 DM; 3. Rang: 50 DM. Auswahlwette „6 aus 39“: 1. Rg.: 267 180 DM; 2. Rang: 13 359 DM; 3. Rang: 700 DM; 4. Rang: 20 50 DM; 5. Rang: 2,75 DM.

ZAHLLOTTO: Gewinnklasse I: entfällt; Klasse II: 250 000 DM; Klasse III: 5200 DM; Klasse IV: 65 DM; Klasse V: 4,05 DM.

KP-Weitkonferenz am 25. November

Die von Moskau propagierte kommunistische Weltkonferenz soll nach einer Meldung der jugoslawischen Agentur Tanjug, die sich auf „informierte Kreise“ in Budapest stützt, am 25. November in Moskau beginnen.

165 Personen sind in der vergangenen Woche im Grenzdurchgangslager Friedland bei Göttingen eingetroffen. Davon kamen 111 Übersiedler aus den unter polnischer Verwaltung stehenden deutschen Ostgebieten, 40 Rückkehrer aus der Sowjetunion, vorwiegend aus Sibirien und dem Memelland und 14 Deutsche aus Jugoslawien und Israel.



Aus Stadt und Land

Langen, den 30. April 1968

Walpurgisnacht

Ängstliche Gemüter und Leute mit einem schlechten Gewissen sollten heute die Tür...

Wir leben heute in einer anderen Zeit, und der Aberglaube ist zum Glück geringer geworden...

Wir gratulieren!

- Frau Marie Schäfer, Wolfsgartenstraße 3, zum 75. Geburtstag am 1. 5.; Frau Dora Ercmann, Nordendstraße 1, zum 88. Geburtstag...

Die LZ gratuliert recht herzlich und wünscht den Geburtstagsglückwünschen bis zum nächsten Geburtstag nur Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Der Jahrgang 1893/94 trifft sich am Freitag um 16 Uhr im Café UT. Dabei werden die Annendungen zum Ausflug entgegengenommen.

Langener Bahnübergang wird ausgebaut

Der schienengleiche Bahnübergang befindet sich schon längere Zeit in einem schlechten baulichen Zustand. Deswegen wurde von der Stadt bei der Bahn um einen besseren Ausbaustand nachgesucht...

Am Sonntag Platzkonzert im Mühlthal

Der Verkehrs- und Verschönerungs-Verein Langen veranstaltet zusammen mit dem Orchester-Verein Langen am kommenden Sonntagvormittag 10 Uhr im Mühlthal am Paddelteich das erste Platzkonzert in diesem Jahr.

Jungsozialisten-Gruppenleitertagung

Der gemeinsamen Erörterung der Jungsozialistenarbeit ist die diesjährige Gruppenleitertagung am Sonntagvormittag 10 Uhr im Mühlthal am Paddelteich das erste Platzkonzert in diesem Jahr.

Auf der Kreuzung zusammengestoßen

Am Samstag stießen zwei Personwagen auf der Kreuzung Südliche Ringstraße/War-Rietri-Strasse zusammen. Eine Autofahrerin wurde leicht verletzt. Der Sachschaden wurde auf 4300 Mark geschätzt.

CDU-Antrag auf Verstaatlichung der Stadtpolizei abgelehnt

Debatte darüber fand in nichtöffentlicher Sitzung statt

Die Stadtpolizei wird nicht verstaatlicht. Das beschloß am vergangenen Freitag die Mehrheit im Langener Stadtparlament im nichtöffentlichen Teil ihrer 47. Sitzung...

Damit dürften die Weichen in dieser Frage bis in das Jahr 1971 gestellt worden sein. Zwar könnte 1969 ein neuer Antrag auf Verstaatlichung für das folgende Jahr (1970) eingebracht werden...

Die CDU-Fraktion hat inzwischen gegen die nichtöffentliche Behandlung ihres Antrages auf Verstaatlichung protestiert (siehe die Schreibe unter Leserbrief am anderer Stelle dieser Ausgabe).

Mit der Motorisierung eng verbunden

Fr. A. Schroth II. baute die erste Tankstelle zwischen Frankfurt und Darmstadt

Die Motorisierung in Langen ist eng mit dem Namen Friedrich Adolf Schroth II. verbunden, der heute vor einer Woche in Langen zu Grabe getragen wurde...

Friedrich Adolf Schroth II. absolvierte in Langen die Realschule, bevor er bei seinem Vater eine Schlosserlehre antrat. Der junge Mann erweiterte später seine Kenntnisse bei Adam Opel in Rüsselsheim...

Friedrich Adolf Schroth II. war passionierter Autofahrer. Mit achtzig Jahren setzte er sich noch aus Steier. Doch Anfang Oktober vergangenen Jahres erlitt er einen Schlaganfall.

August Rudolf 70 Jahre

Der in Langen lebende langjährige Bezirksvorsitzende des II. hessischen Bezirks (Darmstadt) des Rad-u. Kraftfahrerbundes Solidarität, August Rudolf, wird am 2. Mai 70 Jahre alt.

Bach-Kantate zum Sonntag Jubiläum

Am Sonntag Jubiläum wird im Gottesdienst in der Martin-Luther-Kirche die Kantate „Wohnen, Sorgen, Zagen, Klagen“ (BWV 12) von Johann Sebastian Bach aufgeführt.

Kirchliches Zeitgeschehen

Aus der Johannesgemeinde: Dienstag, den 30. April 1968, 16 Uhr. In der Martin-Luther-Kirche: Einteilung zur Konfirmation.

plan Nr. 5 für das Gebiet des Kreiskrankenhauses „Dreieich“ und zu genehmigen den südlichen Teil des Bebauungsplanes Nr. 10 „Linden“.

Die vom Magistrat erbetene Änderung des Stellenplanes wurde ebenso genehmigt wie die Spende an die Katholische Pfarrkurale Hl. Thomas von Aquin, der Ankauf eines Tanklöschfahrzeuges...

1500 Mark Sachschaden

Welt die Taschenlampe kaputt war

Gegen 22.30 Uhr mußte die Feuerwehr am vergangenen Freitag mit zwei Fahrzeugen ausrücken, weil im Anwesen Frankfurter Straße 22 ein Dachstuhlbrand drohte.

5000 Mark Sachschaden

Am Donnerstag gegen 22.30 Uhr befuhr eine Autofahrerin in der Ostwärtigen Richtung. Aus bisher ungeklärter Ursache kam es zu einer Frontal-Kollision...

Stadtspiegel

Müdes Parlament

Was den Frankfurter seit langem ihre U-Bahn-Baustellen sind, das verspricht für die Bürger von Langen die Baustelle für die Bahnerweiterung am Wernerplatz zu werden.

Renten weiter durch die Post

Die Deutsche Bundespost weist darauf hin, daß sie die Renten der gesetzlichen Rentenversicherung aufgrund einer gesetzlichen Verpflichtung auszahlt.

Blumen werden schöner mit Mairal im Gießwasser

Kind lief in Auto

Auf der Südlichen Ringstraße ereignete sich am Samstag ein Verkehrsunfall, bei dem ein Kind leicht verletzt wurde.

Einbrecher ohne Beute verschwunden

In der Nacht zum Freitag haben bisher unbekannt Täter versucht, in einem Industriebetrieb an der Mörfelder Landstraße einzu-brechen.

Baustelle bringt Behinderungen

Keine Baustelle ohne Verkehrsbeschränkungen. Auch bei dem Langener Brückenbauwerk geht das nicht anders zu. So muß man sich über die Einrichtung der Baustelle auf dem Wernerplatz im Grunde freuen.



Zwischen Kitsch und Kunst

konnten die Besucher des Flohmarktes während, den die Kampagne für Demokratie und Abrüstung am Wochenende im Einkaufszentrum Oberlinden aufgeführt hätte.

Südthessische Jungdemokraten zur innerpolitischen Situation

Die innerpolitische Situation nach den Osterdemonstrationen und die Bundesratsdebatte „zur Lage der Nation“ beschäftigt die südthessischen Jungdemokraten...

Letzter Termin für „Rentner-Fahrkarten“

Der 30. April, 24 Uhr, ist der letzte Termin für Personen über 65 Jahre, die noch zum halben Fahrpreis mit der Bundesbahn fahren wollen.

Kind lief in Auto

Auf der Südlichen Ringstraße ereignete sich am Samstag ein Verkehrsunfall, bei dem ein Kind leicht verletzt wurde.

Einbrecher ohne Beute verschwunden

In der Nacht zum Freitag haben bisher unbekannt Täter versucht, in einem Industriebetrieb an der Mörfelder Landstraße einzu-brechen.

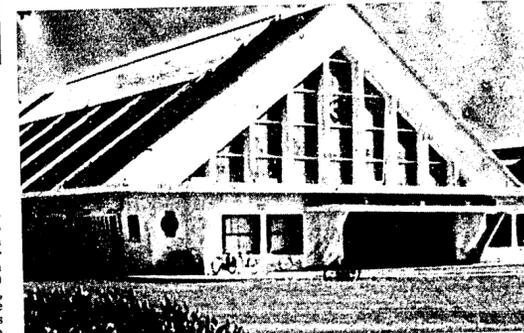
Baustelle bringt Behinderungen

Keine Baustelle ohne Verkehrsbeschränkungen. Auch bei dem Langener Brückenbauwerk geht das nicht anders zu. So muß man sich über die Einrichtung der Baustelle auf dem Wernerplatz im Grunde freuen.

Die Freundschaft über die Grenzen wird im Herbst besiegelt

Kommt es zu einer Ringverschwisterung mit einer englischen Stadt?

Die ferliche Ringverschwisterung zwischen Langen und Romorantin wird in Langen zwischen dem 5. und 8. September stattfinden. Dieser Termin wurde jetzt nach einem Besuch von Bürgermeister Krelling in Paris festgelegt.



Über eine Mehrzweckhalle mit besonderer Vorgesichte verliert man in Romorantin: „La Halle“ wie man sie dort nennt, war ursprünglich und ausschließlich zunächst als Kunst- und Kulturhalle geplant.

Südthessische Jungdemokraten zur innerpolitischen Situation

Die innerpolitische Situation nach den Osterdemonstrationen und die Bundesratsdebatte „zur Lage der Nation“ beschäftigt die südthessischen Jungdemokraten...

Letzter Termin für „Rentner-Fahrkarten“

Der 30. April, 24 Uhr, ist der letzte Termin für Personen über 65 Jahre, die noch zum halben Fahrpreis mit der Bundesbahn fahren wollen.

Kind lief in Auto

Auf der Südlichen Ringstraße ereignete sich am Samstag ein Verkehrsunfall, bei dem ein Kind leicht verletzt wurde.

Einbrecher ohne Beute verschwunden

In der Nacht zum Freitag haben bisher unbekannt Täter versucht, in einem Industriebetrieb an der Mörfelder Landstraße einzu-brechen.

Baustelle bringt Behinderungen

Keine Baustelle ohne Verkehrsbeschränkungen. Auch bei dem Langener Brückenbauwerk geht das nicht anders zu. So muß man sich über die Einrichtung der Baustelle auf dem Wernerplatz im Grunde freuen.

Einbrecher ohne Beute verschwunden

In der Nacht zum Freitag haben bisher unbekannt Täter versucht, in einem Industriebetrieb an der Mörfelder Landstraße einzu-brechen.

Baustelle bringt Behinderungen

Keine Baustelle ohne Verkehrsbeschränkungen. Auch bei dem Langener Brückenbauwerk geht das nicht anders zu. So muß man sich über die Einrichtung der Baustelle auf dem Wernerplatz im Grunde freuen.

will man auch Gespräche dauern, ob es vielleicht einmal zu einer Ringverschwisterung, zu einem „Dreierbündnis“, zwischen Romorantin, Langen und Long Eton kommen kann.

Letztes Wochenende im April

Am letzten Wochenende im Monat machte das Aprilwetter noch einmal seinem Namen gerecht, soweit man überhaupt die Unbeständigkeit des Aprilwetters so bezeichnen kann.

Autodiebe am Werk

In der Nacht zum Samstag wurde ein grauer Opel Rekord mit dem Kennzeichen F-KD 369 vor dem Anwesen 57 im Forsting entwendet.

Straßenbahnunglück

Bei dem Zusammenstoß einer Straßenbahn mit einem Lastzug sind am Montag im Hagener Stadtteil Altonhagen vierzehn Fahrgäste der Straßenbahn zum Teil schwer verletzt worden.

Der Leser hat das Wort

Die Langener CDU-Fraktion bedauert sehr die Entscheidung der Mehrheit im Langener Stadtparlament, nach der die Frage der Verstaatlichung der Polizei in der nichtöffentlichen Sitzung behandelt wurde.

Wir glauben, daß für eine nichtöffentliche Beratung des Antrages auf Verstaatlichung der Polizei keine sachliche Notwendigkeit besteht.

Wir alle bedauern uns sehr über das geringe Interesse der Öffentlichkeit an der Kommunalpolitik. Wir sollten jedoch nicht trauern.

Werner Heinen, Fraktionsvorsitzender der CDU Ortsverband Langen

Auflösung der Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen

In der letzten Generalversammlung, welche nicht so besucht war, wie man es sich gewünscht hatte, kann auch eine Auflösung der Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen in Betracht kommen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Die Kohlen-einkaufsgenossenschaft Langen ist ein Zusammenschluß von 24. 4 nicht verordneten Mitgliedern. Nur durch die Verlegung des Tagungsortes läßt sich dies sicherlich nicht erreichen.

Egelsbacher Nachrichten

Morgen fängt der Mai an
Man hört alle Menschen schnuppern, denn es riecht nach Blühdunst...
Irgendwas liegt in der Luft.

Am Freitag pflegen frohe Lieder in der Gartenkolonie...
Manchmal sieht zu stillen Bänken...
Eine sehnsuchtsvolle Weise...
Morgen fängt der Mai an!

Der 1. Mai in Egelsbach

Der Solidarität der Gewerkschaften und der arbeitenden Bevölkerung gilt auch die Veranstaltung des DGB-Ortskartells zum 1. Mai, die um 10 Uhr im Saalbau-Eigenheim beginnt.

WIR GRATULIEREN...

Frau Anna Schober, Mainzer Straße 47, zum 82. Geburtstag am 1. 5.
Frau Dina Avernaria, Erzhäuser Straße 2, zum 73. Herrn Stefan Schreier, Karlsbadstraße 7, zum 74. Herrn Heinrich Schneider, Langener Straße 21, zum 70. und Frau Katharina Hüber, Karlsbader Straße 18, zum Geburtstag am 2. 5.

Gemeindevertreter lagen am Freitag

Am kommenden Freitag findet im Rathaus eine öffentliche Gemeindevertreterversammlung statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem: Antrag der SPD-Fraktion betreffend Fußweg am Nordrand des Berliner Platzes...

Polizeistunde aufgehoben

Die Gemeinde hat die Einwohner durch Aushang davon in Kenntnis gesetzt, daß die Hessische Minister des Innern die Polizeistunde für die Nächte zum 1. Mai und zum 2. Mai aufgehoben hat.

ERZHAUSEN

Zu einem Tanz in den Mai hat der Reit- und Fahrverein Erzhausen für Dienstag um 20.30 Uhr in der Vereinskantine...
Die Schachabteilung der Sportvereinigung gibt bekannt, daß die Spielabende...
In der Flurbereinigungssache ist die von dem Kasserverwalter Georg Heide...

Die Gemeindegewerkschaft hat die Einwohnerversammlung am 2. Mai, die am 20. April bis 11. Mai in Urlaub...

Die Tischtennisabteilung der Sportvereinigung hat vor kurzem die diesjährige Vereinsmeisterschaft veranstaltet.

Die Tischtennisabteilung der Sportvereinigung hat vor kurzem die diesjährige Vereinsmeisterschaft veranstaltet.

Die Tischtennisabteilung der Sportvereinigung hat vor kurzem die diesjährige Vereinsmeisterschaft veranstaltet.

Die Tischtennisabteilung der Sportvereinigung hat vor kurzem die diesjährige Vereinsmeisterschaft veranstaltet.

Die Tischtennisabteilung der Sportvereinigung hat vor kurzem die diesjährige Vereinsmeisterschaft veranstaltet.

OFFENTHAL

Wir gratulieren. Am Donnerstag, dem 2. 5., feiert Herr Johann Nikolaus Zimmer, Schulstraße 26, seinen 88. Geburtstag.

Tanz in den Mai der SPD. Heute abend findet im „Isenburger Hof“ ein „Tanz in den Mai“ statt...

Unterhaltshilfe wird ausbezahlt. Am Donnerstag, dem 2. Mai, wird von 10 bis 11 Uhr in der Gemeindeverwaltung...

Ist es der Pestbrunnen?

Aufseherregender Brunnenfund aus dem Mittelalter

Die Dank wachsender Augen wurde im alten Ortsteil von Egelsbach ein mittelalterlicher Holzbrunnen entdeckt.

Bereits fröhliche, durch Kreisbündel denkmalspfleger Ulrich durchgeführte Ausgrabungen im Mittelaltercher Brunnen haben aus dem Gelände einen Brunnen...

Mit der Entdeckung dieses Brunnen, den die Egelsbacher als „Pestbrunnen“ nennen, ist eine Lücke in der Ortsgeschichte von Egelsbach geschlossen.

Meistens mauerte man über diese hölzerne Quellfassung eine Brunnenumrandung mit

Der Wildschaden war gering

Versammlung der Jagdgenossenschaft / Sonderabschuß von Fasanen abgelehnt

Am Montag vergangener Woche hielt die Jagdgenossenschaft ihre diesjährige Genossenschaftsversammlung ab.

Der Wildschaden war gering gewesen. Besonders erwähnte der Jagdvorsteher, daß der Pächter des Jagdbezirks II, Herr Rudolf Diegel, auch in diesem Jahr erneut seine Pflicht um weitere 10% freiwillig erhöht habe.

Die Jahresrechnung 1967 und der Haushaltsplan 1968 wurden von dem Geschäfts- und Kassenvorstand eingehend erläutert.

Der Bericht des Genossenschaftsausschusses erstattete Albert Best. Er teilte mit, daß die Erlöse der Geschäfts- und Kassenvorstand keine Beanstandungen ergeben hätten.

Neu am Schalter

Die „Europa“-Marken 1968 zu 20 und 30 Pig und die Sondermarke zu 80 Pig zur Erinnerung an den 150. Geburtstag von Karl Marx...

GÖTZENHAIN

Beratung der Gemeindevertreter. Die Gemeindevertreter finden sich am Donnerstag, dem 2. Mai, 20 Uhr, zu einer öffentlichen Sitzung im Saal des evangelischen Gemeindehauses ein.

Jahrgang 1923/24 2 1/2-Zi.-Wohnung

Neub. (1. Etage), mögl. Balkon-Südseite, mit Heizung, evtl. Gartenbenutzung, für älteren Ehepaar für Juni/Juli 1968 in Egelsbach gesucht.

Waschmaschine mit Garantie, zu verkaufen. Schulstraße 27

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meiner 1. heiligen Kommunion danke ich allen, auch im Namen meiner Großeltern, recht herzlich.

Peter Lazette

Egelsbach, Auf der Trift 2

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meiner 1. heiligen Kommunion danke ich allen, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Werner Polster

Egelsbach, Bogenweg 1

1. MAI

Was die Arbeit dem Menschen bedeutet, ermessen wir, wenn wir versuchen, uns ein Leben ohne Arbeit vorzustellen.

Die Grundidee unseres menschlichen Daseins ist dessen Unvollkommenheit. Ihr Antwortete die Gegenkraft, welche diese Unvollkommenheit wenigstens nicht aufheben kann, sich aber bemüht, sie zu vermindern.

Ich erinnere mich eines Spruches — er wird manchmal arg verallt vorkommen. Auf einem Kocnneten Wandschoner, der früher in der Küche hing, dort, wo die Hausfrau tag für tag ihre vielen immer gleichen, oft so wenig beachtete Arbeit tun muß, las ich diesen Spruch:

Arbeitend setzt jeder seine Arbeit und Kraft als Mensch fürs Ganze ein, daher darf er mag, den Anspruch erheben, als Mensch, als Subjekt und nicht als Objekt behandelt zu werden.

Nie schien der Hammer so schwer

Erzählung von Friedrich Franz Goldau

„Nein, Papa.“ „Ich muß deshalb gegen und den Träger neten.“

Der Mond durchbrach die Wolkenwand, als der Mann mit raschen Schritten durch die Nacht eilte.

„Können wir gar nichts tun, damit der Schweiß ausbleibt?“ In die bange Frage der Frau, deren Augen vom Weinen gerötet waren, knatterte ein Motor.

„Gut“ nickte der mit dem Motorrad gekommene Monteur. Stammer die Hand reichend: „Der Förderturm wackelt. Wenn er auf die Hochspannung fällt, gibt es ein Unglück.“

„Ja Sie verstehen. Es muß gemacht werden. Kommen Sie!“

Der neue Förderturm war, wenn er schwankte gewiß ein Gefahr. Aber jetzt gehen? Stammer nickte sich selbst. Doch er antwortete: „Ich diesem Fall.“

„Papa.“ antwortete Stammer, glücklich, die Stimme seines Jungen zu hören, „ich bin bei dir. Jetzt muß ich aber ein Weichen hinaus und nach dem Förderturm sehen. Der Förderturm wird in den Augen augenblicklich mit dem Förderturm im Sturm. Wie der Monteur sagte, kann er auf das Maschinenhaus fallen, und das darf nicht sein.“

Seine Welt von Montag bis Freitag ...

Foto: Herzog

Arbeitend setzt jeder seine Arbeit und Kraft als Mensch fürs Ganze ein, daher darf er mag, den Anspruch erheben, als Mensch, als Subjekt und nicht als Objekt behandelt zu werden.

EIN KESSELSCHMIED ERZÄHLT

Vor mehr als vierzig Jahren — 1928 — schrieb ein Frankfurter Arbeiter den folgenden Erfahrungssatz über seine Arbeitswelt.



Wenn ich einmal an einer Arbeit bin, so fühle ich mich völlig mit ihr verbunden. Ich spüre es nicht und denke nicht daran, wie tief mein Abscheu, wenn nicht aus Ekel, vor meinem Beruf ist.

Lange Jahre vermochte die Modernisierung der Industrie in unseren Beruf nicht einzudringen. Durch die Erfindung der Präzisionswerkzeuge wurde eine völlige Umwandlung akut.

Die Fabrik

Düster, breit, kahl und eckig; liegt im armen Vorort die Fabrik. Zuckend schwält, schrill und brutal, aus dem Torn Maschinen-Musik.

Tausend Mann, Schicht um Schicht, saugt die laute Arbeitsheiß auf. Zwängt sie all in harte Pflicht Stunde um Stunde.

Bis der Pfiff heiser gellt: Aus öffnen Tore strömen dann Mädchen, Frauen, Mann und Mann — blasse Volt — milde — verquält.

Schließt der Ort — glüh und grell schreit aus hundert Fenstern Licht! Kraftesumm, Räderansetzen. Qualm durchbricht roh und dumpf die Nacht —

Tag und Nacht: Lärm und Dampf, immer Arbeit, immer Kampf; Unerbittlich schröpft das Moloch-Haus Stahl und Mensch um Menschen — Gerrit Engelke

Vor fünfzig Jahren — 1918 — fiel in Frankreich der junge Arbeiterdichter, Gerrit Engelke, vor dem sich die literarische Welt noch viel versprochen hatte.

und macht in der Minute achthundert bis tausend schlagende Bewegungen. Bei der Anspannung eines jeden Muskels im menschlichen Körper und den geradezu katastrophalen Erschütterungen durch den Hammer muß ein Mensch geistig und physisch zusammenbrechen.

Heute, nachdem ich fast zwei Jahre diesen Betrieb verlassen habe und in der letzten Zeit nur wenig mit diesen Werkzeugen zu schaffen habe, läßt mich geistig und körperlich wieder erbot.

Wenigleich hier heute in einem relativ ruhigen Betrieb arbeite und auf eigenes Können angewiesen bin, da kein Vorgesetzter Fachmann ist, so ist meine Liebe zu meinem Beruf noch völlig geschwunden, und nur noch das Gefühl besetzt mich: „Raus aus dieser Mördergrube!“

Wein im Mai

Eine kleines Elixier von Friedrich Schnack

Die Freude des Malglöckchens ist der Duft. Die Perlen des Wohlgeruchs steigen im Blütenstaub empor und zerplatzen in kleinen aufklarenden, süßbernd und glätten die weißen, feinstückeligen Tropfen und Glückchen, die eine Traube bilden.

Das reine, edle Wesen hat die Pflanze von ihrer Lilienart. Ihr Wurzelstock ist dünn, bleich und faserig und liegt nicht im Frühjahr made die Alten jung. Ihr Rat lautet: Plücke die Blumen, wenn sie am schönsten blühen und am liebsten duften! Fülle die Glöckchen ohne Stiele in eine Flasche gläserne lassen. Die im Sommer reifen. Das Glöckchen ist giftig. Das Gift wirkt auf das Herz.

Das Verjüngungswasser das den alten Leib in einen jungen umwandelt, fließt nur in der Fabel. Aber in ein Tropfen des Lebenselixiers mag gewöhnlich in dem wohlthätigen Maiwein enthalten sein — so verbergen Sonne, Blüte und Traube.

Sport NACHRICHTEN

Bürstadt festigte seine Position

Der Tabellenführer VfR Bürstadt kam in Bensheim zu einem nicht erwarteten hohen 1:5-Sieg und festigte dadurch seine Position als Spitzenreiter beträchtlich. Hofheim, mit leiser Hoffnung, zum Tabellenführer aufzuschließen zu können, fertigte zu Hause keine Chance und liess trotz der Tabellenführung mit 4:0 ab. Gegen den Tabellenführer, Trebur, über ein 2:2 gegen Kelsterbach nicht hinaus. Seinen 4. Tabellenplatz behauptete der 1. FC Langen durch einen feinen 0:3-Sieg bei dem heimstarken TSV Pfungstadt. Der VfV Sprendlingen hielt den SV Münster zu Hause selber recht notwendigen Punkte. Ein Trost für die Münsterer mag die nachbarliche Hilfe von Germania Ober-Roden sein, die Kastel mit 2:1 schlug. Damit blieb am Tabellenende alles beim Alten. In der Tabelle stehen: 1. FC Langen — 30 Punkte, 2. VfR Bürstadt — 29 Punkte, 3. VfV Sprendlingen — 28 Punkte, 4. Germania Ober-Roden — 27 Punkte, 5. VfB Hofheim — 26 Punkte, 6. VfB Kelsterbach — 25 Punkte, 7. VfB Trebur — 24 Punkte, 8. VfB Kastel — 23 Punkte, 9. VfB Bensheim — 22 Punkte, 10. VfB Pfungstadt — 21 Punkte, 11. VfB Münster — 20 Punkte, 12. VfB Langen — 19 Punkte, 13. VfB Hofheim — 18 Punkte, 14. VfB Trebur — 17 Punkte, 15. VfB Kastel — 16 Punkte, 16. VfB Bensheim — 15 Punkte, 17. VfB Pfungstadt — 14 Punkte, 18. VfB Münster — 13 Punkte.

Table with 3 columns: Team, Points, Goals. Lists results for VfR Bürstadt, VfV Sprendlingen, Germania Ober-Roden, VfB Hofheim, VfB Kelsterbach, VfB Trebur, VfB Kastel, VfB Bensheim, VfB Pfungstadt, VfB Münster, VfB Langen, VfB Hofheim, VfB Kelsterbach, VfB Trebur, VfB Kastel, VfB Bensheim, VfB Pfungstadt, VfB Münster.

Am kommenden Mittwoch: Kelheim — Bürstadt u. Kothelm — Sprendlingen; am Sonntag: Bürstadt — Pfungstadt, Münster — Bensheim, Eintracht Amateure — Geisenheim, Hausen — Bürgel, Bürgel — Sprendlingen, Langen — Trebur, Kelsterbach gegen Ober-Roden und Kastel — Kelheim.

Überraschend glatte Revanche des Clubs in Pfungstadt

Mit 3:0 Toren feierte der 1. FC Langen beim TSV Pfungstadt einen eindeutigen Sieg und revidierte sich damit für die 1:2-Heimniederlage der Vorrunde. Diesen Erfolg hatte man der Clubführung nach der nicht gerade überzeugenden Partie gegen Bensheim allgemein nicht zugerechnet. Die Akteure bei denen gegenüber dem Vorsonntag lediglich der gesperrte Kuhlmann fehlte, dafür aber Herth wieder eingesetzt werden konnte, schienen sich jedoch zum Verstummen zu bringen. Gestützt auf stabile Abwehr, die mit Wrede, Görg, Zippel und Schedel keinen schwachen Punkt hatte und durch den sicheren Torhüter Pawelka erglänzte, konnten Homann, Dieter und Valoz ungefähr drei Viertel der Spielzeit im Mittelfeld das Regiment führen und die Angriffsspitzen Catta, Herth und Dohmen mit genauen Vorlagen bedienen.

Pfungstadt erwartungsgemäß sofort alles auf eine Karte, um das Blatt zu wenden. Ungefähr eine Viertelstunde lang wurde das Langener Tor belagert, wobei Valoz, Homann u. Dieter vorwiegend am eigenen Strafraum ausweichen mußten. Doch die verstärkte Hintermannschaft und Torhüter Pawelka, der ehnlge riskante Faust- und Fußabwehren zeigen mußte, hielten dort gegenläufigen Druck stand und sorgten dafür, daß der Club allmählich das Heft wieder in die Hand bekam.

Bedauerlich war, daß der Pfungstädter Torhüter Glock in der 65. Minute bei einem Zusammenstoß mit Catta ohne Verschulden der Langener Stürmer verletzt wurde und durch Gadenberger ersetzt werden mußte. Spielentfaltung war diese Verletzung sicherlich nicht, denn dafür hatten die Gäste vorher Tor über weite Strecken zu klar den Ton angeben. Sie hatten lediglich zur Folge, daß die Gastgeber nach dem 0:3, das Herth auf Vorlage von Dieter in der 68. Minute erzielte, spürbar nachließen und der Kampf sich mehr und mehr zu einem Trainingsspiel des Clubs ohne weitere Höhepunkte entwickelte.

Das 0:0 der Reserve war nach dem sensationellen 11:0-Erfolg des Vorrundenspiels einigermaßen unbegreiflich und enttäuschend.

SSG Langen konnte die Hausener Hürde nicht nehmen

Teutonia Hausen — SSG Langen 2:1 (0:0)

Am vergangenen Sonntag mußte die SSG Langen den schweren Gang zu Teutonia Hausen antreten. Die Langener, die in stärkster Besetzung antreten konnten, hofften auf ein Unentschieden, aber die Hausener gegen gleich mächtige und schärfere Langener in ihrer Hälfte ein. Langens Hintermannschaft, allen voran Torwart Hausmann, konnten immer wieder die ungestüm angreifenden Hausener bremsen. Die Langener, mit nur zwei Stürmern, kamen nur sehr selten vor dem Tor. Dafür benannten die Gastgeber unauffällig das Langener Tor. Zum Glück schafften sie ungenau oder die Langener Hintermannschaft konnte klären. Bertl Kraus konnte sich trotz Sonderbeobachtung durch Wunderlich öfters gut in Szene setzen. Zu allem Übel hatte man einen Schiedsrichter aus Bayern geschickt, der die Langener das ganze Spiel über sehr stark benachteiligte. Mit einem schmelzhaltigen 0:0 für die Langener wurde dann zur Halbzeit gebliffen.

Dach dem Seitenwechsel bot sich den Zuschauern, darunter viele Langener Schlechthumler, das gleiche Bild. Hausen stürmte und Langen mußte verteidigen. Als dann die Langener in der 75. Minute einen ihrer seltenen Gegenangriffe starteten, konnte sich Kluge gegen 3 Mann durchsetzen und das 0:1 erzielen. Im Gegenzug schoß Hausens Halbrechter einen harmlosen Ball auf Langener Tor. Aber Jakoby lenkte den Ball, unerreicht für Torwart Hausmann, zum 1:1 ins eigene Tor. In der 80. Minute versagte der Schiedsrichter den Langenern einen klaren Handball, als Hausens Stoppel im Strafraum den Ball aufhielt. Als sich alles schon mit einem menschlichen Schiedsrichter abgeklärt hatte, passierte es, was man sich schon vorher hätte denken können: Hausmann noch abwehren, aber gegen den Nachschuß war auch er machtlos, weil ihm die Sicht versperrt war; dies geschah in der 90. Minute. Kurz darauf pflügte der Schiedsrichter das Spiel ab. Bei den Langenern war vor allem die gesamte Hintermannschaft, die Schwerarbeit zu verrichten hatte. Langen spielte mit: E. Hausmann, Betz, Schreiber, Jakoby, Rittberger, Wunderlich, Emmer, M. Hausmann, Klohs, Schmiermund, Pigalka.

Im Vorspiel unterlag die Reserve der SSG Langen Teutonia Hausen mit 5:3 Toren.

Nofutzversuch. In Kelsterbach hatte ein Kleingartenbesitzer sein sechsjähriges Kind mit in den Garten genommen. Ungefähr hundert Meter davon entfernt wurde das Kind von einem Unbekannten überfallen und vergewaltigt. Der Täter, ein 17-jähriger Junge, wurde gefasst. Das Kind schrie laut um Hilfe, daß der Täter schließlich von ihm abließ. Der Übeltäter hatte das Kind so schwer ins Gesicht geschlagen, daß es Wunden davon trug. Das Kind lief zu seinem Vater zurück, der sofort die Polizei benachrichtigte.

Wieder ein Punkt der am Schluß bestimmt fehlt

SF Bischofsheim — SG Egelsbach 1:1 (1:0)

Es war klar, daß die Schwarz-Weißen in Bischofsheim bei dem kampftrüben Gegner nach dem Führungstreffer von Kögler mit Kopfball in der 7. Minute, für Köhler gab es keine Abwehrchance, hatten die Schwarz-Weißen leichte Feldvorteile. Endlich einmal weite auch Anthes in der 19. Minute, daß er freischießen zu treten vermog. Sein Schuß aus gelbem 50-Minuten Reichardt und Graf. Diese Mannschaft, das darf gesagt werden, bot in kämpferischer Hinsicht eine gute Leistung. Vor allem die Abwehr wirkte selten so geschlossen und bot den Platzherren kaum eine klare Einschulungsmöglichkeit. Oldtimer Köhler im Tor brauchte zwar etwas Anlaufzeit, aber dann strahlte er die von ihm gewohnte Sicherheit und Ruhe aus. Er hielt besonders nach der Pause zweimal ganz hervorragend. Beide Verteidiger, Lehner, wie auch Slapp, waren vor allem im Zweikampf sehr zuverlässig und ließen ihren Außenstürmern kaum einen Stich. Der Sturmank der Platzherren, Kögler, brachte zwar schon früh seine Farben mit Kopfball in Führung, war aber ansonsten viel Stoppel Jakiel in linken Händen. Dieter, Köhler, Anthes und Leonhardt, meist spiegelbildlich, hatten anfangs in der Abwehr häufiger zu tun, als in vorderer Reihe, später aber, nach Seitenwechsel, als Egelsbach bedingungslos stürmte, wurde dem vorne zu findenden Schuß, daß Leonhardt diesmal keinen seiner gefürchteten Freistöße ins Ziel brachte. Allerdings hat Leonhardt kurz vor dem Ausgleichstreffer von Becker in der 71. Minute doch ins Schwarze getroffen, aber der klar einseitige Egelsbach eingestellter Schiedsrichter Balmer aus Mainz hatte diesen einwärtigen Treffer wegen angeblicher Abseitsstellung des Schützen völlig zu Unrecht zurückgenommen. So blieb der verdiente 2:1-Punkt den Schwarz-Weißen wieder einmal, weil schon in Raunheim, nach schwacher Schiedsrichterleistung versagt.

Im Angriff, der es gegen die kompaktblau und manchmal überhart einsteigenden Gastgeber nicht abgeben hatte, verfiel der klar einseitige Schiedsrichter, der die beiden Seitenwechsel jeder in der Fünferreihe einen Zahn zulagerte. Bis dahin hatte man bei den Schwarz-Weißen die Flügel allzusehr vernachlässigt, erst als Werner und Graf über den Platz tauschen, wurde dies besser. Rühl war bei dem sich keine Blöße gebenden Stoppel Korn gut aufgehoben und zog sich richtigerweise deshalb ins Mittelfeld zurück und überließ Becker die Zweikämpfe gegen Korn. Siegel, schon früh angeschlagen, wurde in der 58. Minute gegen Reichardt ausgetauscht. Es war klar, daß der junge Egelsbacher in der Folge, nachdem er schon in der Reserve spielte, recht nervös war und ihm auch manchmal die Kraft fehlte. Dennoch verstand er es, in der Zerstörungsbauarbeit manches Gute zu tun. Der Gastgeber Bischofsheim war gegen Schluß am Ende seiner Kraft und sicher froh, als der Schlußpfiff ertönte. Das vor allem kampfbetonte Treiben hatte die Zuschauer auf dem Rasen erfreut. Mit diesem Punktverlust dürfte für die Schwarz-Weißen der Zug zur Meisterschaft wohl endgültig abgefahren sein. Bereits in den ersten Minuten drängten die

Gastgeber auf eine frühe Entscheidung. Aber nach dem Führungstreffer von Kögler mit Kopfball in der 7. Minute, für Köhler gab es keine Abwehrchance, hatten die Schwarz-Weißen leichte Feldvorteile. Endlich einmal weite auch Anthes in der 19. Minute, daß er freischießen zu treten vermog. Sein Schuß aus gelbem 50-Minuten Reichardt und Graf. Diese Mannschaft, das darf gesagt werden, bot in kämpferischer Hinsicht eine gute Leistung. Vor allem die Abwehr wirkte selten so geschlossen und bot den Platzherren kaum eine klare Einschulungsmöglichkeit. Oldtimer Köhler im Tor brauchte zwar etwas Anlaufzeit, aber dann strahlte er die von ihm gewohnte Sicherheit und Ruhe aus. Er hielt besonders nach der Pause zweimal ganz hervorragend. Beide Verteidiger, Lehner, wie auch Slapp, waren vor allem im Zweikampf sehr zuverlässig und ließen ihren Außenstürmern kaum einen Stich. Der Sturmank der Platzherren, Kögler, brachte zwar schon früh seine Farben mit Kopfball in Führung, war aber ansonsten viel Stoppel Jakiel in linken Händen. Dieter, Köhler, Anthes und Leonhardt, meist spiegelbildlich, hatten anfangs in der Abwehr häufiger zu tun, als in vorderer Reihe, später aber, nach Seitenwechsel, als Egelsbach bedingungslos stürmte, wurde dem vorne zu findenden Schuß, daß Leonhardt diesmal keinen seiner gefürchteten Freistöße ins Ziel brachte. Allerdings hat Leonhardt kurz vor dem Ausgleichstreffer von Becker in der 71. Minute doch ins Schwarze getroffen, aber der klar einseitige Egelsbach eingestellter Schiedsrichter Balmer aus Mainz hatte diesen einwärtigen Treffer wegen angeblicher Abseitsstellung des Schützen völlig zu Unrecht zurückgenommen. So blieb der verdiente 2:1-Punkt den Schwarz-Weißen wieder einmal, weil schon in Raunheim, nach schwacher Schiedsrichterleistung versagt.

Punktgewinn der Offenthaler Fußballer

TSG Wixhausen — SSG Offenthal 1:1 (0:1)

Die Offenthaler Fußballer konnten am Sonntag seit Monaten wieder einmal in einem Auswärtsspiel einen Punkt holen. Die Offenthaler, die wieder einmal mit 1:0 in Führung gehen konnten, dürften allerdings am Ende noch von großem Glück sprechen, daß ein Punkt nach Offenthal ging, denn die Gastgeber hatten zahlreiche Torchancen und hätten das Spiel für sich entscheiden können. Hier war es der Offenthaler Torhüter Marlin Hein, dem nicht Punkt den Schwarz-Weißen danken ist. In der 30. Minute gingen die Offenthaler durch ein schönes Tor von Karach in Führung; sein harter Schuß rief den Torhüter mit ins Tor. Nach der Halbzeit spielten die Offenthaler Eigenes und Besseres und konnten auch in der 50. Minute das 1:1 erzielen. In der 60. Minute ging bei den Gästen für Zeiske, der verletzt war, Schröder ins Spiel. Mit dem Punktgewinn verschafften sich die Offenthaler wieder etwas mehr Luft. Allerdings am Ende noch nicht mit Rüsselheim stehen, besitzen sie die bessere Position und haben auch leichtere Spiele als die Rüsselheimer auszutragen.

Die Offenthaler Reservemannschaft unterlag mit 7:3 Toren. (ha)

Table with 3 columns: Team, Points, Goals. Lists results for A-Klasse Offenbach, Groß-Krotzenburg, Malnfingen, Dudenhofen, Bad Vilbel, Klein-Krotzenburg, Froeschhausen, BSC 99 Offenbach, SKG Sprendlingen, Teutonia Hausen, Dietzenbach, Malnfingen, Dietschheim, Jügesheim, TV Hausen, Bad Vilbel, Groß-Krotzenburg, BSC 99 Offenbach, Klein-Krotzenburg, Froeschhausen, Teutonia Hausen, Enkheim, SSG Langen, Elche Offenbach, SV Sprendlingen, Dudenhofen.

Am nächsten Wochenende spielen: TV Hausen — SSG Langen, Enkheim — Bad Vilbel, Dietzenbach — Klein-Krotzenburg, Elche Offenbach — Froeschhausen, BSC 99 Offenbach gegen Groß-Krotzenburg, Dietschheim gegen Sprendlingen, Jügesheim — Malnfingen, Dudenhofen — Teutonia Hausen.

Hoffnung auf Sieg vergebens!

SSG-Handballer unterlagen in Ober-Roden

TG Ober-Roden — SSG Langen II 2:2 abgegr. TG Ober-Roden I — SSG Langen I 11:8 (4:4)

Die Hoffnung der SSG-Handballer auf einen Sieg in Ober-Roden blieb unerfüllt. Die Gastgeber der SSG reichte nicht aus, um dem Tabellenführer ein Schnippen zu schlagen. Damit ist eigentlich schon alles über dieses Spiel gesagt. Beide Mannschaften erfüllten nicht die Erwartungen, die man in sie gesetzt hatte. Ober-Roden als Tabellenführer mußte die erste Gelge zu spielen. Die Mannschaft wirkte über weite Strecken des Spiels tatsächlich wie ein Aufsteiger. Deshalb hielten die Langener bei einigermaßen gutem Spiel nie verlieren dürfen. Schon die Tatsache allein, daß Schreiber ohne Torerfolg den Platz verließ, läßt erkennen, wie mangelhaft das Langener Sturmspiel war. Doch auch die Hintermannschaft war bläß und hätte mehr Konzentration einige Tore des Gegners verhindern müssen. Einzig und allein bleibt vielleicht die Entscheidung, daß die Platzverhältnisse, der andauernde Regen hatte das Spielfeld aufgeweicht, mitschuldig war, daß die Langener nicht zu ihrem gewohnten Spiel fanden. Eine blühende Entscheidung, die bei weitem nicht das Rätsel des schlechten Spiels löst. Ziehen wir ein Fazit, so muß gesagt werden, daß sich die Langener in den letzten drei Heimspielen mehr einfallen lassen müssen, um verlorenes Terrain wieder aufzuholen. Auch diese Spiele, wenn auch auf eigenem Gelände, werden schwer sein und verlangen eine außergewöhnliche Mannschaftsleistung.

Table with 3 columns: Team, Points, Goals. Lists results for Handball-Ergebnisse, Vorbandsklasse, Gruppe Süd, Kreisklasse A, Gruppe West, Kreisklasse B, Gruppe Nord.

Fußballergebnisse

A-Klasse Darmstadt (West), Kreisklasse B, Gruppe Nord.

Table with 3 columns: Team, Points, Goals. Lists results for A-Klasse Darmstadt (West), Kreisklasse B, Gruppe Nord.

ADAC-Strassenwacht baut an der Südlichen Ringstraße Prüfstand auf

Bremsen müssen bremsen

An den Bremsen hängt die Sicherheit genau so wie an dem guten Zustand der Reifen. Gute Bremsen müssen gleichmäßig bremsen! Sind die Bremsen an jedem Auto in Ordnung? Weiß das der Fahrer? Oder verläßt er sich auf gut Glück? Die Bremsenprüfung wird von erfahrenen Straßenwächtern, die für diesen Sonderdienst eine spezielle Ausbildung erhalten haben, mit einem Rollenbremsenprüfstand durchgeführt. Nacheinander werden auf dem Prüfstand die an den vorderen und hinteren Rädern erreichbaren Bremskräfte bei Betätigung der Fuß- oder Handbremse ermittelt. Bei der Prüfung der Fußbremse wird zusätzlich die notwendige Pedalkraft gemessen. Die Messergebnisse geben nicht nur Aufschluß über die Bremswirkung, sondern zeigen auch deutlich auf, ob die Bremskräfte an den Rädern einer Achse gut übereinstimmen. Große Unterschiede bedeuten erhöhte Schleudergefahr bei einer Notbremsung und sollten jeden Kraftfahrer veranlassen, sofort eine Werkstatt zum Abstellen des Mangels aufzusuchen. Durch die Prüfung auf dem Rollenbremsenprüfstand können auch andere Mängel an der Bremsanlage wie verrotte Beläge, unrunde

Parteipolitisch nicht gebunden - politisch nicht neutral

Stadtjugendring Langen kurz vor seiner Gründung

Der Magistrat will ihn unterstützen

Vor knapp zwei Wochen hatte der Ausschuss zur Erhaltung eines Satzungsentwurfs für einen Langener Jugendring die Langener Jugendgruppen, Organisationen und Vereine zu einer Sitzung ins Rathaus eingeladen. Herr Pfarrer Dippel von der Evangelischen Stadtkirchengemeinde Langen konnte als Ausschuss-Vorsitzender Herr Bürgermeister Kreilling und den Leiter des Sozialamtes Herrn Karl Zängerle sowie zahlreiche Vertreter Langener Gruppen und Verbände begrüßen. Er dankte vor allem den Herrn Werner der fahn (TV Langen), Reinhold Werner (SSG Langen), Georg Seel (DGB-Ortskartell Langen), Westphal (Naturfreunde Langen), Helmut Koppe (USO) und Heinz Lotz (DfRK) für ihre große Mitarbeit in dem Ausschuss. Herr Pfarrer Dippel betonte, daß es ein langer und mühsamer Weg gewesen sei, die Zustimmung und Mitarbeit sämtlicher Langener Jugendgruppen, Organisationen und Vereine finden konnte. Der Bürgermeister gab im Verlauf der Diskussion bekannt, daß der Magistrat die bisher geleistete Arbeit zur Gründung eines Langener Stadtjugendringes mit großer Aufmerksamkeit verfolgte. Dem Magistrat sei es wichtig, gerade die selbstverantwortlichen Initiativen aus dem Kreis der Bürgerschaft zu fördern. Die Stärkung der Eigenständigkeit aller in der Jugendpflege tätigen Kräfte sei wirksamer als alle Jugendpflege der öffentlichen Behörden. Dankbar nahm die Versammlung davon Kenntnis, daß der Magistrat die Arbeit des Stadtjugendringes in jeder Hinsicht zu unterstützen gedachte. Auch der Hessische Landesjugendring hat in einer Reihe in allen Bereichen des öffentlichen Lebens zu leisten. Darum sollte der Stadtjugendring Langen nicht von alten Herren regiert und dirigiert werden. Der Stadtjugendring sei politisch nicht neutral, aber parteipolitisch gebunden. Die rechtliche Stellung des Stadtjugendringes betreffe, konnte in der anschließenden Diskussion volle Übereinstimmung in allen wichtigen Punkten erzielt werden.

Abschließend meinte Herr Pfarrer Dippel, daß man der Jugend ein Höchstmaß an Selbsttätigkeit u. Freiheit in der Gestaltung ihres Zusammenlebens einräumen sollte. Gerade die Ereignisse der letzten Wochen hätten gezeigt, daß die junge Generation mit erstaunlich hohem Einsatz bereit sei, ihren Beitrag zur Einübung demokratischer Spielregeln in allen Bereichen des öffentlichen Lebens zu leisten. Darum sollte der Stadtjugendring Langen nicht von alten Herren regiert und dirigiert werden. Der Stadtjugendring sei politisch nicht neutral, aber parteipolitisch gebunden. Die rechtliche Stellung des Stadtjugendringes betreffe, konnte in der anschließenden Diskussion volle Übereinstimmung in allen wichtigen Punkten erzielt werden.

Spilkes-Reifen Nach § 2 der vierzehnten Ausnahmeverordnung zur Straßenverkehrsulassungsordnung dürfen die vom 15. Oktober an genehmigten Spilkesreifen nur bis zum 30. April gefahren werden. Diejenigen Kraftfahrer, die ihre Reifen noch nicht umtauschen haben, werden besonders darauf hingewiesen. Nach dem 30. April dürfen laut § 36 der Straßenverkehrsulassungsordnung Reifen oder andere Laufflächen keine Unebenheiten haben, die eine feste Fahrbahn beschädigen können. Spilkesreifen können die Fahrbahn beschädigen, doch wurde mit Sicherheit vom Gesetzgeber die Ausnahmeerlaubnis im Hinblick auf die Verkehrssicherheit im Winter erlassen. Zusätzlich sei noch darauf hingewiesen, daß Spilkesreifen einen Bremsvorgang auf eis- und schneefreien Straßen verlängern, da die nötige Haftung der Reifen auf der Fahrbahn nicht gewährleistet ist. Vor dem Wechsel Ihrer Winterreifen sehen Sie sich bitte die alten Reifen genau an, denn nach § 36 Abs. 2 der Straßenverkehrsulassungsordnung müssen die Luftreifen der Kraftfahrzeuge und Anhänger am ganzen Umfang und auf beiden Seiten Breite der Lauffläche mit Profilrippen oder Einschnitten versehen sein. Die Profilrippen oder Einschnitte müssen an „jeder Stelle“ der Lauffläche „mindestens“ ein Millimeter tief sein. Ungleich abgefahrene Reifen sind folglich nicht zugelassen. Ungleiche Abnutzung entsteht durch unterschiedlichen Luftdruck oder Fehler an den Spurstangen. Es empfiehlt sich, eine geeignete Fachwerkstatt aufzusuchen. Polizeiobermeister H. Heer

INFORMATIONEN für Verkehrsteilnehmer

Spilkes-Reifen

Nach § 2 der vierzehnten Ausnahmeverordnung zur Straßenverkehrsulassungsordnung dürfen die vom 15. Oktober an genehmigten Spilkesreifen nur bis zum 30. April gefahren werden. Diejenigen Kraftfahrer, die ihre Reifen noch nicht umtauschen haben, werden besonders darauf hingewiesen. Nach dem 30. April dürfen laut § 36 der Straßenverkehrsulassungsordnung Reifen oder andere Laufflächen keine Unebenheiten haben, die eine feste Fahrbahn beschädigen können. Spilkesreifen können die Fahrbahn beschädigen, doch wurde mit Sicherheit vom Gesetzgeber die Ausnahmeerlaubnis im Hinblick auf die Verkehrssicherheit im Winter erlassen. Zusätzlich sei noch darauf hingewiesen, daß Spilkesreifen einen Bremsvorgang auf eis- und schneefreien Straßen verlängern, da die nötige Haftung der Reifen auf der Fahrbahn nicht gewährleistet ist. Vor dem Wechsel Ihrer Winterreifen sehen Sie sich bitte die alten Reifen genau an, denn nach § 36 Abs. 2 der Straßenverkehrsulassungsordnung müssen die Luftreifen der Kraftfahrzeuge und Anhänger am ganzen Umfang und auf beiden Seiten Breite der Lauffläche mit Profilrippen oder Einschnitten versehen sein. Die Profilrippen oder Einschnitte müssen an „jeder Stelle“ der Lauffläche „mindestens“ ein Millimeter tief sein. Ungleich abgefahrene Reifen sind folglich nicht zugelassen. Ungleiche Abnutzung entsteht durch unterschiedlichen Luftdruck oder Fehler an den Spurstangen. Es empfiehlt sich, eine geeignete Fachwerkstatt aufzusuchen. Polizeiobermeister H. Heer

Advertisement for Schade u. Füllgrabe products. Includes items like Ananas (1.98), Echter Allgäuer (1.45), Junge Erbsen (0.65), Jäckles Fertiggerichte (1.18), and Pichelsteiner (1.38). Features a logo with a pig and the text 'Es bleibt dabei: SCHADE u. FÜLLGRABE'.

Advertisement for Hausfrauen-Ausstellung. Text: 'Die Verbraucher-Ausstellung, auf die man lange gewartet hat! Ein Paradies für die Hausfrau, eine Fundgrube für den Hausherrn! Ihr Ziel am 1. Mai Eine Ausstellung für die ganze Familie!'. Includes details about the exhibition location and dates.

Kein Urlaub im Vorgriff

(ns) — Obwohl das Bundesurlaubsgesetz ein ziemlich genaueren Rahmen absteckt, kommt es immer wieder zu Auslegungen, die sich vor Gericht dann als falsch erweisen. Auch im vorliegenden Fall war ein Arbeitgeber der Meinung, rechtens zu handeln, mußte sich dann jedoch eines anderen belehren lassen.

Im Jahre 1965 hatte ein Arbeitnehmer Urlaub im Vorgriff auf das Jahr 1966 genommen.

men. Des Arbeitsverhältnisses endete jedoch noch im Jahr 1965. Beim Ausschleiden erhob der Arbeitnehmer Ansprüche auf Überstundenvergütung, Hiergegen rechnete der Firmeninhaber mit einem angeblenen Anspruch auf Rückforderung des Urlaubsentgelts auf, das für den im Vorgriff genommenen Urlaub gezahlt worden war. Vor dem Arbeitsgericht bekam der Arbeitgeber jedoch nicht recht, denn die Richter erklärten diese Aufrechnung für nicht zulässig.

In der Begründung des Urteils heißt es, daß

jeder Arbeitnehmer nach Paragraph 1 des Bundesurlaubsgesetzes Anspruch auf bezahlten Urlaub im Kalenderjahr und nicht für jedes Kalenderjahr habe. Es sei nicht zulässig, einen Vorgriff auf den Urlaubsanspruch des folgenden Jahres zu nehmen, denn die Regenerationswirkung gewährt der Urlaub am größten, wenn das Arbeitsleben in regelmäßigen Abständen durch Freizeit unterbrochen werde. Dementsprechend habe der Gesetzgeber in Paragraph 7, Absatz 3 des Bundesurlaubsgesetzes bestimmt, daß der

Urlaub im laufenden Kalenderjahr gewährt und genommen werden müsse, beziehungsweise bei Vorliegen besonderer Umstände bis zum 31. März des folgenden Jahres zu nehmen sei. Nach Paragraph 5, Absatz 3 des Bundesurlaubsgesetzes könne Urlaubsentgelt, das der Arbeitnehmer über den ihm zustehenden Umfang erhalten hat, nicht zurückgefordert werden. (Landesarbeitsgericht Niedersachsen, Urteil vom 24. 4. 67 — 6 Sa 127/67)

Ämliche Bekanntmachungen

Betr.: Öffentliche Ausschreibung hier: Lieferung und Montage von Holzfenstern im Neubau des städt. Kindergartens Hegweg 17

Für den Neubau des städtischen Kindergartens in Langen, Hegweg 17, werden folgende Arbeiten öffentlich ausgeschrieben:

Lieferung und Montage von Holzfenstern und Türen nach VOB Ausgabe 1965 DIN 18355.

Die Angebotsunterlagen können ab 30. 4. 1968 beim Stadtbaumt, Langen, Rathaus, Wilhelm-Leuschner-Platz 3-5, Haus B, Zimmer 2, abgeholt werden.

Die Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag bis zum Submissionstermin am 10. 5. 1968, vormittags 10.00 Uhr, beim Stadtbaumt Langen, Wilhelm-Leuschner-Straße 3-5, einzureichen.

Langen, den 29. April 1968

Der Magistrat:
Liebe, Erster Stadtrat

Ärztlicher Notfalldienst

Sonntag ab 14 Uhr, wenn der Hausarzt nicht erreichbar

1. Mai 1968 (Mittwoch):
Dr. Kropf, Bahnstraße 45, Telefon 2524 (Wohnung: Walter-Rietig-Straße 14)
Notprechstunde Sonntag von 11-12 Uhr in der Praxis

Zahnärztlicher Sonntagsdienst

Nur in dringenden Fällen, wenn Hausarzt nicht erreichbar

1. Mai 1968:
Zahnarzt Vietor, Uhlandstraße 4
Notprechstunde Sonntag 11-12 Uhr

Stadt-Bücherei, Zimmerstraße
Die Stadtbücherei ist vom 1.-17. Mai geschlossen.

Autofahrer

Fühlen sich in einer Lederjocke oder wohnen. Notförlieh von

LEDER-VATER

Deutschlands größtes Spezialgeschäft für Lederkleidung

Ffm., Hauptwoche, u. Kolonialstr. 11



„Optische geschliffene Sonnenschutzgläser eine Wohltat für Ihre Augen“



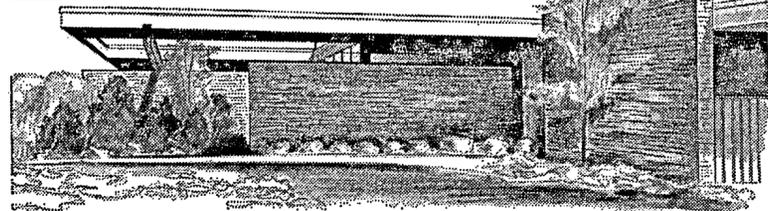
Langen, Bahnstraße 6 und 122 und Einkaufszentrum Oberlinden
Telefon 38 77

RESTE-VERKAUFSTAG

Donnerstag, den 2. Mai 1968, von 9 bis 16 Uhr
In Langen, Gaststätte Frankfurter Hof, Lutherplatz 2

Selbstbedienung | Verkauf nach Gewicht | Große Auswahl

RESTIA - Spezialgeschäft für Reste
Grete Fritsch, Merktelhof/Maln



Alles über wirtschaftliche Zentralheizung

Wenn Sie ein Haus planen: Dies ist die Information, die Sie suchen. (Ein kostenloser Buderus-Service)

Hier bietet sich die Gelegenheit, alles Wissenswerte über moderne, wirtschaftliche Zentralheizung zu erfahren. Buderus sendet jedem Bauherrn und Wohnungsinhaber ein hochinteressantes Buch.

Rund 100 Seiten - Viele Bilder
Wertvolles Wissen - umsonst für Sie

Jetzt können Sie bei Ihrem Architekten und Ihrem Heizungsbauer mitprechen, wenn es um Zentralheizung geht. Spannend, objektiv, verständlich geschrieben - eine Fülle von Material. Lesen Sie z.B. auf Seite 41, wie eine Zentralheizung überhaupt funktioniert. Auf Seite 49 erfahren Sie, warum Gufredatoren so lange leben und warum es für Ihre Gesundheit wichtig ist, daß Heizkörper nicht nur Konvektions-, sondern auch Strahlungswärme erzeugen.

Das Buch zeigt, daß Zentralheizung gar nicht so teuer ist, wenn sie nicht gebastelt, sondern gebaut wird. Doch nur, wenn Sie Entscheidungen besser vorbereiten können, werden Sie Ihren Geldbeutel schonen.

„Breuchwasserbereitung“ - kein schönes Wort, aber vielleicht das wichtigste Kapitel überhaupt
Beim Plan für die Wasserversorgung „über den Daumen zu peilen“, zehlt sich schlecht aus. Lesen Sie deshalb gerade dieses Kapitel genau (Seite 58).

Das Buch „Heizen - aber wie?“ ist ein Kundendienst, der mit einem Keuf nichts zu tun hat. Sie sollten aber wissen, daß Buderus wertvolle, haltbare, zukunftsichere Heizkörper und Heizkessel herstellt, die Ihnen Ihre Heizungsfirma einbaut.

Zum Beispiel:
Buderus-Heizkessel LOGANA
Der wirtschaftliche Kessel für Öl, Gas und Koks mit vorbildlicher Heizleistung bei allen drei Brennstoffen.

Buderus-Heizkessel LOGANAQUELL
Wie LOGANA, aber zusätzlich Heißwasserlieferant für Küche und Bad. Brauchwasserbereitung in einer Kupferrohrschlange innerhalb des heißen Kesselwassers.

Buderus-Heizkessel LOGANATHERM
Höchste technische Ausstattung. Der eingebaute Boiler erfüllt praktisch unbeschränkt jeden Heißwasserbedarf. Übrigens: Der Boiler hat eine Thermoglasur, Sicherster Schutz vor Korrosion und Temperaturschock. Selbst aggressives Wasser bedeutet keine Gefahr mehr.

Buderus-Gufredatoren
Heizkörper von bester, wirtschaftlicher Leistung. Korrosionsicher und haltbar. Ideales Verhältnis von Konvektions- und Strahlungswärme.

Also: ehe Sie etwas in puncto Heizung tun - lesen Sie zuerst das Buch. Senden Sie und deshalb gleich den Gutschein. Sie erhalten das Buch sofort - ohne jede Verpflichtung.

Gutschein für das Buch „Heizen - aber wie?“

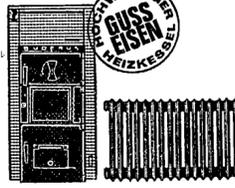
Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich diese bebilderte, ausführliche Informationschrift über Zentralheizung.
Buderus'sche Eisenwerke - 633 Wetzlar - Postfach 201/202 - Informationsabteilung

Name

Postleitzahl, Wohnort

Straße

Buderus - Symbol für modernes Heizen



Für Bastler

Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zuschnitt,
Rohleisten aller Art, Umlenker, Zierleisten mit Metallfolie,
Möbelfüße in Holz u. Metall u. so vieles mehr

FARBEN | HORLLE
Langen, Rheinstr. 38

Gedügte

Blumen-Torferde (Tragetasche)
pflanzenfertig, für Töpfe, Kästen und Schalen.
Gg. Kelm Söhne oHG
Annstraße 18, Tel. 2109

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Stehletern, Vierzweck- und Ausziehletern

In allen Größen.
FARBEN | HORLLE
Rheinstraße 38
Ruf 2192



Pflugstädter Bier dann geht es besser

Zu beziehen durch: Bier-Verlag Heinz Deinert, 607 Langen
Annstraße 38, Telefon 06103/4336

Bei Drucksachen... Telefon 3893

Für unser Baubüro
Neu-Isenburg, Hugentottenallee 44 - 46
suchen wir

1 Steno-Kontoristin

eis alleinige Schreibkraft in Ganztags- oder Halbtagsbeschäftigung.
Wir arbeiten in 5-Tage-Woche (4 1/2 Std.), bieten eine leistungsgerechte Vergütung und haben besondere soziale Einrichtungen.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

NASSAUSCHE HEIMSTÄTTE GMBH
- Personalabteilung -
6 Frankfurt a. M., Scheumalkei 47
(Telefon: Ffm. 6069 289)

RADIO HAUPTWACHE

Spezialist für 12 Fachgeschäften
und der großen Farbfernseh-Erfahrung

Bis zu 25% billiger

verkauften wir Farbfernsehgeräte, die einige Wochen bei Kunden zur Probe standen. Auch bei neuen Farbfernsehern und bei alten anderen Geräten unsere Angebote eine namenhafte Reduzierung unserer Verkaufspreise. Lassen Sie sich die neuesten Modelle (bis 105,- unter dem bisherige Preis) Besuchen Sie uns und vergleichen Sie, jedes unserer Angebote ein Schlager:

Kühlschränke: Silo 140 Ltr. Komfort 178.- Bendix 160 Ltr. Luxus 248.- plus Gemüseschale und Zubehör	Tischfernsehgeräte: 39cm Grundig 7004 337.- Mondo Diplom neu 592.-
Kofferradio: Loewe Autop. 7557 192.- Philips Tornado 244.-	Rundfunkgeräte: Philips Philotta 154.- Schaukelradio Viola 196.-
Autoradios: Philips Jeep 88.- Blaupunkt Frank. 206.-	Straßenradio 2 Boxen: Loewe Optos 220 374.- Saba Meersburg 536.-
Tonbandgeräte: Grundig TK 120 d. L. 194.- Telefunken 20375 376.-	Plattenspieler: Duel Koffer P50 176.- PE Musical 36 WK 178.-
Waschvollautomaten: Mitsuba Spezial 558.- Candy SA 43 648.-	Geschirrspülmaschinen: Rowena Tischmod. 584.- Candy Std.-Spezial 895.-
Musikschr. mit 10-Pl.-Sp. Rosita mit Grundig 487.- Grundig Verdi S 776.-	Standfernsehgeräte: Imperial Sanitopio DS 86.- Nordmende 507 794.-
Cassettenspieler: Orion TCT 10 136.- Philips 3302 172.-	Tiefkühltruhen: Duco 275 Ltr. Komf. 592.- Duco 325 Ltr. Komf. 647.-

Farbfernsehgeräte:
Imperial Color 211 1196.-
Kuba Color 225 1552.-
Grundig Color T800 1748.-

Wir haben rund 72000 Kunden. Alle wissen:
• Wegen Preis und Kundendienst nur bei Radio Hauptwache kaufen!
• Sofortige Lieferung ohne Anzahlung
• Ihre erste Zahlung im August
• oder bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt
• Blitz-Reparatur-Dienst mit Zentralwerkst. 24 Spd.
• zuverlässigste Reparatur u. Insges. 45 Kundendienst-
• Fahrten, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist
• Höchstpreise f. Ihr Altgerät

RADIO HAUPTWACHE
Langen, Bahnstraße 16
Telefon 36 74 - Fernschreiber 04 - 189 435

Am 29. April 1968 verstarb unerwartet

Herr Rudolf Pfortner

im 71. Lebensjahr.
Der Verstorbene war von 1945 bis 1962 bei der Stadt Langen tätig. Wir bedauern aufrichtig den Heimgang dieses lieben, allzeit hilfsbereiten und pflichtbewußten Mitarbeiters und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Langen, den 29. April 1968

Der Magistrat der Stadt Langen
Der Personalrat der Stadt Langen

Herr Rudolf Pfortner

Heute wurde mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

aus dieser Welt aberufen. Er starb im Alter von 70 Jahren nach langer, schwerer Krankheit, versehen mit den hl. Sterbesakramenten.

In stiller Trauer:
Else Pfortner geb. Grabsch
Familie Gustav Pfortner, Koblenz-Lützel
Familie Rudolf Pfortner, Langen/H. und Angehörige

Langen, den 29. April 1968
Gartenstraße 29

Die Beerdigung findet statt am Donnerstag, dem 2. Mai 1968, nachmittags 14.30 Uhr auf dem Langener Friedhof. Requiem am Donnerstag, dem 2. Mai 1968, morgens 9.00 Uhr in der St.-Albarts-Magnus-Kirche.

Besuchs- und Geschäftskarten
druckt sauber und schnell Druckerei Kühn Langen

TEPPICHE

Teppichböden

Bekannt durch hohe Qualitäten

SPRENDLINGEN
Fichtestr. 13 I. H. Teppich-
Großhandlg. H. W. AHLERT

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Kennen Sie
Topfen- oder Apfelstrudel?

Probieren Sie ihn:
Restaurant »Julischka«
6073 Egelsbach-Bayerseich
Telefon Langen 24 20

Jeden Nachmittag frisch (donnerstags Ruhetag). Auf Ihren Besuch freuen sich:
Julischka Kühn-Eichele und Tochter

Essen ohne Beschwerden

Ein natürliches Recht des Menschen. Völlegefühl, aufstoßen oder Mundgeruch sind aber Warnzeichen. Leber, Galle und Magen sind zu stark beansprucht und müssen gestärkt werden. Schon mit einem Likörglas Somara, dem Arzneikräuterkonkum helfen Sie Ihren Organen, in Apotheke, Drogerie und Reformhaus

Somara natürliche Stärkung für Leber - Galle - Magen

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme und die Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

PHILIPP REUTHER

danken wir allen sehr herzlich.
Besonderen Dank Herrn Direktor Karl Freitag, seinen politischen Freunden für die Worte des Gedenkens und die Blumenspende, den Schulkollegen und -kollegen des Jahrgangs 1892/93 sowie allen denen, die ihm das letzte Geleit gaben.

In stiller Trauer:
Lina Reuther, geb. Conrad
und alle Angehörigen

Langen, April 1968
Mühlstraße 33

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden bei dem Hinscheiden unseres lieben Entschlafenen

Herrn Friedrich Adolf Schroth II.

danken wir recht herzlich. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dippel für die Trost Worte am Grabe, der Belegschaft der Firma Auto-Schroth, der Sport- und Sängergemeinschaft und dem Gewerbeverein für die Kranzniederlegungen. Ebenso sei herzlich gedankt allen denen, die unserem lieben Entschlafenen das letzte Geleit gaben.

In stiller Trauer:
Friedrich A. Schroth III.
und Frau Liesel geb. Sehning
Hans Günter Schroth und Familie
Ingrid Schroth

Langen, Darmstädter Straße 16 u. 52

Suchen für Betriebsangehörige kurzfristig
3-, 4- und 4 1/2-Zi.-Wohnungen

In Langen oder naher Umgebung.
Angebote erbeten an:
FLEISSNER & CO.
MASCHINENFABRIK
6073 Egelsbach, Tel. 2345

Bargeld
Bargeld für jedermann von 400,- bis 10000,- DM Anzahlung, am selben Tag
NACHTER-FINANZIERUNGEN
Abteilung Kreditvermittlung
Offenbach, Frankfurter Straße 56 Telefon 63 29 09



KULMBACHER EKO Bier

20 Fl. Export, 0,5, frel Haus 12,30 DM
Getränke Barth KG
Dieburger Straße 8, Telefon 2123

Sport- und Sängergemeinschaft 1989 e.V. Langen
Abt. Gesang
Der gem. Chor trifft sich Mittwoch, 1. Mai, 10 Uhr, in der Turnhalle zur Mitwirkung an der Maifeier.

SPD
Ortsverein Langen
Familiennachmittag am 1. Mai 68, in Dreieichenhain, Gaststätte "Zur Krone". Treffpunkt 14.30 Uhr am Kindergarten am Hegweg. Freunde willkommen!

Industriegewerkschaft Bau-Steine-Erden
Zahlstelle Langen
1. Mai 1968. Zur Mai-Kundgebung des DGB-Ortskartells Langen in der Turnhalle des TV sind alle Bauarbeiter aufgerufen. Wir bitten um zahlreichen Besuch.
Der Vorstand

Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold
Ortsverein: Neu-Isenburg - Sprendlingen - Langen
Mitgliederversammlung am 3. Mai 1968, 20 Uhr im Sitzungssaal des alten Stadthauses zu Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 53, Eingang durch den Hof.

FDP
Heute 20 Uhr, kleiner Turnhallen-Saal
Öffentliche Versammlung
Heinz-Herbert Karry, Fraktionsvors. d. FDP im Hessisch. Landtag, spricht über „FDP in der Opposition“.
Freie Aussprache.

LASTTAXE
G. Wagner
Heinrichstraße 35
Telefon 31 19

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zur 1. heiligen Kommunion unserer Tochter BIRGIT danken wir allen recht herzlich.
Familie Friedel Heese
Langen, Lerchgasse 28

Allen Freunden und Bekannten, die mich durch ihre guten Wünsche und Geschenke zu meinem 66. Geburtstag erfreuten, sage ich auf diesem Wege meinen herzlichsten Dank.
Elisabeth Jensen Ww.
Langen, April 1968
Mierendorffstraße 51

Für die vielen Geschenke und Aufmerksamkeiten, anlässlich der ersten heiligen Kommunion unserer Tochter RITA bedanken wir uns sehr herzlich.
Heinrich u. Gertrud Jehle
Langen, Marienstraße 12

Für die zu meiner 1. hl. Kommunion erwiesenen Aufmerksamkeiten danke ich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.
Christoph-Lucas Brehler
Langen, Südliche Ringstraße 71

UT Filmbühne
LANGEN - TEL. 2889

Dienstag bis Donnerstag tägl. 20.30 Uhr
Mittwoch 18.00 und 20.30 Uhr verlängert

ÜBER 20 MILLIONEN LESER OSWALT KOLLE - MILLIONEN ERWARTEN SEINEN FILM!
Oswalt Kolle
Das Wunder der Liebe
Sexualität in der Ehe
Mittwoch 16.00 Uhr Jugendvorstellung
Befehl aus dem Dunkel
Ein Farb-Thriller aus der Welt von morgen

Jahrgang 1906/07
Die Omnibusse in das Ahrtal fahren a. Samstag, dem 4. Mai 1968, um 6.30 Uhr am Verkehrspavillon Becker in der Bahnstraße ab. Zustelgemöglichkeit a. Bahnübergang und an d. Einfahrt zur Wohnstadt Oberlinden.
Schlußrast ab 19.30 Uhr beim „Singenden Wirt“ in Schwabenheim, Rheinhessen. H. U.

Zur Kundgebung „Bonn, Prag und die Sudetendeutschen“ in Frankfurt/M. fährt der Bus am Freitag, dem 3. Mai, um 18.15 Uhr ab Verkehrspavillon Becker, Bahnstr. Zur Teilnahme lädt ein die Sudetendeutsche Landsmannschaft, Langen.

Modernen Kinderwagen
mit Sportwagenaufsatz preiswert zu verkaufen.
Telefon 51 99

Vorzelt f. VW-Bus od. Stellwandzelt
zu kaufen gesucht.
Telefon 23 10

WIR HABEN GEHEIRATET
Walter Rigbers - Gisela Rigbers geb. Rigbers
Heidelberg, im April 1968
607 Langen, Bahnstraße 56 2878 Wildeshausen, Am Markt

DEUTSCHER GEWERKSCHAFTSBUND
Mai-Kampftag 1968
Wir rufen die schaffende Bevölkerung - Frauen, Männer u. Jugend - auf zur
MAIKUNDGEBUNG
am Mittwoch, dem 1. Mai 1968, 10 Uhr, in der Turnhalle am Jahnplatz
Es wirken mit:
Orchesterverein Langen-Egelsbach
Spielmannszug des Turnvereins 1862
Männerchor „Liederkrantz“ Langen
Gesangverein „Frohsinn“ Langen
Gesangsabteilung der Sport- u. Sängergemeinschaft Langen
Touristenverein „Die Naturfreunde“ Langen
Es spricht der Kollege Hans Kreiling, Bürgermeister in Langen
ORTSKARTELL LANGEN

Dr. med. Rolf Franke
Augenfacharzt
Unfall- u. - Durchgangsarzt für Augenverletzte
Belegarzt Kreis Krankenhaus Langen
Neue Praxis ab 2. 5. 1968
Langen, Friedrichstraße 10, Ecke Gartenstraße
Telefon 35 70
Sprechstunden wie bisher.

Kühl-, Gefrier- und Klimaanlage - Kühlräume
Kühlzellen - Kühlschränke - Freikühlgale - Theken
Speiseeis- und Würfelisbereiter
Klimatisierung von Büros, Verkaufsräumen usw.
Verkauf - Montage - Kundendienst
HELMANN
Kältetechnik
Langen, Mühlstraße, Telefon 37 64

Lg
Nur noch heute
Dienstag und Mittwoch
1. Mai, 18.00 Uhr
Jugendvorstellung
Telefon 2112

TONY CURTIS • YUL BRYNNER

20 000 Meilen unter dem Meer
Der große Unterwasser-Abenteuerfarbfilm mit 3 Weltstars Kirk Douglas, James Mason und Paul Lukas
... die phantastischen Abenteuer eines Atom-U-Bootes
Achtung! nur 2 Tage im Programm
Frei ab 12 Jahren
Mittwoch (1. Mai) 18.00 u. 20.30 Uhr
und Donnerstag 20.30 Uhr
Walt Disney's

Lichtburg
Tel. 2209

LEE VAN CLEEF in einem neuen spannenden Italo-Western!

Der gehetzte der Sierra Madre
Geächtet - gepeitscht - geknechtet!
Die Rache ist sein Geschäft - der Colt sein ständiger Begleiter.
Di. 20.30, Mi. (1. Mai) 18.00, 20.30 (18 J.)
Mi. (1. Mai) 16.00 Uhr: Lex Barker in
Der schwarze Brigant
Filmauslese: Do. 16.00, 20.30 Uhr
Unvergessen - ewig neu!
Die oberen Zehntausend
Bing Crosby, Grace Kelly und Frank Sinatra -
- von Millionen umjubelt!
Kinderarztpraxis, Annastraße 28, sucht
Reinemachefrau
für die Praxisräume, Vorzustellen von 6.00 bis 9.00 Uhr morgens.
Bin 54, Handwerker, suche nach vielen Enttäuschungen nette
Lebenskameradin
zwecks Freizeitgestaltung. Wahre Liebe steht bei mir an erster Stelle. Vermögen nicht interessant, da selbst Notgroschen vorhanden.
Off.-Nr. 640 an die LZ
Zuverlässige
Putzhilfe
1 x wöchentlich vormittags für Buchschlag gesucht.
Telefon 8 77 71
Zuverlässige
Frau
1 x wöchentlich etwa 5 Stunden gesucht, Tag nach Vereinbarung.
Wernerplatz 2
Telefon 7 13 01
Finanzbuchhalterin
24 Jahre, sucht sich zu verändern.
Off.-Nr. 837 an die LZ
Damenfriseur
sucht Donnerst., Freitag und Samstag Arbeit in Langen od. Umgebung.
Telefon 8 14 09
ab 16 Uhr
Suche
Rentnerhepaar
f. Funkzentrale, Raum Langen u. Umgebung. Angebote erbeten unt. Off.-Nr. 641 an die LZ
Selbstansaugende
Kreiselpumpe
(Rovex) mit Drehstrommotor. Wasserleistung 13 cbm, neuwertig, zu verkaufen.
Telefon 23 10
Blauer
Wellensittich
in Oberlinden entflohen. Auf den Namen Kucki hörendl. Gegen Belohnung abzugeben.
Anemonenweg 6

Mercedes 190 D
Bj. 59/60, TÜ bis April 1968, Radio, Schiebedach, Ia Zustand, für 2500,- DM zu verkauf. Anzusehen täglich, außer montags und freitags, ab 17.00 Uhr.
Kohl, Zimmerstr. 18

Gebrauchtwagen
Rekord C, 1966
Caravan B, 1966
Kadett A, 1964
Caravan A, 1984
Rekord Coupé, 1982
VW Export
Ford 17 M, 1961
Vorführungswagen
Commodore
verkauft

Auto-Schroth GmbH
Langen
Darmstädter Str. 52
Telefon 38 53

Preisgünstig zu verkaufen:
Ford 17 M
zweifarb. Lackierung, Bj. 62, Garagenwagen, 68 000 km, TÜ Nov. 69, Anzusehen n. 18 Uhr.
K. H. Diehl, Langen
Bahnstraße 14
Telefon 26 21

Zu verkaufen:
Fischer-Kühtruhe
(Matth) neuwertig, für Kiosk. Zu erfragen
Tel. Langen 32 70

Dr. Ritters Wacholder-Kur
wasserreibend - blutreinigend - entschlackend
Wohlschmeckende Frühjahrskur aus dem Reformhaus
Reformhaus am Lutherplatz

TANZCAFE »PIK-AS«
in Egelsbach präsentiert für Sie:
Dienstag, ab 19.00 Uhr
Tanz in den Mai
Mittwoch, den 1. Mai
Tanz ab 17 Uhr
Und auch weiterhin, jeden Abend ab 20.00 Uhr Tanz und Unterhaltung im „PIK-AS“
Unsere Küche im neu eröffneten Restaurant „Egelsbacher Eck“ ist geöffnet an allen Tagen bis 24.00 Uhr.
Es freut sich auf Ihren Besuch: Lucie und Willi Schischkin
Eintritt frei

Älteres Haus
zu kaufen oder mieten gesucht. Angebote unt. Off.-Nr. 643 an die LZ

Junge Familie m. zwei Kinder, wohnhaft zur Zeit in der Schweiz, sucht

3-4-Zi.-Wohnung
wegen Stellenantritt in Egelsbach / Flugplatz (wenn möglich in der Nähe).
Off.-Nr. 839 an die LZ

Junges Ehepaar sucht bis 1. 7. 1968 im Raume Langen
3-Zi.-Wohnung
mit Küche, Bad u. ZH. Angebote erbeten unt. Off.-Nr. 638 an die LZ

2 1/2 Zimmer
Küche, Keller, zu vermieten.
Off.-Nr. 636 an die LZ

Ehepaar mit 3 Kindern sucht
3-4-Zi.-Wohnung
(auch Altbau erwünscht).

Eichholz
Außerhalb 90
(Kläranlage)

Möbl. Zimmer
m. ZH, Bad u. Küchenbenutzung l. d. Steinbenstraße zu vermieten.
Off.-Nr. 569 an die LZ

INSERIEREN BRINGT GEWINN!